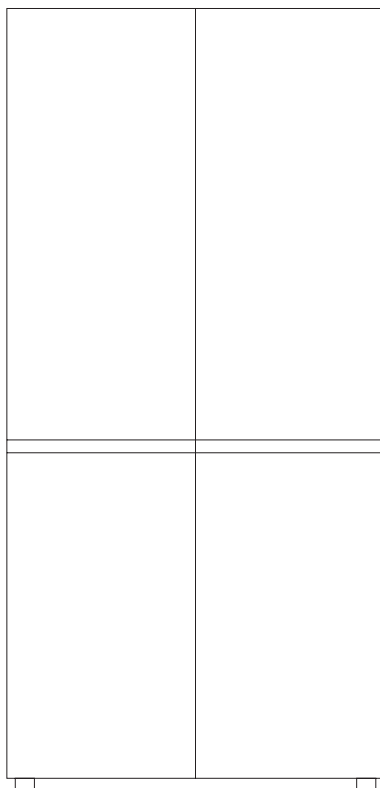


KERNAU

INSTRUKCJA OBSŁUGI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
KFRM 1992 BG FitInn
KFRM 1992 BS FitInn



SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o ekologię fabryce.

Przed rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.



UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowanie do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

Obrazy produktu mają charakter schematyczny.

Elementy oznaczone jako (*) są opcjonalne.

Ikona	Podpis
	Wskazuje na ryzyko obrażeń ciała, śmierci lub znacznych szkód materialnych w przypadku zignorowania ostrzeżenia opatrzonego tym symbolem.
	Ryzyko porażenia prądem
	Wskazuje na ryzyko pożaru
	Wyłącznie do użytku domowego i wewnątrz pomieszczeń.
	Przydatne informacje pomagające zrozumieć działanie urządzenia i w pełni korzystać z jego funkcji
	Wskazuje na konieczność zapoznania się z instrukcjami w celu zrozumienia działania i użytkowania produktu.

SPIS TREŚCI

ROZDZIAŁ 1. Informacje z zakresu bezpieczeństwa	4
Bezpieczeństwo ogólne	4
Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych	5
Bezpieczeństwo elektryczne	6
Bezpieczeństwo pożarowe	7
Bezpieczeństwo użytkowania	8
Instalacja i ustawianie urządzenia	10
Konserwacja i czyszczenie	11
Kompatybilność elektromagnetyczna	12
Ochrona środowiska i utylizacja	13
Zgodność z przepisami UE	14
ROZDZIAŁ 2. Informacje ogólne o urządzeniu	16
ROZDZIAŁ 3. Instalacja	17
Wymagana ilość miejsca	17
Wskazówki dotyczące problemów spowodowanych niewłaściwą pozycją	18
Poziomowanie drzwi	19
Gumowe bloki	19
Ustawienie urządzenia w odpowiedniej pozycji	21
Lokalizacja	22
Połączenie elektryczne	22
ROZDZIAŁ 4. Codzienna eksploatacja	22
Obsługa panelu sterowania	22
Strefa wielotemperaturowa	25
Pierwsze użycie	25
Codzienna eksploatacja	26
Zalecane ustawienia temperatury	27
Wpływ na przechowywanie żywności	27
Zamrażanie świeżej żywności	27
Przechowywanie zamrożonej żywności	28
Rozmrażanie	28
Kostki lodu	28
Akcesoria	28
Pomocne wskazówki i porady	28
Wskazówki dotyczące przechowywania mrożonek	29
Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności	29
Utrzymanie czystości.....	29
Opis odszraniania (tryb No Frost)	30
Usuwanie usterek	30
ROZDZIAŁ 5. Usuwanie zużytych urządzeń	31



1. INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA C €

Informacje ogólne

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, przed instalacją i pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, w tym wskazówki i ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego obsługą i zabezpieczeniami. Należy zachować niniejszą instrukcję i upewnić się, że jest ona dołączona do urządzenia, w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z niego przez cały okres jego użytkowania była odpowiednio poinformowana o użytkowaniu i bezpieczeństwie urządzenia.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa życia i mienia należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niniejszą instrukcją lub nieautoryzowanych modyfikacji.

Ostrzeżenia i ważne informacje o bezpieczeństwie zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków ani sytuacji, które mogą wystąpić.

Odpowiedzialność za ostrożne i rozsądne postępowanie z urządzeniem podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia spoczywa na użytkowniku.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych warunkach.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz budynków.



Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych wyłącznie pod nadzorem lub po uprzednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania.
- Dzieci od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty z urządzenia.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.
- Przed użyciem urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilania, odciąć przewód połączeniowy (jak najbliższej urządzenia) i zdjąć drzwiczki, aby zapobiec zamknięciu się w urządzeniu lub porażeniu prądem przez bawiące się dzieci.
- Dzieci nie powinny opierać się ani wisieć na drzwiach urządzenia ani na półkach zamocowanych na drzwiach. Takie zachowanie może prowadzić do poważnych obrażeń.
- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi lodówki bez dozoru ani pozwalać dzieciom wchodzić do wnętrza urządzenia, ponieważ grozi to ich uwięzieniem.
- Należy zadbać o to, aby dzieci nie traktowały urządzenia jako zabawki i nie bawiły się nim.
- Palce powinny być trzymane z dala od miejsc, w których mogą zostać przycięte — przestrzeń między drzwiami a obudową jest bardzo wąska. Trzeba zachować szczególną ostrożność podczas otwierania drzwi, zwłaszcza gdy w pobliżu znajdują się dzieci.
- Jeśli urządzenie wyposażone w magnetyczne uszczelki drzwi ma zastąpić starsze urządzenie z blokadą sprężynową (zatrzaskiem) na drzwiach lub pokrywie,



przed wyrzuceniem starego urządzenia należy upewnić się, że blokada sprężynowa nie nadaje się do użytku. Dzięki temu urządzenie nie stanie się śmiertelną pułapką dla dziecka.

Bezpieczeństwo elektryczne



OSTRZEŻENIE – RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- Zawsze używać dołączonego przewodu przyłączeniowego nowego urządzenia
- Urządzenie musi być podłączone do prawidłowo zainstalowanego gniazda sieciowego z przewodem ochronnym (uziemiением). Zabrania się usuwania styku ochronnego z wtyczki.
- Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Nigdy nie zasilать urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć we właściwej pozycji. Przewód powinien swobodnie zwisać.
- Jeśli urządzenie jest zabudowane, wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, a jeśli łatwy dostęp nie jest możliwy, w obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA



- Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.
- Nie ciągnąć za przewód podczas odłączania urządzenia.
- Przed czyszczeniem, konserwacją lub wymianą oświetlenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Wszelkie naprawy i wymiany elementów elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.



OSTRZEŻENIE !

Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.

Bezpieczeństwo pożarowe



OSTRZEŻENIE – SUBSTANCJA ŁATWOPALNA

W tym urządzeniu znajduje się niewielka ilość czynnika chłodniczego, izobutanu (R-600a), który jest naturalnym gazem przyjaznym środowisku, choć łatwopalnym. Przy przewożeniu i instalowaniu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodniczego.

- Podczas transportu i instalacji należy upewnić się, że elementy obiegu chłodniczego nie zostały uszkodzone.
- W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego:
 - unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu,
 - nie włączać urządzeń elektrycznych,
 - dokładnie przewietrzyć pomieszczenie,
 - skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Nie przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak aerozole z łatwopalnym gazem pędnym.



- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia oraz w konstrukcji zabudowy muszą pozostawać drożne. Ich zasłonięcie może prowadzić do przegrzania urządzenia, zwiększonego zużycia energii oraz ryzyka pożaru.

Bezpieczeństwo użytkowania

- Nie umieszczać gorących potraw w urządzeniu.
- Nie umieszczać produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać poniższych wskazówek:
 - Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
 - Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odprowadzania skroplin.
 - Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie wchodziły w kontakt z innymi produktami, a woda po ich rozmrożeniu nie kapiała na nie.
 - Przed włożeniem do urządzenia ciepłe posiłki powinny ostygnąć.
- Nie należy przeładowywać lodówki, ponieważ przy otwieraniu drzwi przedmioty mogą wypaść, powodując obrażenia lub uszkodzenia mienia.
- Nie wolno stosować suszarki do włosów do osuszania wnętrza lodówki. W lodówce nie należy umieszczać zapalonych świec w celu usunięcia nieprzyjemnych zapachów.
- Nie dotykać produktów w komorze zamrażarki mokrymi rękami – ryzyko odmrożenia.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA



- Nie zamrażać ponownie rozmrożonej żywności.
- Nie należy stawiać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. prania, zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów, przedmiotów metalowych itp.).
- W lodówce nie powinno się przechowywać leków, materiałów laboratoryjnych ani produktów szczególnie podatnych na zmiany temperatury.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do składowania artykułów wymagających precyzyjnie kontrolowanych warunków temperaturowych.
- Nie należy wkładać dłoni, stóp ani metalowych przedmiotów (takich jak metalowe pałeczki itp.) pod dolną lub za tylną część lodówki.
- Nie należy stawiać na lodówce pojemnika z wodą.
- Przeciążenie jednych drzwi może spowodować przewrócenie się lodówki i obrażenia ciała.
- Nie należy umieszczać napojów gazowanych w komorze zamrażarki, ponieważ powoduje to powstanie ciśnienia w pojemniku, co może spowodować jego eksplozję, a w konsekwencji uszkodzenie urządzenia.
- Jeśli urządzenie chłodnicze ma być przez dłuższy czas nieużywane, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych.
- W razie wyczucia zapachu chemicznego lub dymu należy natychmiast wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z infolinią serwisową.



OSTRZEŻENIE !

Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych przyrządów elektrycznych (np. mikserów, kostkarek do lodu, emiterów pary), które nie zostały wyraźnie dopuszczone do tego celu przez producenta w niniejszej instrukcji.



Instalacja i ustawienie urządzenia

- Urządzenie należy rozpakować i sprawdzić pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie podłączać urządzenia do zasilania.
- Przed pierwszym podłączeniem urządzenia należy usunąć całą plastikową folię ochronną.
- Nie używać urządzenia, jeśli zostało uszkodzone podczas transportu.
- Wokół lodówki należy pozostawić odpowiednią ilość wolnego miejsca. Urządzenie należy instalować na płaskiej powierzchni.
- Nie należy instalować urządzenia w pomieszczeniach, w których mogą występować wycieki gazów łatwopalnych.
- Po ustawieniu urządzenia należy odczekać co najmniej 6 godzin przed podłączeniem do zasilania, aby umożliwić stabilizację oleju w sprężarce.



OSTRZEŻENIE !

Należy zapewnić swobodną cyrkulację powietrza oraz pełną drożność otworów wentylacyjnych zgodnie z instrukcją montażu .

- Zasłanianie otworów przez elementy mebli lub instalacja urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia może prowadzić do jego przegrzania oraz nieprawidłowej pracy .
- Zapewnić odpowiednią wentylację zgodnie z instrukcją montażu. Nie instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Gniazdo zasilające musi być łatwo dostępne po instalacji.
- Jeśli gniazdo ściennie jest obluzowane, nie należy podłączać do niego wtyczki przewodu zasilającego.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA



- Nie należy instalować lodówki w wilgotnym miejscu ani tam, gdzie urządzenie może mieć kontakt z wodą.
- Nie należy podłączać kilku urządzeń do tej samej listwy zasilającej. Lodówka zawsze powinna być podłączona do dedykowanego jej gniazda elektrycznego o napięciu znamionowym zgodnym z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie należy nadmiernie zginać, skręcać ani zawiązywać przewodu zasilającego. Zabrania się przygniatać go ciężkimi przedmiotami, przewieszania przez metalowe elementy oraz wsuwania w ciasne przestrzenie za urządzeniem lub między inne meble.
- Nigdy nie należy odłączać urządzenia poprzez pociągnięcie za kabel. W celu wyjęcia wtyczki z gniazda należy zawsze mocno ją uchwycić i wyciągnąć zdecydowanym ruchem.
- Podczas przesuwania lub ustawiania lodówki należy zachować szczególną uwagę, aby nie najechać na przewód zasilający, co mogłoby doprowadzić do zмяżdżenia lub trwałego uszkodzenia izolacji.

Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE !

Nie używaj urządzeń mechanicznych lub innych środków do przyspieszenia procesu odszraniania innych niż zalecane przez producenta.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania. Nie używać ostrych narzędzi do usuwania lodu. Nie stosować metalowych przedmiotów do czyszczenia.
- Należy regularnie sprawdzać kanał odprowadzania skroplin w chłodziarce pod kątem rozmrożonej wody. W razie potrzeby wyczyścić kanał odprowadzania skroplin. Jeśli kanał odprowadzania skroplin jest zablokowany,



woda będzie gromadzić się w dolnej części urządzenia.

- Nie używać palnych sprayów, benzyny, kwasów ani wybielaczy do czyszczenia wnętrza.
- Do usuwania substancji obcych lub kurzu ze styków wtyczki przewodu zasilającego należy używać czystej, suchej szmatki. Do tego celu nie należy używać szmatki mokrej lub wilgotnej.
- W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu należy opróżnić urządzenie, wyczyścić je i pozostawić drzwi uchylone.

Kompatybilność elektromagnetyczna

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym.

Aby zapewnić zgodność urządzenia z wymaganiami kompatybilności elektromagnetycznej instalacja i użytkowanie muszą odbywać się zgodnie z niniejszą instrukcją. Nieautoryzowane modyfikacje konstrukcji urządzenia, ingerencja w jego układ elektryczny, stosowanie nieoryginalnych części lub przewodów zasilających, a także wykonywanie napraw przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji mogą prowadzić do zakłóceń elektromagnetycznych, obniżenia poziomu bezpieczeństwa oraz utraty zgodności urządzenia z wymaganiami obowiązujących przepisów Unii Europejskiej. Wszelkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis z użyciem oryginalnych części zamiennych.

Ochrona środowiska i utylizacja



To urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową, ani w obiegu czynnika chłodniczego, ani w materiałach izolacyjnych. Urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy: urządzenie należy zutylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi urządzeń, które można uzyskać od władz lokalnych. Należy unikać uszkodzenia jednostki chłodzącej, zwłaszcza wymiennika ciepła.

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2011/65/UE (RoHS) dotyczącą ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem nadają się do recyklingu.



Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2012/19/UE (WEEE) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie

prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został zakupiony produkt.



OSTRZEŻENIE !

Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na powyższy symbol, znajdujący się z tyłu urządzenia (tylny panel lub kompresor) w kolorze żółtym lub pomarańczowym. Jest to symbol ostrzegający ryzyku pożaru. W przewodach czynnika chłodniczego i kompresorze znajdują się materiały łatwopalne. Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji należy znajdować się z dala od źródła ognia.

Zgodność z przepisami UE

Projektowanie, produkcja oraz wprowadzanie do obrotu tego urządzenia są zgodne z odpowiednimi przepisami Unii Europejskiej, w tym w szczególności z:

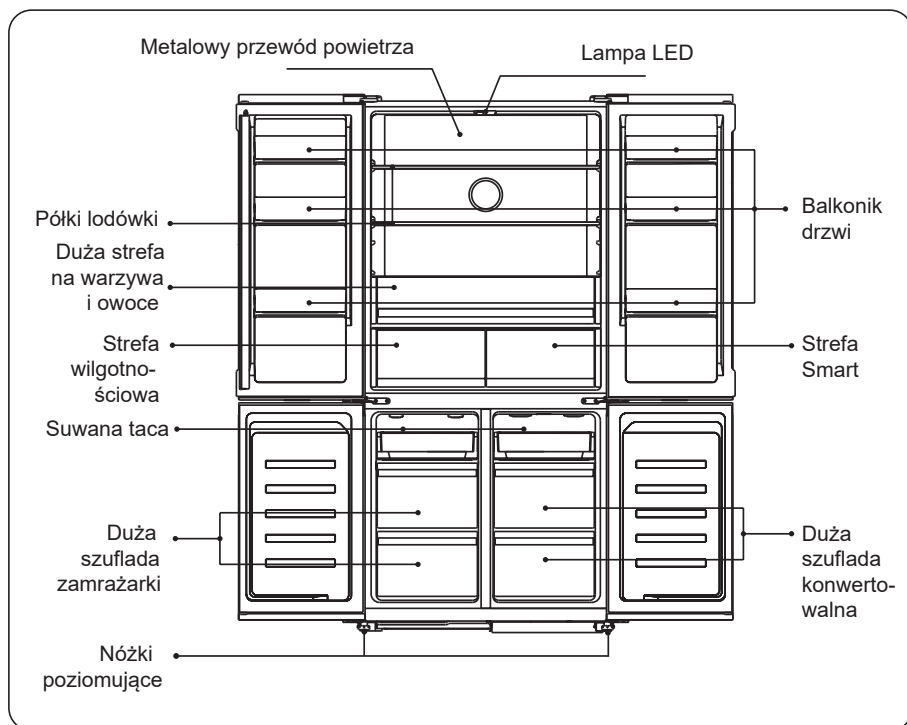


- Rozporządzeniem (UE) 2019/2019 w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu (Ecodesign) dla urządzeń chłodniczych,
- Rozporządzeniem (UE) 2019/2016 w sprawie etykietowania energetycznego urządzeń chłodniczych,
- Rozporządzeniem (WE) 1907/2006 (REACH) dotyczącym rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów,
- Dyrektywą 2014/35/UE (LVD) dotyczącą urządzeń elektrycznych niskiego napięcia,
- Dyrektywą 2014/30/UE (EMC) dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej,
- Dyrektywą 2011/65/UE (RoHS) dotyczącą ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- Dyrektywą 2012/19/UE (WEEE) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje dotyczące modelu produktu są dostępne w europejskiej bazie danych produktów do celów etykietowania energetycznego (EPREL). Dostęp do nich można uzyskać poprzez wyszukanie identyfikatora modelu podanego na etykiecie energetycznej urządzenia.

- ❶ Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z modernizacją konstrukcji urządzenia.
- ❶ Rysunki w tej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie być zgodne z rzeczywistym wyglądem urządzenia.
- ❶ Wartości podane na oznaczeniach urządzenia lub w dostarczonych z nim dokumentacji zostały uzyskane w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą różnić się w zależności od użytkowania produktu i warunków otoczenia.

ROZDZIAŁ 2. INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU



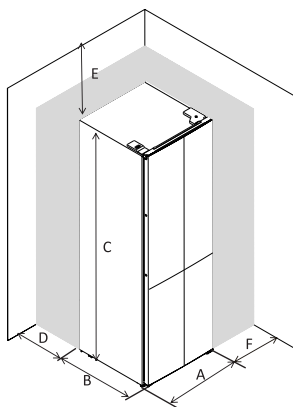
UWAGA:

Ilustracja służy jedynie jako wskazówka, szczegóły należy sprawdzić w urządzeniu.

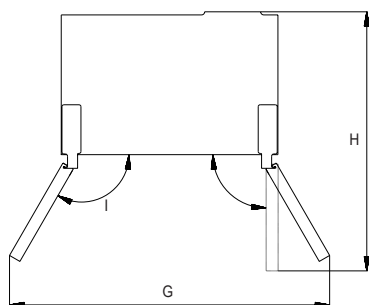
ROZDZIAŁ 3. INSTALACJA

WYMAGANA ILOŚĆ MIEJSCA

1. Zapewnij wystarczającą ilość miejsca do otwarcia drzwi.
2. Przy wersji wolnostojącej i wersji w zabudowie występuje różny maksymalny kąt otwarcia drzwi.

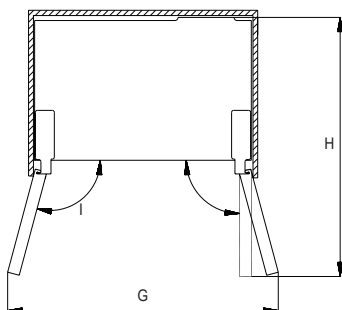


Wersja wolnostojąca



A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1335
H	1020
I	120°

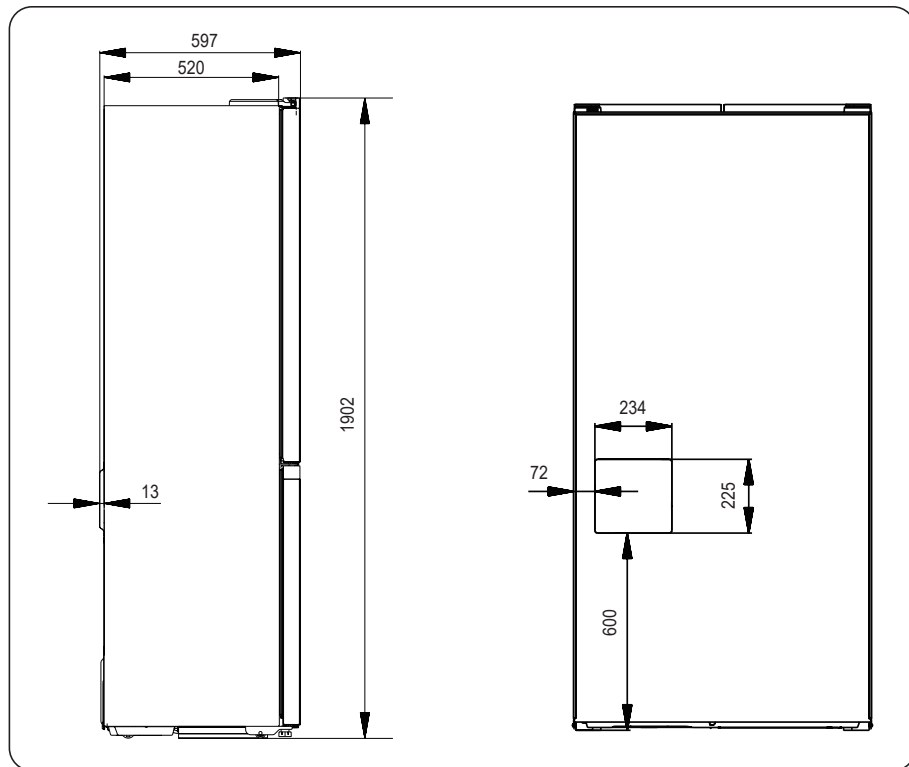
Wersja w zabudowie



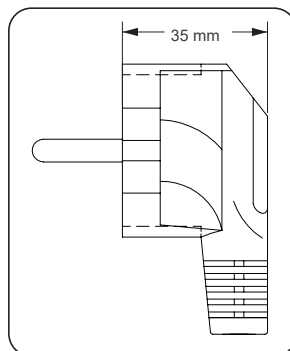
A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1128
H	1020
I	105°

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PROBLEMÓW SPOWODOWANYCH NIEWŁAŚCIWĄ POZYCJĄ

1. Pokrywę PCB zaprojektowano tak, aby zapewnić prawidłową odległość między tylną płytą lodówki a ścianą; najbliższa pozycja między lodówką a ścianą jest wtedy, gdy pokrywa PCB dotyka ściany.
2. Położenie i wymiary pokrywy PCB widnieją poniżej. Dla uniknięcia problemów spowodowanych położeniem pokrywy PCB należy wziąć pod uwagę usytuowanie gniazda elektrycznego.

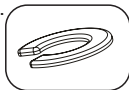


3. Wymiary wtyczki widnieją poniżej. Jeśli gniazdo elektryczne znajduje się z tyłu lodówki, należy uwzględnić grubość gniazda i gniazda elektrycznego.



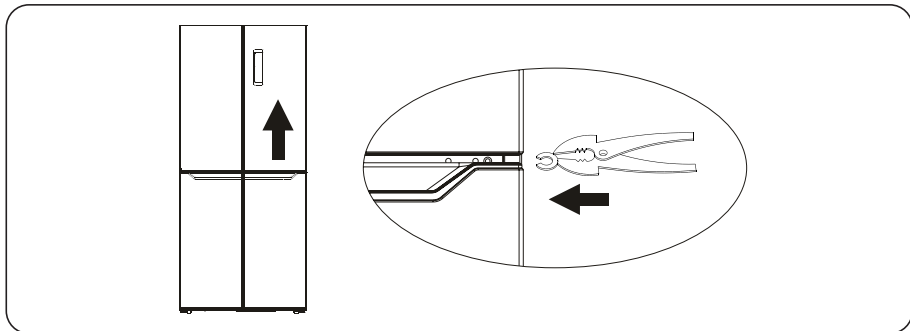
POZIOMOWANIE DRZWI

Po transporcie lub po załadowaniu balkoników drzwi żywnością lub napojami, górne drzwi mogą nie znajdować się w równym położeniu. Do regulacji drzwi służą 3 podkładki typu C.



Aby wypoziomować drzwi, wykonaj następujące czynności.

1. Przed sprawdzeniem czy drzwi są wypoziomowane, należy upewnić się, że urządzenie stoi w poziomie.
2. Jeśli górna część górnych drzwi nie jest w jednej linii, należy lekko podnieść dolne drzwi i włożyć podkładkę typu C za zacisk między dolną część drzwi a środkowy zawias.



OSTRZEŻENIE

Należy zachować ostrożność, aby nie przyciąć palców drzwiami. Użyj narzędzia.



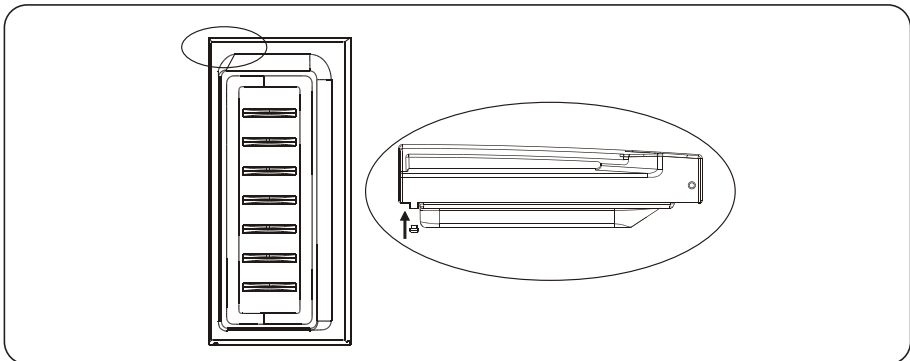
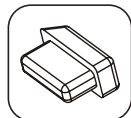
OSTRZEŻENIE

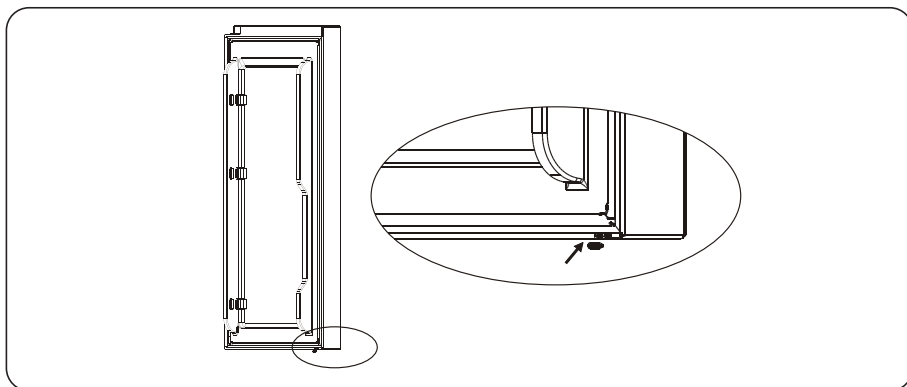
Podkładki typu C należy trzymać z dala od dzieci, aby ich nie połknęły. Są to małe części.

GUMOWE BLOKI

Na każdych drzwiach znajduje się jeden gumowy blok. Działają one jak sprężyna, łagodząc uderzenia podczas zamykania drzwi.

Nie należy ciągnąć za gumowe bloki. Jeśli nie ma ich na drzwiach, należy wyjąć jeden z nich z torby na akcesoria i włożyć go do otworu w drzwiach





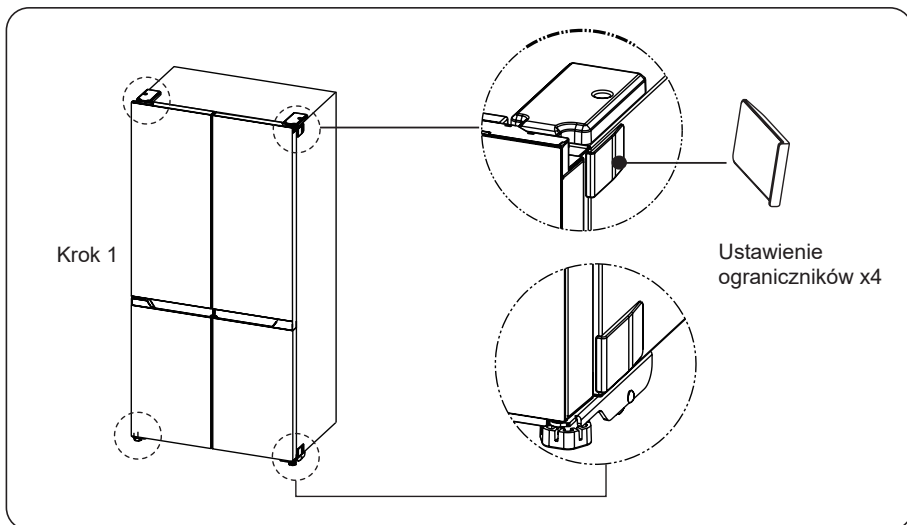
OSTRZEŻENIE

Gumowe bloki należy trzymać z dala od dzieci, aby ich nie połknęły. Są to małe części.

1. Montaż ograniczników

Podczas codziennego użytkowania lodówka może się nieznacznie przesunąć. Aby zapewnić prawidłową pozycję lodówki w szafce, przed umieszczeniem lodówki w szafce można użyć ogranicznika położenia.

- 1) Wyjmij 4 ograniczniki położenia z torby na akcesoria;
- 2) Zetrzyj kurz z rogów lodówki;
- 3) Usuń dwustronną taśmę z ogranicznika, wyrównaj ją z rogami lodówki i przyklej.

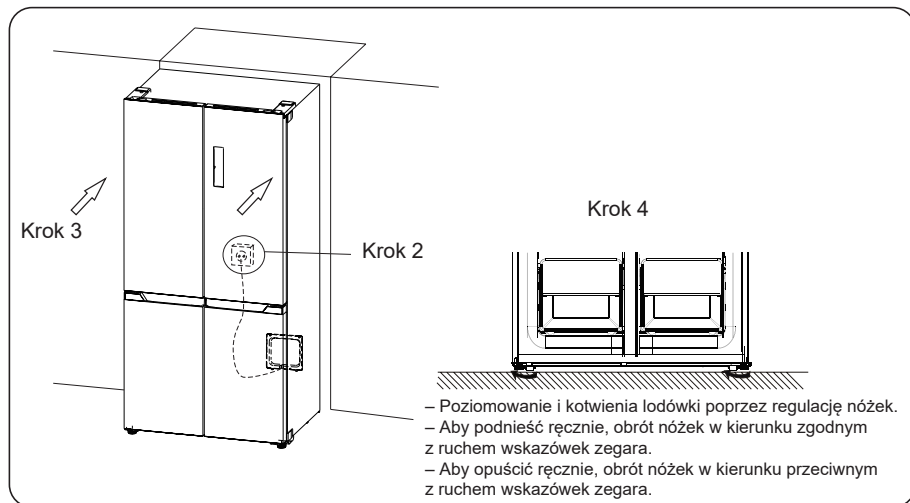


2. Podłącz lodówkę

3. Ustaw lodówkę w określonej pozycji

Pod lodówką znajdują się 4 kółka i 2 regulowane nóżki. Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu podłogi, przed popchnięciem należy regulowane nóżki podnieść.

4. Aby ustabilizować lodówkę opuścić regulowane nóżki.



USTAWIENIE URZĄDZENIA W ODPOWIEDNIEJ POZYCJI

Urządzenie należy zainstalować w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia: dla urządzeń chłodniczych charakteryzujących się następującą klasą klimatyczną:

rozszerzony zakres temperatur:

to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 10°C do 32°C; (SN)

umiarkowana temperatura:

to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C;(N)

temperatury subtropikalne:

to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C;(ST)

temperatury tropikalne:

to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 43°C; (T)

LOKALIZACJA

Urządzenie należy zainstalować z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, bojler, bezpośrednio padające światło słoneczne itp. Należy zapewnić swobodną cyrkulację powietrza wokół tylnej części obudowy. Aby zapewnić najlepszą wydajność, jeśli urządzenie umieszczono pod wiszącą szafką ścienną, minimalna odległość między górną częścią szafki a szafką ścienną musi wynosić co najmniej 50 mm. Najlepiej jednak nie umieszczać urządzenia pod wiszącymi meblami ściennymi. Dokładne wypoziomowanie uzyskuje się z życiem jednej lub więcej regulowanych nóg u podstawy szafki.

To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy;



OSTRZEŻENIE!

Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od zasilania sieciowego; po instalacji urządzenia do wtyczki musi być łatwy dostęp.

POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej są zgodne ze źródłem zasilania gospodarstwa domowego. Urządzenie musi być uziemione. W tym celu wtyczka kabla zasilającego jest wyposażona w odpowiedni bolec. Jeśli gniazdo zasilania w domu nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, konsultując się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania powyższych środków ostrożności. To urządzenie jest zgodne z dyrektywami EWG.

ROZDZIAŁ 4. CODZIENNA EKSPLOATACJA

OBSŁUGA PANELU STEROWANIA

1.1 OBSŁUGA KŁAWISZY

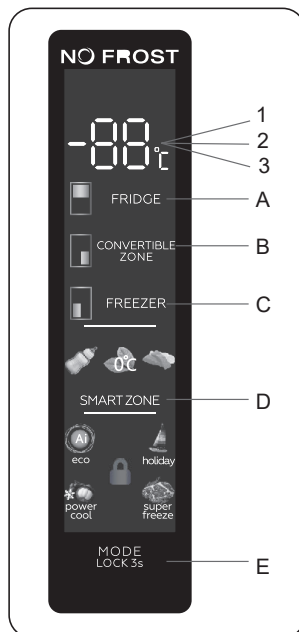
- A. Ustawienie temperatury lodówki
- B. Ustawienie temperatury strefy konwertowalnej
- C. Ustawienie temperatura zamrażarki
- D. Ustawienie strefy Smart (opieka nad dzieckiem, 0°C świeże, delikatne mrożenie)
- E. Tryb blokowania/odblokowywania/ustawienia

1.2 WYŚWIETLACZ LED

- 1. Temperatura komory lodówki
- 2. Temperatura komory zamrażarki
- 3. Temperatura komory konwertowalnej

2.0 STAN PRACY

- a. Panel sterowania jest w pełni podświetlany przez 3 sekundy i przed wyłączeniem zasilania działa dokładnie tak, jak ustawiono (tryb i temperatura). System jest automatycznie blokowany po 25 sekundach od ostatniego naciśnięcia przycisku. Po zablokowaniu, podświetlenie panelu gaśnie po 120 sekundach od ostatniego naciśnięcia przycisku.
- b. Ustawiając temperaturę każdej strefy, oddzielnie wyświetlana jest temperatura lodówki/zamrażarki/strefy konwertowalnej.



2.1 WYŚWIETLACZ

2.1.1 Po otwarciu drzwi komory lodówki lub zamrażarki na 2 minuty podświetla się panel (jednocześnie wykrywany jest jeden sygnał drzwi).

2.1.2 Panel podświetla się po naciśnięciu dowolnego przycisku, natomiast po 2 minutach od ostatniego naciśnięcia gaśnie.

2.1.3 Wyświetlacz podczas normalnej pracy

Wyświetlacz temperatury komory lodówki: pokazuje temperaturę wg bieżącego ustawienia.

Wyświetlacz temperatury komory zamrażarki: pokazuje temperaturę wg bieżącego ustawienia.

Wyświetlacz temperatury komory konwertowalnej: pokazuje temperaturę wg bieżącego ustawienia.

3.0 OPIS KLAWISZY

3.1 Regulacja temperatury w komorze lodówki

a. Regulacja temperatury w komorze lodówki: Przycisk działa zarówno w trybie zdefiniowanym przez użytkownika, jak i w trybie Super. Po ustawieniu temperatury komory lodówki, przycisk miga. Dotykając kolejno przycisku, temperatura zmienia się w zakresie „2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, - - (off)”, po czym 5-sekundowe miganie oznacza, że temperatura została ustawiona.

b. Wyłączanie komory lodówki: Naciśnij przycisk „Temperature Control of Fridge Compartment” (Regulacja temperatury komory lodówki), wybierz „- -”, 5-sekundowe miganie oznacza wybór temperatury, co oznacza, że komora lodówki przestanie chłodzić.

3.2 Regulacja temperatury w komorze zamrażarki

Regulacja temperatury w komorze zamrażarki: Przycisk działa zarówno w trybie zdefiniowanym przez użytkownika, jak i w trybie Urlopowym (Holiday). Po ustawieniu temperatury komory zamrażarki, przycisk miga. Dotykając kolejno przycisku, temperatura zmienia się w zakresie „-14°C,-15°C,-16°C,-17°C,-18°C,7°C,-19°C,-21°C, -22°C”, po czym 5-sekundowe miganie oznacza, że temperatura została ustawiona.

3.3 Regulacja temperatury w komorze konwertowalnej

a. Regulacja temperatury w komorze konwertowalnej: Przycisk działa zarówno w trybie zdefiniowanym przez użytkownika (User Defined Mode), jak i w innych trybach. Po ustawieniu temperatury komory konwertowalnej, przycisk miga. Dotykając kolejno przycisku, temperatura zmienia się w zakresie "5°C,4°C,3°C,2°C,1°C,0°C,-1°C,-2°C,-3°C,-4°C,-5°C,-6°C,-7°C,-8°C,-9°C,-10°C,-11°C,-12°C,-13°C,-14°C,-15°C,-16°C,-17°C,-18°C,-19°C,-20°C,--(off)", po czym 5-sekundowe miganie oznacza, że temperatura została ustawiona.

b. Wyłączanie komory konwertowalnej lodówki: Naciśnij przycisk „Temperature Control of Convertible Compartment” (Regulacja temperatury komory konwertowalnej), wybierz „- -”, 5-sekundowe miganie oznacza wybór temperatury, co oznacza, że komora konwertowalna przestanie chłodzić.

3.4 Regulacja temperatury w komorze strefy Smart

Przycisk działa zarówno w trybie zdefiniowanym przez użytkownika, jak i w trybie Super.

Dotykając kolejno przycisku, logo zaświeci się w zakresie ustawień „baby care, 0°C fresh, soft freeze”, a odpowiadająca mu temperatura na: baby care: 3°C

0°C fresh: 0°C

soft freeze: -1,5°C

Tryb / Blokowanie / Odblokowywanie

a. Naciskając kolejno ten przycisk, tryb pracy lodówki zmienia się na „Tryb ECO - Tryb Urlopowy - Tryb Super - Tryb Zdefiniowany przez Użytkownika”. 5-sekundowe miganie oznacza, że temperatura została ustawiona. b. Naciśnij przez dłuższą chwilę, aby wejść/wyjść z trybu blokady – Odblokowanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy w trybie blokowania, po sygnale dźwiękowym wszystkie przyciski zostaną odblokowane.
– Blokada: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy w trybie odblokowania, po sygnale dźwiękowym wszystkie przyciski zostaną zablokowane.

3.6 Naciśnięcie przycisku

Po każdym naciśnięciu przycisku następuje krótki sygnał dźwiękowy. Wszystkie przyciski działają tylko w trybie odblokowania.

3.7 Funkcja Blokady

Brak czynności obsługowej w ciągu 25 sekund spowoduje automatyczne zablokowanie wyświetlacza.

3.8 Tryb ECO

Naciśnij ten tryb, aby wybrać tryb ECO, po 5 sekundach migania ikona podświetli ECO się. Nastąpi ustawienie temperatury 6°C w komorze lodówki i temperatury -16°C w komorze zamrażarki w trybie ECO, przycisk „Freezer”&”Fridge” nie działa, podczas gdy ikona ECO mignie trzykrotnie w alarmie. Temperaturę komory konwertowalnej można dowolnie regulować za pomocą ustawienia temperatury komory konwertowalnej.

Wyjście z trybu ECO:

Wybierz po 5 sekundach tryb, wyjdź z trybu ECO, przechodząc do wybranego trybu.

3.9 Tryb Urlopowy

Naciśnij ten tryb, aby wybrać tryb Urlopowy, po 5 sekundach migania ikona podświetli się, wchodząc w tryb Urlopowy. Nastąpi ustawienie temperatury w komorze lodówki na 17°C, przycisk „fridge” nie działa, a ikona Holiday mignie trzy razy w alarmie. Temperaturę komory zamrażarki i komory konwertowalnej można dowolnie regulować.

Wyjście z trybu Urlopowego: Wybierz ten tryb, po 5 sekundach wyjdź z trybu Urlopowego, przechodząc do wybranego trybu.

4.0 Tryb Super Freezing

Wybierz ten tryb, po 5 sekundach migania ikona podświetli się, wchodząc w tryb Zamrażania. Tryb Zamrażania: Nastąpi ustawienie temperatury w komorze zamrażarki na -25°C, przycisk „freezer” nie działa, a ikona zamrażania mignie trzy razy w alarmie.

Temperaturę komory zamrażarki i komory konwertowalnej można dowolnie regulować.

Wyjście z trybu Zamrażania nastąpi po spełnieniu poniższych warunków.

– ręcznie wyjść z trybu Zamrażania.

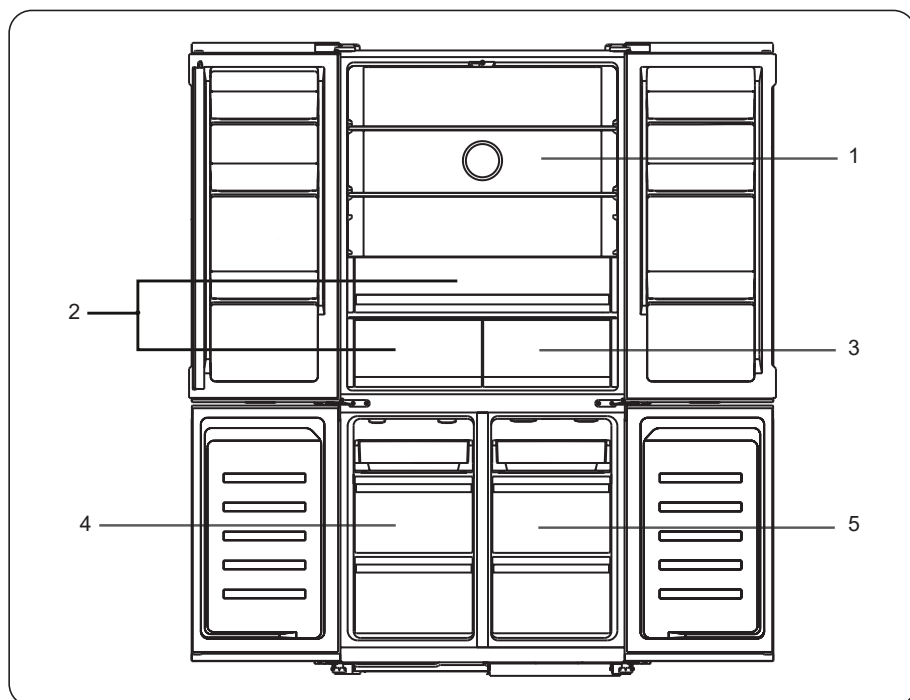
– okres zamrażania dłuższy niż 50 godzin

Tryb pozostaje taki sam przed przejściem do trybu super freezing.

4.1 Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi lodówki lub zamrażarki pozostaną przez 60 sekund otwarte, włączy się alarm czasowy i cykl powtarza się aż do zamknięcia drzwi.

STREFA WIELOTEMPERATUROWA



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Temperatura lodówki 2°C ~ 8°C/ Off | 4. Temperatura zamrażarki -22°C ~14° |
| 2. Sterowanie za pomocą panelu wyświetlacza | C Sterowanie za pomocą panelu |
| Temperatura świeża 2°C ~ 8°C | wyświetlacza |
| 3. Temperatura strefy Smart -1.5°C/0°C/3°C | 5. Temperatura strefy konwertowalnej |
| | -20°C ~ 5°C / Off |
| | Sterowanie za pomocą panelu |
| | wyświetlacza |

PIERWSZE UŻYCIE

Czyszczenie wnętrza urządzenia

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy umyć jego wnętrze i wszystkie akcesoria w środku letnią wodą z dodatkiem neutralnego mydła, aby usunąć zapach typowy dla nowego produktu, a następnie dokładnie wysuszyć.



WAŻNE!

Nie używaj detergentów ani proszków ściernych, ponieważ mogą uszkodzić wykończenie urządzenia.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

Różne produkty spożywcze umieszczaj w różnych komorach zgodnie z poniższą tabelą

Komory lodówki	Rodzaj żywności
Drzwi lub balkoniki komory lodówki	• Żywność z naturalnymi konserwantami, taka jak dżemy, soki, napoje, przyprawy. • Nie przechowuj łatwo psującej się żywności.
Szuflada na owoce i warzywa	• Owoce, zioła i warzywa powinno umieszczać się oddzielnie w pojemniku na owoce i warzywa. • Nie przechowuj w lodówce bananów, cebuli, ziemniaków, czosnku.
Półka lodówki	• Nabiał, jaja, ciastka, makaron, pizza • Żywność, która nie wymaga gotowania, np. produkty gotowe do spożycia, wędliny, resztki
Strefa zwilżania Sanna	• Zachowanie wilgotności i świeżości. • Wydłużony czas przechowywania. • Świeże owoce i warzywa, cenny pokarm.
Strefa Smart	• Baby care: 3°C, niezależne przechowywanie i cenny pokarm. • 0°C fresh: 0°C, napoje, piwo, czerwone wino, cenny pokarm. • Delikatne mrożenie: -1,5°C, chłodzenie żywności przeznaczonej do krótkotrwałego przechowywania, takiej jak surowe mięso, ryby, owoce morza, pierogi.
Komora konwertowalna	• 20°C~5°C, szeroki zakres zmiennej temperatury. • 3°C~5°C: świeże owoce, warzywa. • 0°C~2°C: napoje, piwo, czerwone wino, cenny pokarm. • -7°C~-1°C: chłodzenie żywności przeznaczonej do krótkotrwałego przechowywania, takiej jak surowe mięso, ryby, owoce morza, pierogi. • -20°C~8°C: chłodzenie żywności przeznaczonej do długotrwałego przechowywania, takiej jak surowe mięso, ryby, owoce morza, pierogi.
Komora zamrażarki	• Żywność do długotrwałego przechowywania. • Owoce morza, ryby, mięso, pierogi, mrożone wypieki.

ZAŁECANE USTAWIENIA TEMPERATURY

Zalecane ustawienia temperatury		
Środowisko Temperatura	Ustawienie temperatury	
Lato (powyżej 38°C)		Lodówka ustawiona na 2°C
		Zamrażarka ustawiona na -20°C
Temp. normalna		Lodówka ustawiona na 4°C
		Zamrażarka ustawiona na -18°C
Zima (poniżej 16°)		Lodówka ustawiona na 5°C
		Zamrażarka ustawiona na -18°C

- Powyższe informacje zawierają zalecenia dla użytkowników dotyczące ustawień temperatury.
- Temperatura strefy konwertowalnej zależy od rodzaju żywności.

WPŁYW NA PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI

- Przy zalecanych ustawieniach, najlepszy czas przechowywania w lodówce wynosi nie więcej niż 3 dni.
- Przy zalecanych ustawieniach, najlepszy czas przechowywania w zamrażarce wynosi nie więcej niż 1 miesiąc.
- Najlepszy czas przechowywania może przy innych ustawieniach ulec skróceniu.

ZAMRAŻANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI

- Komora zamrażarki nadaje się do mrożenia świeżej żywności oraz przechowywania mrozonek i głęboko mrożonej żywności przez długi czas.
- Umieść świeżą żywność przeznaczoną do zamrożenia w komorze zamrażarki.
- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym okresie nie należy dokładać żywności przeznaczonej do zamrożenia.

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

Przy pierwszym uruchomieniu lub po okresie nieużywania, przed włożeniem produktu do komory, urządzenie powinno pracować przez co najmniej 2 godziny na wyższych ustawieniach.



WAŻNE!

W razie przypadkowego rozmrożenia, na przykład gdy zasilanie było wyłączone dłużej niż wartość podana w tabeli parametrów technicznych w punkcie „czas dochodzenia do temperatury”, rozmrożoną żywność należy szybko spożyć lub natychmiast ugotować, a następnie ponownie zamrozić (po ugotowaniu).

ROZMRAŻANIE

Głęboko lub normalnie mrożoną żywność przed użyciem można rozmrozić w komorze lodówki lub w temperaturze pokojowej, w zależności od dostępnego czasu. Małe kawałki można gotować jeszcze zamrożone, bezpośrednio z zamrażarki. Wówczas gotowanie trwa dłużej.

KOSTKI LODU

Urządzenie może być wyposażone w jedną lub więcej kostkarek lodu.

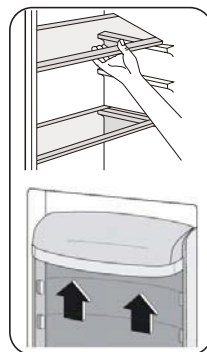
AKCESORIA

Ruchome półki

Ścianki lodówki wyposażono w szereg prowadnic, dzięki czemu półki można dowolnie ustawiać.

Regulacja balkoników drzwi

Aby móc przechowywać opakowania żywności o różnych rozmiarach, balkoniki drzwi można umieszczać na różnych wysokościach. W celu regulacji, należy postępować w następujący sposób: stopniowo pociągać balkonik w kierunku wskazanym strzałkami, aż do odblokowania, a następnie zależnie od potrzeb zmienić jego położenie.



POMOCNE WSKAZÓWKI I PORADY

Oto kilka ważnych wskazówek, które pomogą w pełni zoptymalizować proces zamrażania:

- maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej;
- proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym okresie nie należy dokładać żywności przeznaczonej do zamrożenia;
- zamrażać należy wyłącznie żywność najwyższej jakości, świeżą i dokładnie oczyszczoną;
- żywność należy przygotowywać w małych porcjach, aby umożliwić jej szybkie i całkowite zamrożenie, a następnie rozmrażać tylko jej wymaganą ilość;
- żywność należy owinąć w folię aluminiową lub polietylen i upewnić się, że opakowania są szczelne;
- nie dopuszczać do kontaktu świeżej, niezamrożonej żywności z żywnością już zamrożoną, unikając w ten sposób wzrostu temperatury tej ostatniej;
- chude produkty przechowują się lepiej i dłużej niż tłuste; sól skraca okres przechowywania żywności;

- lody wodne, jeśli zostaną spożyte natychmiast po wyjęciu z zamrażarki, mogą spowodować odmrożenia skóry;
- zaleca się umieszczenie daty zamrożenia na każdym opakowaniu, aby umożliwić wyjęcie z zamrażarki; może dojść do odmrożenia skóry;
- zaleca się umieszczenie daty zamrożenia na każdym opakowaniu, aby umożliwić kontrolę czasu przechowywania.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA MROŻONEK

Aby uzyskać najlepszą wydajność urządzenia:

- upewnij się, że mrożonki były przez sprzedawcę odpowiednio przechowywane;
- upewnij się, że mrożonki zostają przetransportowane ze sklepu spożywczego do zamrażarki w możliwie najkrótszym czasie;
- nie należy zbyt często otwierać drzwi ani pozostawiać ich otwartych dłużej, niż jest to absolutnie konieczne;
- po rozmrożeniu, żywność szybko się psuje i nie można jej ponownie zamrozić;
- nie przekraczać okresu przechowywania wskazanego przez producenta żywności.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CHŁODZENIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI

Aby uzyskać najlepsze efekty:

- W lodówce nie należy przechowywać ciepłej żywności ani parujących płynów;
- Przykryj lub zawiń żywność, szczególnie jeśli wydziela intensywny zapach.
- Warzywa (wszystkie rodzaje): zawinąć w torebki polietylenowe i umieścić na szklanych półkach nad szufladą na warzywa.
- Dla bezpieczeństwa należy przechowywać w ten sposób tylko przez jeden lub maksymalnie dwa dni.
- Gotowaną żywność, zimne potrawy itp. należy przykryć i można je umieścić na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa należy dokładnie umyć i umieścić w specjalnych szufladach.
- Masło i ser należy umieścić w specjalnych hermetycznych pojemnikach lub zawinąć w folię aluminiową lub torby polietylenowe, aby usunąć jak najwięcej powietrza.
- Butelka na mleko powinna mieć zakrętkę i powinna być przechowywana na balkoniku przy drzwiach.
- Bananów, ziemniaków, cebuli i czosnku, jeśli nie są zapakowane, nie należy w lodówce przechowywać.

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI

Ze względów higienicznych wnętrze urządzenia, w tym akcesoria wewnętrzne, powinno się regularnie czyścić.



UWAGA!

Podczas czyszczenia urządzenia nie może być podłączone do sieci elektrycznej. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia, należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka, wyłączyć wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik. Nigdy nie należy czyścić urządzenia za pomocą odkurzacza parowego. W podzespołach elektrycznych może gromadzić się wilgoć - niebezpieczeństwo porażenia prądem! Gorące opary mogą prowadzić do uszkodzenia plastikowych części. Przed ponownym uruchomieniem, urządzenie musi być suche.



WAŻNE!

Oleje eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą atakować części plastikowe, np. sok z cytryny lub sok ze skórki pomarańczy, kwas masłowy, środki czyszczące zawierające kwas octowy.

- Nie należy dopuszczać do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.
- Nie należy używać ściernych środków czyszczących.
- Wyjąć żywność z zamrażarki. Przechowuj ją w chłodnym miejscu, odpowiednio przykrytą.
- Należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć wyłącznik automatyczny bezpiecznika.
- Wyczyścić urządzenie i akcesoria wewnętrzne ściereczką i letnią wodą. Po wyczyszczeniu, przetrzeć świeżą wodą i wytrzeć do sucha.
- Gdy wszystko wyschnie, urządzenie należy ponownie uruchomić.

OPIS ODSZRANIANIA (TRYB NO FROST)

Jest to lodówka-zamrażarka całkowicie bezszronowa, rozmrażana automatycznie.

USUWANIE USTEREK



UWAGA! Przed przystąpieniem do usuwania usterek, należy odłączyć zasilanie. Usterki, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, może usuwać tylko wykwalifikowany elektryk lub upoważniona do tego osoba.



WAŻNE! Podczas normalnego użytkowania występują pewne dźwięki (kompresor, obieg czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest poluzowana	Włóż wtyczkę zasilania
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony	Sprawdź bezpiecznik, wymień w razie potrzeby.
	Gniazdo jest uszkodzone	Awarie instalacji elektrycznej powinien usuwać elektryk
Urządzenie zamarza lub chłodzi się zbyt mocno	Ustawiono zbyt niską temperaturę lub urządzenie pracuje w trybie SUPER .	Tymczasowo przestaw regulator temperatury na wyższą wartość
Żywność nie jest wystarczająco zamrożona	Temperatura nie jest prawidłowo ustawiona	Więcej informacji na ten temat można znaleźć w punkcie „Początkowe ustawienia temperatury”
	Drzwi były przez dłuższy czas otwarte	Drzwi należy otwierać tylko na tak długo, jak to konieczne
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość ciepłej żywności	Tymczasowo przestaw regulator temperatury na niższą wartość
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła	Zajrzyj do punktu „lokalizacja instalacji”
Silne osadzanie się szronu na uszczelce drzwi	Uszczelka drzwiczek nie jest szczelna	Ostrożnie podgrzej nieszczelne części uszczelki drzwi suszarką do włosów (na niskim biegu). W tym samym czasie ręcznie uformuj rozgrzaną uszczelkę drzwi tak, aby prawidłowo przylegała

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nietypowe dźwięki	Urządzenie nie jest wypoziomowane	Ponownie wyreguluj nóżki
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów	Lekko przesunąć urządzenie
	Element, np. rura, z tyłu urządzenia, dotyka innej części urządzenia lub ściany	W razie potrzeby, ostrożnie odegnij element
Na podłodze jest woda	Zablokowany otwór odpływu wody	Patrz punkt „Pielęgnacja i czyszczenie”

ROZDZIAŁ 5. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.

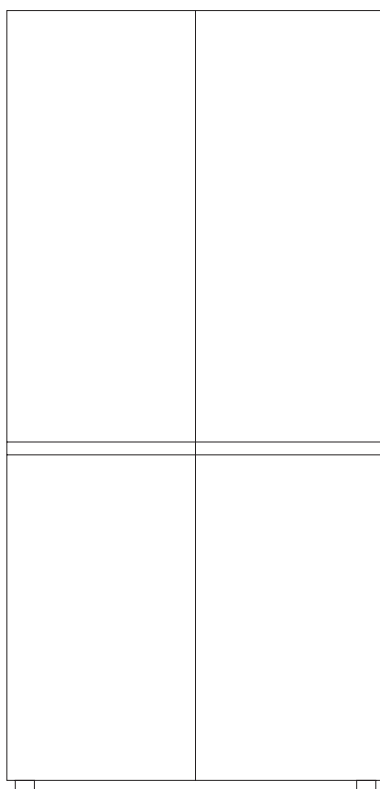


[illegible]

KERNAU

USER MANUAL
REFRIGERATOR

KFRM 1992 BG FitInn
KFRM 1992 BS FitInn



DEAR CUSTOMER,

Thank you for your trust and for choosing the Kernau brand.

To meet your expectations, our appliances are manufactured in specialised factories using the latest technologies and are quality-tested. To ensure that your chosen product serves you for as long as possible, please read the instructions on operation, cleaning and maintenance provided below. In this manual, we aim to present all the features of your purchased product, as well as provide information regarding safety, installation, optimal settings and economical use. Here you will find valuable advice on how to use the appliance most effectively in line with your current needs.

The product you have purchased was manufactured in a modern, environmentally conscious factory.

Before using the equipment, we advise you to read this manual thoroughly and keep it for future reference, so that the functions of the device you have purchased remain in the same condition as on the first day of purchase for a long time to come.



NOTE

This user manual applies to a range of product models. Your device may not be equipped with some of the features listed in the manual.

Product images are schematic. Items marked with (*) are optional.

Icon	Caption
	Indicates a risk of personal injury, death or significant property damage if the warning marked with this symbol is ignored.
	Risk of electric shock
	Indicates a risk of fire
	For domestic and indoor use only.
	Useful information to help you understand how the appliance works and make full use of its features
	Indicates the need to read the instructions to understand the operation and use of the product.

CONTENTS

CHAPTER 1. Safety information	36
General safety	36
The safety of children and vulnerable people	37
Electrical safety	38
Fire safety	39
Safety in use	39
Installation and positioning of the appliance	41
Maintenance and cleaning	42
Electromagnetic compatibility	43
Environmental protection and disposal	43
Compliance with EU regulations	45
CHAPTER 2. Overview	46
CHAPTER 3. Installation	47
Space requirements	47
Hints about positional interference	48
Levelling the door	49
Rubber blocks	49
Positioning the appliance correctly	51
Location	52
Electrical connection	52
CHAPTER 4. Daily use	52
Using the control panel	52
Multi-temperature zone	55
First use	55
Daily use	56
Temperature setting recommendation	57
Impact on food storage	57
Freezing fresh food	58
Storing frozen food	58
Thawing	58
Ice cubes	58
Accessories	58
Helpful hints and tips	58
Tips for storing frozen food	59
Tips for cooling fresh food	59
Cleaning	59
Description of defrosting (No Frost mode)	60
Troubleshooting	60
CHAPTER 5. Disposal of used equipment	61



1. SAFETY INFORMATION



PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE DEVICE.

GENERAL INFORMATION

To ensure safety and correct use, please read this user manual carefully before installing and using the appliance for the first time, including the instructions and warnings. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that everyone using the appliance familiarises themselves thoroughly with its operation and safety features. Please keep this manual and ensure it is included with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its lifetime is properly informed about its use and safety.

To ensure the safety of life and property, observe the safety precautions contained in this user manual. The device must only be used for its intended purpose.

The manufacturer accepts no liability for damage resulting from the use of the device contrary to its intended purpose, this manual, or unauthorised modifications.

The warnings and important safety information contained in this manual do not cover all possible conditions or situations that may arise.

The user is responsible for handling the appliance with care and caution during installation, maintenance and operation.

This appliance is intended solely for domestic use. It is not intended for use in places such as staff kitchens in shops, offices, agritourism establishments or other workplaces. Nor is it intended for use in hotels, motels, guesthouses or similar establishments.

The appliance is not intended for outdoor use.



THE SAFETY OF CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE

- The appliance may be used by children aged over 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities only under supervision or after receiving prior instruction on safe use.
- Children aged 3 to 8 years may insert and remove items from the appliance.
- Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
- All packaging must be kept out of reach of children. There is a risk of suffocation.
- Before disposing of the appliance, unplug it from the mains socket, cut the power cord (as close as possible to the appliance) and remove the door to prevent children from becoming trapped inside the appliance or suffering an electric shock whilst playing.
- Children should not lean on or hang from the appliance door or the shelves attached to the door. Such behaviour may result in serious injury.
- Do not leave the fridge door open and unattended or allow children to climb inside the appliance, as this poses a risk of them becoming trapped.
- Ensure that children do not treat the appliance as a toy and do not play with it.
- Keep fingers away from areas where they may be caught — the space between the door and the housing is very narrow. Take particular care when opening the door, especially when children are nearby.
- If the appliance is fitted with magnetic door seals and is intended to replace an older appliance with a spring-loaded latch (latch) on the door or lid, before disposing of the old appliance, ensure that the spring-loaded latch is no longer usable. This will ensure that the appliance does not become a deadly trap for a child.

**ELECTRICAL SAFETY****WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK**

Improperly installed systems pose a serious risk.

- The appliance must be connected and used in accordance with the information on the rating plate.
- Always use the power cord supplied with the new appliance.
- The appliance must be connected to a properly installed mains socket with a protective earth (grounding). Do not remove the protective earth contact from the plug.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged.
- Never power the appliance via an external switching device, e.g. a timer switch or remote control.
- The power cord plug must be inserted in the correct position. The cord should hang freely.
- If the appliance is built-in, the power cord plug must be easily accessible; if this is not possible, a disconnect switch compliant with installation regulations must be installed within the fixed electrical installation.
- When positioning the appliance, take care not to pinch or damage the mains cable.
- Do not pull on the cable when unplugging the appliance.
- Disconnect the appliance from the mains before cleaning, maintenance or replacing the lighting.
- Any repairs or replacement of electrical components must only be carried out by an authorised service centre.

**WARNING!**

When setting up the device, ensure that the power cord is not trapped or damaged.

**FIRE SAFETY****WARNING – FLAMMABLE SUBSTANCE**

This appliance contains a small amount of refrigerant, isobutane (R-600a), which is a natural, environmentally friendly gas, although it is flammable. When transporting and installing the appliance, take care not to damage any parts of the refrigeration circuit.

- During transport and installation, ensure that the components of the refrigeration circuit have not been damaged.
- In the event of damage to the refrigeration circuit:
 - avoid open flames and sources of ignition,
 - do not switch on any electrical appliances,
 - thoroughly ventilate the room,
 - contact an authorised service centre.
- Do not store explosive substances, such as aerosols containing flammable propellants, in the appliance.
- Ventilation openings in the device housing and in the installation structure must remain unobstructed. Blocking them may lead to overheating of the device, increased energy consumption and a fire hazard.

SAFETY IN USE

- Do not place hot food in the appliance.
- Do not place food directly against the rear wall.
- To avoid food contamination, please follow these guidelines:
 - Leaving the door open for a prolonged period may cause a significant rise in temperature inside the appliance.
 - Surfaces that may come into contact with food and accessible condensate drainage systems should be cleaned regularly.
 - Raw meat and fish should be stored in suitable



SAFETY INFORMATION



containers in the fridge so that they do not come into contact with other products and so that water from defrosting does not drip onto them.

- Hot meals should be allowed to cool before being placed in the appliance.
- Do not overfill the fridge, as items may fall out when the door is opened, causing injury or damage to property.
- Do not use a hairdryer to dry the inside of the fridge. Do not place lit candles inside the fridge to remove unpleasant odours.
- Do not touch items in the freezer compartment with wet hands – risk of frostbite.
- Do not refreeze defrosted food.
- Do not stand on the appliance or place any objects on it (e.g. laundry, lit candles or cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.).
- Medicines, laboratory materials or products particularly sensitive to temperature changes should not be stored in the fridge.
- The appliance is not intended for storing items requiring precisely controlled temperature conditions.
- Do not place your hands, feet or metal objects (such as metal sticks, etc.) under the bottom or behind the back of the fridge.
- Do not place a container of water on top of the fridge.
- Overloading one door may cause the fridge to tip over and result in personal injury.
- Do not place carbonated drinks in the freezer compartment, as this causes pressure to build up in the container, which may cause it to explode and consequently damage the appliance.
- If the appliance is to be left unused for a long period, switch it off, defrost it, clean it, dry it and leave the door open to prevent mould from growing inside the appliance.
- Do not block the ventilation openings.



SAFETY INFORMATION



- If you smell a chemical odour or smoke, immediately unplug the power cord from the socket and contact the service helpline.



WARNING!

Do not use other electrical appliances (such as ice cube makers) inside refrigeration appliances unless they have been approved for this purpose by the manufacturer.

INSTALLATION AND POSITIONING OF THE APPLIANCE

- Unpack the appliance and check it for damage. If any damage is found, do not connect the appliance to the mains.
- Before connecting the appliance for the first time, remove all protective plastic film.
- Do not use the appliance if it has been damaged during transport.
- Leave sufficient space around the fridge. The appliance must be installed on a flat surface.
- Do not install the appliance in rooms where flammable gases may be present.
- Once the appliance has been positioned, wait at least 6 hours before connecting it to the mains to allow the oil in the compressor to stabilise.



WARNING!

Ensure free air circulation and that the ventilation openings are fully unobstructed in accordance with the installation instructions.

- Blocking the vents with furniture or installing the unit near heat sources and in direct sunlight may lead to overheating and malfunction.



SAFETY INFORMATION



- Ensure adequate ventilation in accordance with the installation instructions. Do not install the unit near heat sources or in areas exposed to direct sunlight.
- The power socket must be easily accessible after installation.
- If the wall socket is loose, do not plug the power cord into it.
- Do not install the fridge in a damp location or where the appliance may come into contact with water.
- Do not connect several appliances to the same power strip. The refrigerator should always be connected to a dedicated electrical socket with a rated voltage matching that specified on the appliance's rating plate.
- Do not excessively bend, twist or tie the power cord. Do not crush it with heavy objects, hang it over metal parts, or push it into tight spaces behind the appliance or between other furniture.
- Never disconnect the appliance by pulling on the cable. To remove the plug from the socket, always grasp it firmly and pull it out with a decisive movement.
- When moving or positioning the fridge, take particular care not to run over the power cord, as this could crush or permanently damage the insulation.

MAINTENANCE AND CLEANING



WARNING!

Do not use mechanical devices or other methods to speed up the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.

- Before cleaning, disconnect the appliance from the mains supply. Do not use sharp tools to remove ice. Do not use metal objects for cleaning.
- Check the condensate drain in the refrigerator regularly for defrost water. Clean the condensate drain if necessary. If the condensate drain is blocked, water will



SAFETY INFORMATION



accumulate at the bottom of the appliance.

- Do not use flammable sprays, petrol, acids or bleaches to clean the interior.
- Use a clean, dry cloth to remove any foreign matter or dust from the contacts of the power cord plug. Do not use a wet or damp cloth for this purpose.
- If the appliance is not to be used for a prolonged period, unplug it, clean it and leave the door ajar.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

The appliance is intended for use in a domestic environment. To ensure the appliance complies with electromagnetic compatibility requirements, installation and use must be carried out in accordance with these instructions. Unauthorised modifications to the appliance's design, interference with its electrical system, the use of non-original parts or power cables, as well as repairs carried out by unqualified persons, may lead to electromagnetic interference, a reduction in safety levels and the loss of the appliance's compliance with the requirements of applicable European Union regulations. All repairs and replacement of parts should be carried out exclusively by an authorised service centre using original spare parts.

ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WASTE DISPOSAL



This unit does not contain gases that could damage the ozone layer, either in the refrigerant circuit or in the insulation materials. Units should not be disposed of together with municipal waste and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the unit must be disposed of in accordance with the regulations for such equipment, which can be obtained from the local authorities. Avoid damaging the cooling unit, particularly the heat exchanger.

The appliance complies with Directive 2011/65/EU (RoHS) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



SAFETY INFORMATION

CE

Materials used in this appliance marked with the symbol  are recyclable.

The appliance complies with Directive 2012/19/EU (WEEE) on waste electrical and electronic equipment.



The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it should be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Ensuring this product is disposed of correctly will help prevent potential negative consequences for the environment and human health that could result from improper handling of this product. For more detailed information on recycling this product, please contact your local authorities, a waste disposal company or the shop where the product was purchased.



WARNING!

When using, servicing or disposing of the appliance, please note the symbol on the left-hand side, located at the rear of the appliance (rear panel or compressor) in yellow or orange. This is a warning symbol indicating a fire hazard. The refrigerant pipes and compressor contain flammable materials. Keep away from sources of ignition during use, servicing and disposal.

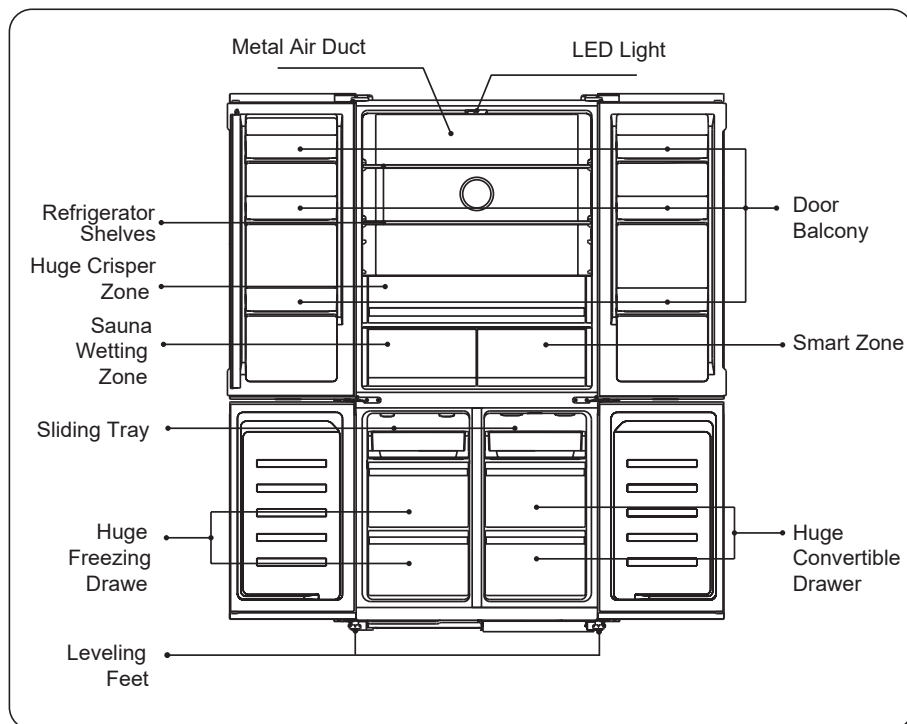
**Compliance with EU regulations**

The design, manufacture and marketing of this device comply with the relevant European Union regulations, including in particular: 

- Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH) concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals,
- Directive 2014/35/EU (LVD) on low-voltage electrical equipment,
- Directive 2014/30/EU (EMC) on electromagnetic compatibility,
- Directive 2011/65/EU (RoHS) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- Directive 2012/19/EU (WEEE) on waste electrical and electronic equipment.

- i** Technical specifications are subject to change without notice due to product design updates.
- i** The illustrations in this manual are schematic and may not correspond to the actual appearance of the device.
- i** The values stated on the device's markings or in the documentation supplied with it were obtained under laboratory conditions in accordance with the relevant standards. These values may vary depending on the product's use and environmental conditions.

CHAPTER 2. OVERVIEW



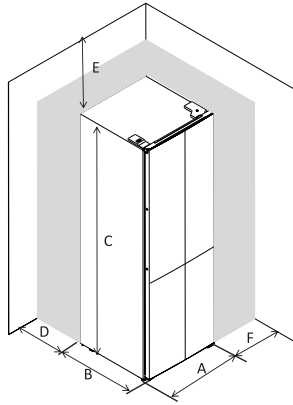
NOTE:

This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

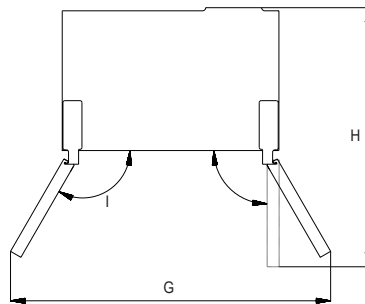
CHAPTER 3. INSTALLATION

SPACE REQUIREMENT

1. Keep enough space of door open.
2. Freestanding installation and slot-in installation have different maximum door open angle.

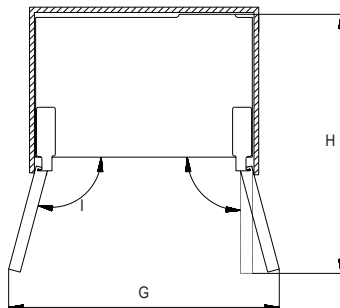


Freestanding installation



A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1335
H	1020
I	120°

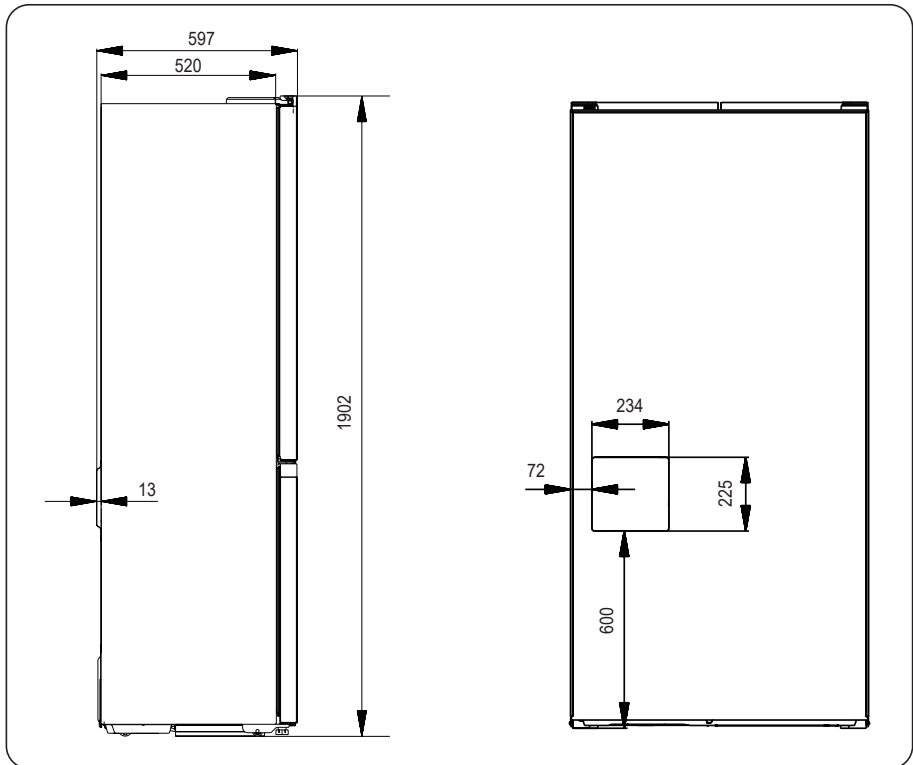
Slot-in installation



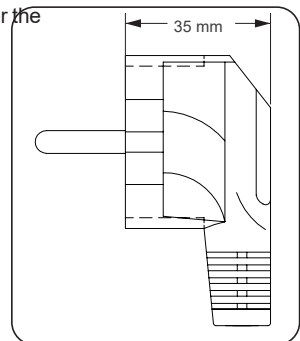
A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1128
H	1020
I	105°

HINTS ABOUT POSITIONAL INTERFERENCE

1. The PCB cover was designed to ensure correct distance between refrigerator backboard and wall, the closest position between refrigerator and wall is when PCB cover touch wall.
2. The position and dimension of PCB cover as below shows, please consider the position of electrical socket to avoid positional interference with the PCB cover

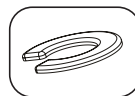


3. The dimension of plug as below shows, please consider the thickness of socket and electrical socket if the electrical socket located at the back of refrigerator.

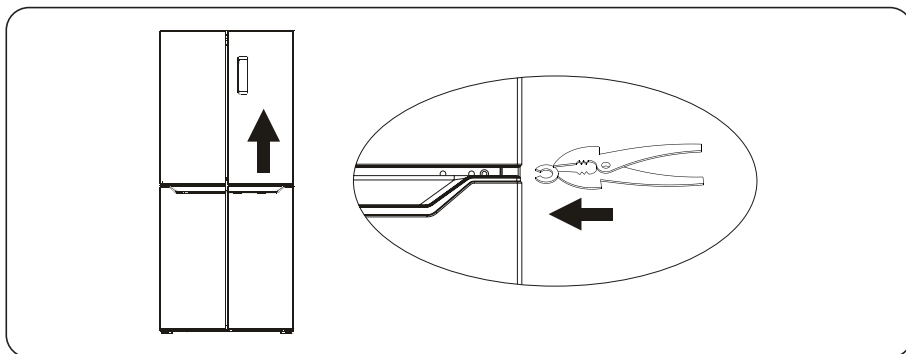


LEVEL DOORS

After transportation or door balconies are loaded by food or beverage, upper two doors may not be aligned. There are 3 C type washers which are used to adjust doors. Please follow below process to level doors.



1. Before check alignment of doors, please make sure appliance stand levelly.
2. If top of upper two doors looks not in a line, please slightly lift lower door and insert a pieces of C type washer by a clip between bottom of door and middle hinge.



WARNING

Please be careful to avoid fingers are clipped by door. Please use tool.



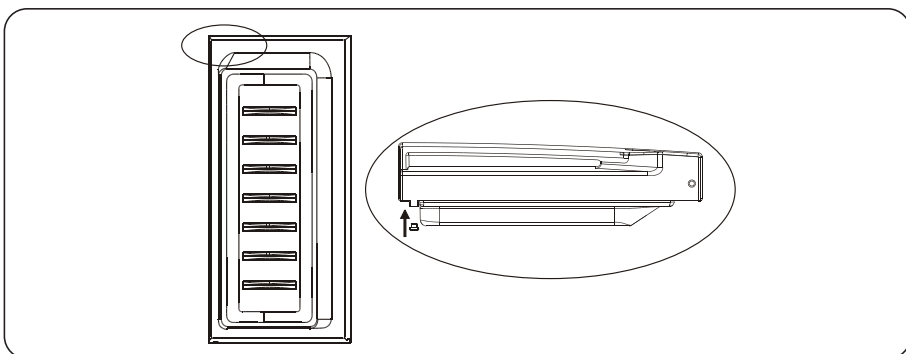
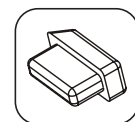
WARNING

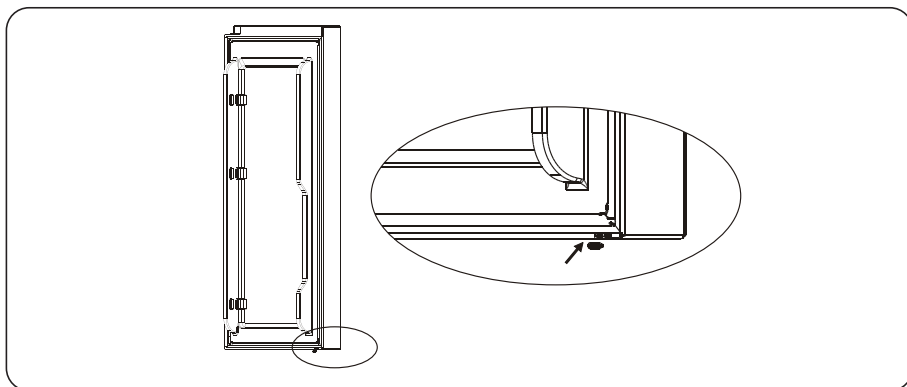
Please keep C type washers far away children to avoid them are swallowed by children. They are small parts.

RUBBER BLOCKS

There is one rubber block on each door. They function as spring to relieve impact when door closes.

Please not pull the rubber blocks. If they absent from the doors, please take one from accessory bag and insert it to the hole of door.





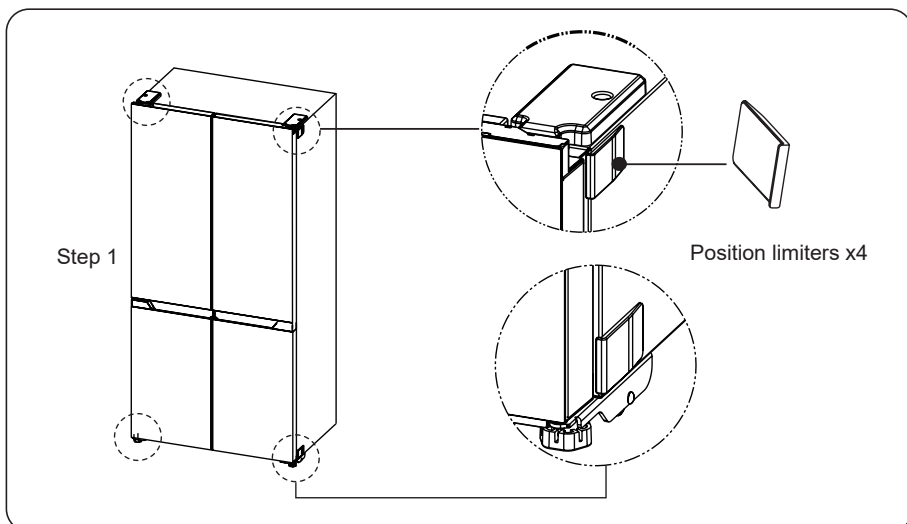
WARNING

Please keep rubber blocks far away children to avoid them are swallowed by children. They are small part.

1. Install limiters

During daily use, the refrigerator may have slightly move. To ensure the refrigerator keep in correct position with cupboard, you could use the position limiter before place the refrigerator into cupboard.

- 1) Take out 4 position limiters from accessory bag;
- 2) Wipe off the dust on the corners of the refrigerator;
- 3) Remove the double-sided tape on the limiter, align it with the corners of the refrigerator, and stick it.

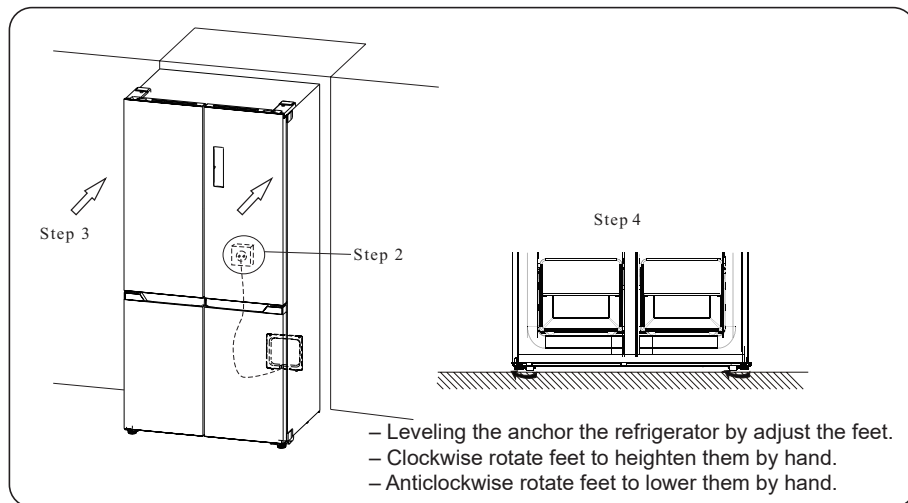


2. Plug the refrigerator

3. Push the refrigerator to the reserved position

There are 4 wheels and 2 adjustable feet under the refrigerator. to prevent potential damage with floor, please heighten the adjustable feet before pushing.

4. Adjust the adjustable feet lower to stable the refrigerator.



POSITIONING

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:

Extended temperature:

This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)

Temperate:

This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C; (N)

Subtropical:

This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C; (ST)

Tropical:

This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C; (T)

LOCATION

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;



WARNING!

It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply, the plug must therefore be easily accessible after installation.

ELECTRICAL CONNECTION

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

CHAPTER 4. DAILY USE

USING THE CONTROL PANEL

1.1 KEY OPERATION

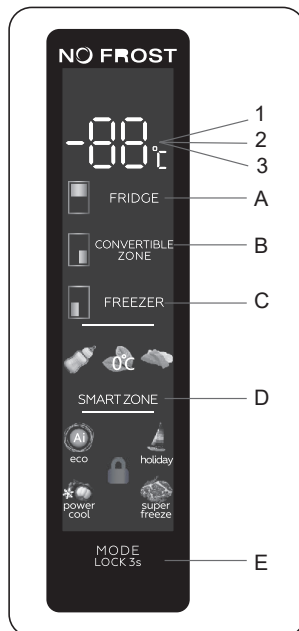
- A. Fridge Temp. Setting
- B. Convertible Zone Temp. Setting
- C. Freezer Temp. Setting
- D. Smart Zone Setting (baby care, 0°C fresh, soft freeze)
- F. Locking/Unlocking Setting

1.2 LED DISPLAY

- 1. Temperature of Fridge Compartment
- 2. Temperature of Freezer Compartment
- 3. Temperature of Convertible Compartment

2.0 OPERATING CONDITION

- a. The control panel is 100% lit up for 3 seconds, which operates exactly as per the setting (mode and temperature) before the poweroff. The system will be automatically locked 25 seconds after the last key operation. After locking, the light of the panel would be out 120 seconds after the last key operation.
- b. The Fridge/Freezer/Convertible Zone temperature will be showed Separately by setting each zone temperature.



2.1 DISPLAY

2.1.1 The panel will be lit up for 2 minutes once the door of fridge compartment or freezer compartment is opened. (one door signal is sensed at a time)

2.1.2 The panel will be lit up by any key operation whereas the light would be out 2 minutes after the last operation.

2.1.3 Display during normal operation

Temperature Display of the Fridge Compartment: Indicating the temperature of the current setting. Temperature Display of the Freezer Compartment: Indicating the temperature of the current setting. Temperature Display of the Convertible Compartment: Indicating the temperature of the current setting.

3.0 ILLUSTRATION OF THE KEY

3.1 Temperature Control of the Fridge Compartment

a. Temperature Control of the Fridge Compartment:

This key is workable both in User Defined Mode as well as Super Mode. After entering the temperature control of the fridge compartment, this key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle of "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, -- (off) ", after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

b. Shut off of the Fridge Compartment:

Press the key of "Temperature Control of Fridge Compartment", choose "--", a 5-second flashing means the selection of temperature is made, namely the fridge compartment would stop refrigeration.

3.2 Temperature Control of the Freezer Compartment

Temperature Control of the Freezer Compartment: This key is workable both in User Defined Mode as well as Holiday Mode. After entering the temperature control of the freezer compartment, the key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle of "-14°C, -15°C, -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C ", after which a 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

3.3 Temperature Control of the Convertible Compartment

a. Temperature Control of the Convertible Compartment:

This key is workable both in User Defined Mode as well as other models. After entering the temperature control of the Convertible compartment, this key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle of "

5°C, 4°C, 3°C, 2°C, 1°C, 0°C, -1°C, -2°C, -3°C, -4°C,

-5°C, -6°C, -7°C, -8°C, -9°C, -10°C, -11°C, -12°C, -13°C, -14°C, -15°C, -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C, -- (off) ", after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

b. Shut off of the Fridge Convertible Compartment:

Press the key of "Temperature Control of Convertible Compartment", choose "--", a 5-second flashing means the selection of temperature is made, namely the convertible compartment would stop refrigeration.

3.4 Temperature Control of the Smart zone Compartment

This key is workable both in User Defined Mode as well as Super Mode. By touching the key consecutively, the logo would light in a circle of "baby care, 0°C fresh, soft freeze", and the corresponding temperature is: baby care: 3°C

0°C fresh: 0°C

soft freeze: -1.5°C

3.5 Mode/ Locking / Unlocking

a.By touching this key consecutively, the operation mode of the refrigerator will change in a circle of "ECO Mode-Holiday Mode-Super Mode-User Defined Mode. A 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

b.Long Press to Enter / Exit Locking Mode

– Unlocking: Press for 3 seconds in the mode of locking, all the keys would be unlocked after the a beep. – Locking: Press for 3 seconds in the mode of unlocking, all the keys would be locked after the a beep.

3.6 Press Button

Short beep after per press button

All buttons will only valid under unlock mode.

3.7 Lock Fnciton

No operation in 25 sec will lock the display automatically.

3.8 ECO Mode

Press mode to choose ECO Mode, ECO icon keeps bright after 5 sec flashing.

Temperature fix 6°C in fridge compartment and -16°C in freezer compartment under ECO Mode, "Freezer"&"Fridge"button in vain while ECO icon will flash three times in alarim.The temperature of convertible compartment can be adjusted freely by operating the convertible zone temp.setting.

Exit ECO Mode:

Choose mode,exit ECO Mode after 5 sec, entering the selected mode.

3.9 Holiday Mode

Press mode to choose Holiday Mode, the icon keeps bright after 5 sec flashing, entering holiday mode. Temperature fix 17°C in fridge compartment, "fridge" button in vain, while Holiday icon will flash three times in alarm.

Temperature of freezer compartment and convertible compartment can be adjusted freely.

Exit Holiday Mode:

Choose mode,exit Holiday Mode after 5 sec, entering the selected mode.

4.0 Super Freezing mode

Choose mode, the icon keeps bright after 5 sec flashing, entering Freezing Mode. Freezing mode: Temperature fix -25°C in freezing compartment, "freezer" button in vain, while freezing icon will flash three times in alarm.

Temperature of fridge compartment and convertible compartment can be adjusted freely.

Exit Freezing Mode: meeting below conditions.

– manually exit Freezing Mode.

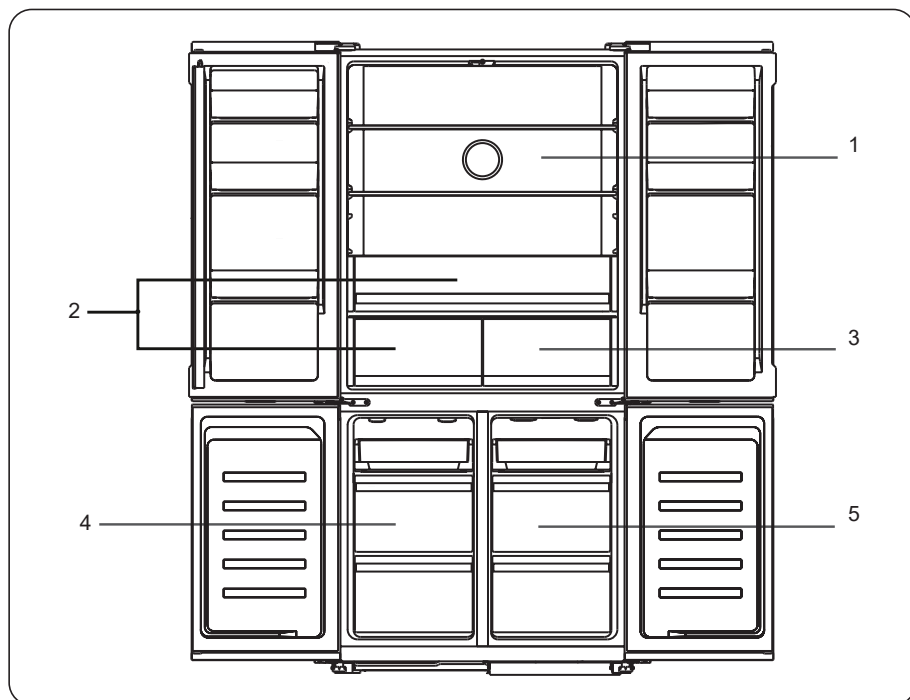
– freezing period more than 50 hours

Mode remains the same before entering super freezing mode.

4.1 Door Open Alarm

If fridge or freezer door keeps open for 60 seconds, periodical alarm will be arisen and repeat this cycle until the door is closed.

MULTI-TEMPERATURE ZONE



- | | |
|---|--|
| 1. Fridge temp. 2°C~8°C/ Off
Controlled by operating display panel | 4. Freezer temp. -22°C~-14°C
Controlled by operating display panel |
| 2. Fresh temp. 2°C~8°C | 5. Convertible zone temp. -20°C~5°C/
Off Controlled by operating display pane |
| 3. Smart zone temp. -1.5°C/0°C/3°C | |

FIRST USE

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.



IMPORTANT!

Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

DAILY USE

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door and balconies of fridge compartment	- Food with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. - Don't store perishable foods.
Crisper zone	- Fruit, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. - Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf	- Dairy food, eggs, cakes, pasta, pizza - Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Sanna wetting zone	- Locking humidity & fresh. - Prolong preservation time. - Fresh fruit and vegetables, treasure food.
Smart zone	- Baby care: 3°C, independent storage & treasure food. 0°C fresh: 0 °C, drinks, beer, red wine, treasure. - Soft freeze: - 1.5°C, chilling foods for short-term storage, such as raw meat, fish, seafood, dumplings.
Covertible compartment	-20°C~5°C, wide range variable temperature. 3°C~5°C: fresh fruit, vegetables. 0°C~2°C: drinks, beer, red wine, treasure. -7°C~-1°C: chilling foods for short-term storage, such as raw meat, fish, seafood, dumplings. -20°C~-8°C: chilling foods for long-term storage, such as raw meat, fish, seafood, dumplings.
Freezer compartment	- Foods for long-term storage. - Seafood, fish, meat, dumplings, forzen baked goods.

TEMPERATURE SETTING RECOMMENDATION

Temperature Setting Recommendation		
Environment temperature	Temperature Setting	
Summer (Above 38°C)		Fridge set on 2°C
		Freezer set on -20°C
Normal		Fridge set on 4°C
		Freezer set on -18°C
Winter (Below 16°C)		Fridge set on 5°C
		Freezer set on -18°C

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- Temperature of convertible zone setting depends on food leading.

IMPACT ON FOOD STORAGE

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other setting.

FREEZING FRESH FOOD

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours; during this period do not add other food to be frozen

STORING FROZEN FOOD

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.



IMPORTANT!

In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under „rising time“, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

THAWING

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

ICE-CUBE

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

ACCESSORIES

Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



HELPFUL HINTS AND TIPS

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;

- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

HINTS FOR STORAGE OF FROZEN FOODS

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen.
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

HINTS FOR FRESH FOOD REFRIGERATION

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

CLEANING

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



CAUTION!

The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.



IMPORTANT!

Ethereal oils and organic solvents can attack parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

DEFROST DESCRIPTION (NO FROST)

It is a total no frost refrigerator-freezer which will be defrosted automatically.

TROUBLESHOOTING



CAUTION!

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.



IMPORTANT!

There are some sounds during normal use (compressor refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective.	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much.	Temperature is set too cold or the appliance runs at SUPER modes.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.

Problem	Possible cause	Solution
Unusual noises.	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall of other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor.	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.

CHAPTER 5. DISPOSAL OF USED EQUIPENT

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components. The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/ EU of the European Parliament and of the Council. a crossed-out wheellie bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment. Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials. Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product. If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device. Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.

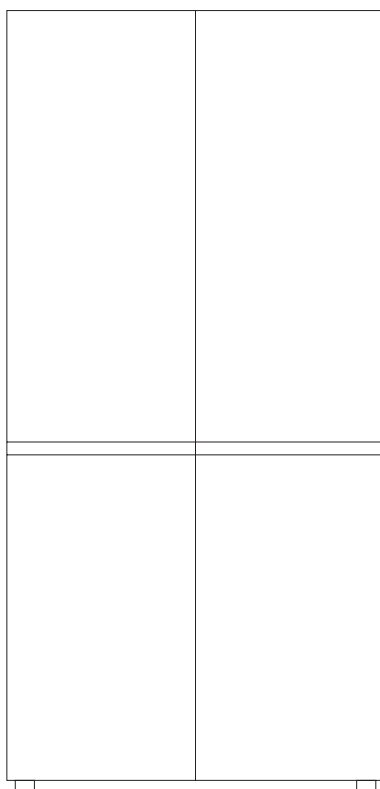


[illegible]

KERNAU

**NÁVOD K POUŽITÍ
CHLADNIČKA**

**KFRM 1992 BG FitInn
KFRM 1992 BS FitInn**



VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

děkujeme za Vaši důvěru a za to, že jste si vybrali značku Kernau.

Abychom vyhověli Vaším očekáváním, naše spotřebiče vyrábíme ve specializovaných továrnách s využitím nejnovějších technologií a testujeme je z hlediska kvality. Aby vám vámi vybraný produkt sloužil co nejdéle, seznámte se s pokyny k obsluze, čištění a údržbě, které najdete níže. V tomto návodu vám chceme představit všechny možnosti zakoupeného produktu a také vám sdělit informace týkající se bezpečnosti, instalace, optimálních nastavení a úsporného používání. Najdete zde cenné rady, jak zařízení co nejefektivněji využívat v souladu s vašimi aktuálními potřebami.

Zakoupený produkt byl vyroben v moderní a ekologicky šetrné továrně.

Před zahájením používání zařízení doporučujeme podrobně se seznámit s tímto návodem a uschovat jej pro budoucí použití, aby funkce zakoupeného zařízení zůstaly po dlouhou dobu v takovém stavu, jako v první den po zakoupení.



UPOZORNĚNÍ

Tento návod k použití platí pro řadu modelů produktu. Vaše zařízení nemusí být vybaveno některými funkcemi uvedenými v návodu.

Obrázky produktu jsou schematické. Prvky označené symbolem (*) jsou volitelné.

Ikona	Popis
	Upozorňuje na riziko zranění, smrti nebo značných materiálních škod v případě, že nebude dodrženo varování označené tímto symbolem.
	Riziko úrazu elektrickým proudem
	Upozorňuje na riziko požáru
	Pouze pro domácí použití a pro použití v interiéru.
	Užitečné informace, které pomáhají porozumět fungování zařízení a plně využívat jeho funkce
	Upozorňuje na nutnost seznámit se s pokyny, aby bylo možné pochopit fungování a používání produktu.

OBSAH

KAPITOLA 1. Bezpečnostní informace	66
Obecná informace	66
Bezpečnost dětí a zranitelných osob	67
Elektrická bezpečnost	68
Požární bezpečnost	69
Bezpečnost při používání	70
Instalace a umístění spotřebiče	72
Údržba a čištění	73
Elektromagnetická kompatibilita	74
Ochrana životního prostředí a likvidace	75
Soulad s předpisy EU	76
KAPITOLA 2. Přehled	78
KAPITOLA 3. Instalace	79
Požadavky na prostor	79
Typy ohledně kolizí poloh	80
Vyrovnání dveří	81
Gumové podložky	81
Správné umístění spotřebiče	82
Umístění	83
Elektrické připojení	84
KAPITOLA 4. Každodenní používání	84
Používání ovládacího panelu	84
Více teplotních zón	87
První použití	87
Každodenní používání	88
Doporučení pro nastavení teploty	89
Vliv na skladování potravin	89
Mražení čerstvých potravin	90
Skladování mražených potravin	90
Rozmrazování	90
Kostky ledu	90
Příslušenství	90
Užitečné rady a tipy	90
Tipy pro skladování mražených potravin	91
Tipy pro chlazení čerstvých potravin	91
Čištění	91
Popis odmrazování (režim No Frost)	92
Řešení problémů	92
CHAPTER 5. Disposal of used equipment	93



Obecné informace

V zájmu zajištění bezpečnosti a správného používání si před instalací a prvním použitím zařízení pečlivě přečtěte tento návod k obsluze, včetně pokynů a varování. Aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám, je důležité, aby se všechny osoby, které zařízení používají, důkladně seznámily s jeho obsluhou a bezpečnostními opatřeními. Tento návod si uschovejte a ujistěte se, že je přiložen k zařízení v případě jeho přemístění nebo prodeje, aby každá osoba, která jej používá po celou dobu jeho životnosti, byla řádně informována o používání a bezpečnosti zařízení.

V zájmu zajištění bezpečnosti života a majetku je nutné dodržovat bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu k obsluze. Zařízení smí být používáno výhradně v souladu s jeho určením. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku použití zařízení v rozporu s jeho určením, tímto návodem nebo neautorizovanými úpravami.

Varování a důležité bezpečnostní informace obsažené v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky ani situace, které mohou nastat.

Odpovědnost za opatrné a uvážlivé zacházení se zařízením při instalaci, údržbě a obsluze zařízení nese uživatel. Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti a podobných podmínkách.

Zařízení není určeno pro použití venku.



Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi pouze pod dohledem nebo po předchozím zaškolení v oblasti bezpečného používání.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a vyjmout produkty ze zařízení.
- Děti nesmí zařízení čistit ani udržovat bez dozoru.
- Veškeré obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Před likvidací zařízení odpojte zástrčku ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel (co nejbližší k zařízení) a sejměte dvířka, aby se zabránilo uvěznění v zařízení nebo úrazu elektrickým proudem u hrajících si dětí.
- Děti by se neměly opírat ani viset na dveřích zařízení ani na policích připevněných na dveřích. Takové chování může vést k vážným zraněním.
- Nenechávejte dveře chladničky otevřené bez dozoru a nedovolte dětem vstupovat dovnitř zařízení, protože hrozí nebezpečí uvěznění.
- Je třeba dbát na to, aby děti zařízení nepovažovaly za hračku a nehrály si s ním.
- Prsty by měly být drženy mimo místa, kde by mohly být přiskřípnuté – prostor mezi dvířky a krytem je velmi úzký. Při otevírání dvířek je třeba dbát zvýšené opatrnosti, zejména pokud se v blízkosti nacházejí děti.



- Pokud má zařízení vybavené magnetickými těsněními dveří nahradit starší zařízení s pružinovým zámkem (záchytkou) na dveřích nebo víku, před vyhozením starého zařízení se ujistěte, že pružinový zámek není použitelný. Tím zabráníte tomu, aby se zařízení stalo smrtelnou pastí pro dítě.

Elektrická bezpečnost



VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Nesprávně provedené instalace představují vážné nebezpečí.

- Zařízení je třeba připojit a používat v souladu s informacemi uvedenými na typovém štítku.
- Vždy používejte přiložený připojovací kabel nového zařízení
- Zařízení musí být připojeno ke správně nainstalované síťové zásuvce s ochranným vodičem (uzemněním). Je zakázáno odstraňovat ochranný kontakt ze zástrčky.
- Zařízení s poškozeným napájecím kabelem nesmí být používáno.
- Nikdy napájejte zařízení prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovladače.
- Zástrčku napájecího kabelu je třeba zapojit ve správné poloze. Kabel by měl volně viset.
- Pokud je zařízení zabudováno, musí být zástrčka napájecího kabelu snadno přístupná, a pokud to není možné, je třeba v rámci pevné elektrické instalace nainstalovat odpojovač v souladu s instalačními předpisy.



- Při umístění zařízení dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození síťového kabelu.
- Při odpojování zařízení netahat za kabel.
- Před čištěním, údržbou nebo výměnou osvětlení odpojte zařízení od napájení.
- Veškeré opravy a výměny elektrických součástí smí provádět pouze autorizovaný servis.

**VAROVÁNÍ!**

Při instalaci zařízení se ujistěte, že napájecí kabel není přitlačen ani poškozen.

Požární bezpečnost**VAROVÁNÍ – HOŘLAVÁ LÁTKA**

V tomto zařízení se nachází malé množství chladiva chladiva, izobutanu (R-600a), který je přírodním plynem šetrným k životnímu prostředí, avšak hořlavým. Při přepravě a instalaci zařízení je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození žádných součástí chladicího okruhu.

- Během přepravy a instalace se ujistěte, že nedošlo k poškození součástí chladicího okruhu.
- V případě poškození chladicího okruhu:
 - vyhýbejte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení,
 - nezapínejte elektrická zařízení,
 - důkladně vyvětrejte místnost,
 - kontaktujte autorizovaný servis.
- V zařízení neskladujte výbušné látky, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem.



- Větrací otvory v krytu zařízení a v konstrukci vestavby musí zůstat volné. Jejich zakrytí může vést k přehřátí zařízení, zvýšené spotřebě energie a riziku požáru.

Bezpečnost při používání

- Nevkládejte do zařízení horké pokrmy.
- Nevkládejte potraviny přímo k zadní stěně.
- Aby nedošlo ke znečištění potravin, dodržujte následující pokyny:
 - Dlouhodobé otevření dveří může způsobit výrazný nárůst teploty v komorách zařízení.
 - Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné systémy odvodu kondenzátu.
 - Syrové maso a ryby skladujte v chladničce v příslušných nádobách tak, aby nepřicházely do styku s jinými potravinami a aby na ně nekvapkala voda po rozmrazení.
 - Teplá jídla by měla před vložením do zařízení vychladnout.
- Chladničku nepřetěžujte, protože při otevření dveří by z ní mohly vypadnout předměty a způsobit zranění nebo škody na majetku.
- K vysoušení vnitřku chladničky nesmí být používán fén. Do chladničky nevkładejte zapálené svíčky za účelem odstranění nepříjemných pachů.
- Nedotýkejte se produktů v mrazicím prostoru mokřými rukama – hrozí riziko omrzlin.
- Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- Nestoupejte na spotřebič a neukładejte na něj žádné předměty (např. prádlo, zapálené svíčky nebo cigarety, nádoby, chemikálie, kovové předměty atd.).



- V chladničce by se neměly skladovat léky, laboratorní materiály ani produkty, které jsou obzvláště citlivé na změny teploty.
- Zařízení není určeno k uchovávání produktů vyžadujících přesně kontrolované teplotní podmínky.
- Nevkládejte ruce, nohy ani kovové předměty (např. kovové tyčinky atd.) pod spodní nebo zadní část chladničky.
- Na chladničku nevystavujte nádobu s vodou.
- Přetížení jedné dveří může způsobit převrácení chladničky a zranění.
- Nevkládejte sycené nápoje do mrazicího prostoru, protože to způsobuje vznik tlaku v nádobě, což může vést k její explozi a následnému poškození zařízení.
- Pokud má být chladicí zařízení delší dobu nepoužíváno, je třeba jej vypnout, rozmrazit, vyčistit, vysušit a nechat otevřené dveře, aby se zabránilo vzniku plísní uvnitř zařízení.
- Nezakrývejte větrací otvory.
- Pokud ucítíte chemický zápach nebo kouř, okamžitě vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a kontaktujte servisní linku.

**VAROVÁNÍ!**

Nepoužívejte v chladicích zařízeních jiná elektrická zařízení (např. výrobce ledu) uvnitř chladicích zařízení, pokud k tomu nebyly schváleny výrobcem.



Instalace a umístění zařízení

- Zařízení vybalte a zkontrolujte, zda není poškozené. Pokud zjistíte poškození, zařízení k napájení nepřipojujte.
- Před prvním připojením zařízení odstraňte veškerou ochrannou plastovou fólii.
- Používejte zařízení pouze v případě, že nebylo poškozeno během přepravy.
- Kolem chladničky je třeba ponechat dostatečný volný prostor. Zařízení je třeba instalovat na rovný povrch.
- Zařízení neinstalujte v místnostech, kde může docházet k úniku hořlavých plynů.
- Po umístění zařízení je třeba počkat alespoň 6 hodin, než jej připojíte k napájení, aby se olej v kompresoru ustálil.



VAROVÁNÍ!

Zajistěte volnou cirkulaci vzduchu a plnou průchodnost ventilačních otvorů v souladu s montážním návodem.

- Zakrytí otvorů nábytkem nebo instalace zařízení v blízkosti zdrojů tepla a přímého slunečního záření může vést k jeho přehřátí a nesprávné funkci.
- Zajistěte dostatečné větrání v souladu s montážním návodem. Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla ani na místech vystavených přímému slunečnímu záření.
- Napájecí zásuvka musí být po instalaci snadno přístupná.
- Pokud je zásuvka uvolněná, nepřipojujte do ní zástrčku napájecího kabelu.
- Chladničku neinstalujte na vlhkém místě ani tam, kde by mohla přijít do styku s vodou.



- Nepřipojujte více zařízení k jedné prodlužovací šňůře. Chladnička by měla být vždy připojena k vlastní elektrické zásuvce s jmenovitým napětím odpovídajícím napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Napájecí kabel nesmíte nadměrně ohýbat, kroutit ani svazovat. Je zakázáno jej přitlačovat těžkými předměty, přehodit přes kovové prvky nebo zasunout do úzkých prostor za zařízením nebo mezi jiné kusy nábytku.
- Nikdy neodpojujte zařízení tažením za kabel. Chcete-li vyjmout zástrčku ze zásuvky, vždy ji pevně uchopte a vytáhněte rozhodným pohybem.
- Při přesouvání nebo nastavování chladničky věnujte zvláštní pozornost tomu, abyste nepřejeli napájecí kabel, což by mohlo vést k jeho rozdrcení nebo trvalému poškození izolace.

Údržba a čištění



VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte nepoužívejte mechanická zařízení mechanická nebo jiných prostředky k urychlení procesu odmrázování jiných než doporučených výrobcem.

- Před zahájením čištění odpojte zařízení od napájení. K odstraňování ledu nepoužívejte ostré nástroje. K čištění nepoužívejte kovové předměty.
- Pravidelně kontrolujte odtokový kanál kondenzátu v chladničce, zda v něm není voda z rozmrazení. V případě potřeby odtokový kanál kondenzátu vyčistěte. Pokud



Odvod kondenzátu je ucpaný, voda se bude hromadit ve spodní části zařízení.

- K čištění vnitřku nepoužívejte hořlavé spreje, benzín, kyseliny ani bělidla.
- K odstranění cizích látek nebo prachu z kontaktů zástrčky napájecího kabelu používejte čistý, suchý hadřík. K tomuto účelu nepoužívejte mokré nebo vlhký hadřík.
- V případě delšího přerušení používání zařízení jej vyprázdněte, vyčistěte a nechte dvířka pootevřená.

Elektromagnetická kompatibilita

Zařízení je určeno pro použití v domácím prostředí.

Aby byla zajištěna shoda zařízení s požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu, musí být instalace a používání prováděny v souladu s tímto návodem. Neautorizované úpravy konstrukce zařízení, zásahy do jeho elektrického systému, použití neoriginálních dílů nebo napájecích kabelů, jakož i provádění oprav osobami bez příslušné kvalifikace mohou vést k elektromagnetickým rušením, snížení úrovně bezpečnosti a ztrátě shody zařízení s požadavky platných předpisů Evropské unie. Veškeré opravy a výměny dílů by měly být prováděny výhradně autorizovaným servisem s použitím originálních náhradních dílů.

Ochrana životního prostředí a likvidace



Toto zařízení neobsahuje plyny, které by mohly poškodit ozonovou vrstvu, a to ani v okruhu chladiva, ani v izolačních materiálech. Zařízení by se nemělo vyhazovat společně s komunálním odpadem a smetím. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: zařízení je třeba zlikvidovat v souladu s předpisy pro zařízení, které lze získat od místních úřadů. Je třeba zabránit poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla.

Zařízení je v souladu se směrnicí 2011/65/EU (RoHS) o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Materiály použité v tomto zařízení označené symbolem



Zařízení je v souladu se směrnicí 2012/19/EU (WEEE) o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.



Symbol na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domácí odpad. Místo toho je třeba jej odevzdat do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištění

Správná likvidace tohoto produktu pomůže zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být způsobeny nesprávným zacházením s tímto produktem. Pro získání podrobnějších informací o recyklaci tohoto produktu se obraťte na místní úřady, společnost zabývající se likvidací odpadu nebo na prodejnu, kde byl produkt zakoupen.



VAROVÁNÍ!

Při používání, údržbě a likvidaci zařízení věnujte pozornost symbolu na levé straně, který se nachází na zadní straně zařízení (zadní panel nebo kompresor) a je žluté nebo oranžové barvy. Jedná se o symbol upozorňující na nebezpečí požáru. V potrubí chladiva a v kompresoru se nacházejí hořlavé materiály. Během používání, údržby a likvidace se držte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů ohně.

Soulad s předpisy EU

Návrh, výroba a uvádění tohoto zařízení na trh jsou v souladu s příslušnými předpisy Evropské unie, zejména s:

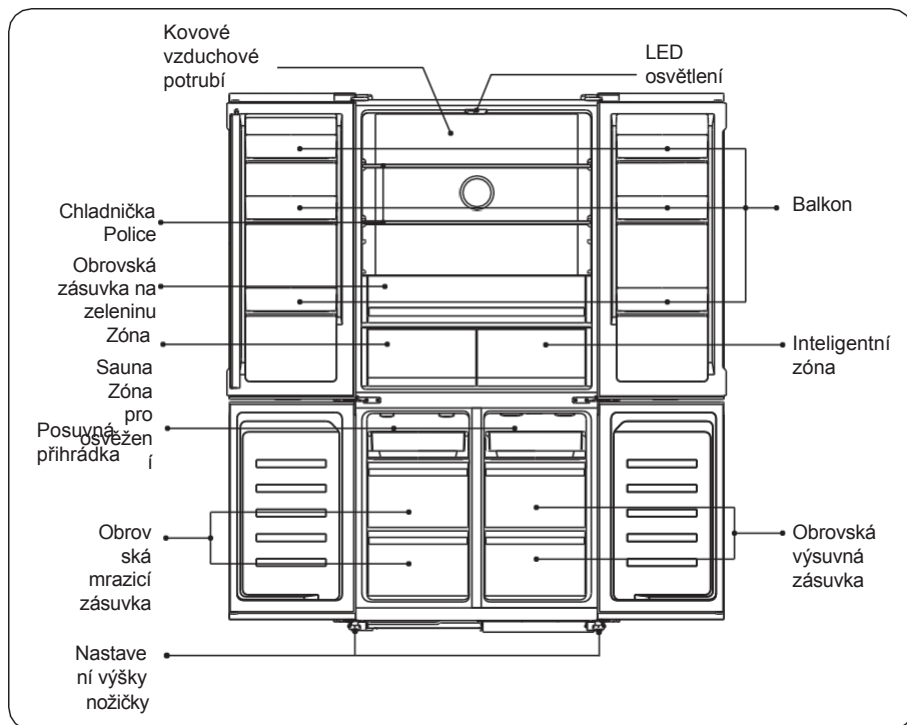


- nařízení (EU) 2019/2019 o požadavcích na ekodesign pro chladicí zařízení,
- nařízením (EU) 2019/2016 o energetickém štítkování chladicích zařízení,
- nařízením (ES) č. 1907/2006 (REACH) o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek,
- směrnicí 2014/35/EU (LVD) o elektrických zařízeních nízkého napětí,
- směrnicí 2014/30/EU (EMC) o elektromagnetické kompatibilitě,
- směrnicí 2011/65/EU (RoHS) o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních,
- směrnice 2012/19/EU (WEEE) o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.

Informace o modelu produktu jsou k dispozici v evropské databázi produktů pro účely energetického štítkování (EPREL). K těmto informacím lze získat přístup vyhledáním identifikačního čísla modelu uvedeného na energetickém štítku zařízení.

- ❶ Technické údaje se mohou bez předchozího upozornění změnit v souvislosti s modernizací konstrukce zařízení.
- ❶ Obrázky v tomto návodu mají schematický charakter a nemusí odpovídat skutečnému vzhledu zařízení.
- ❶ Hodnoty uvedené na označeních zařízení nebo v dokumentaci dodané se zařízením byly získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití produktu a okolních podmínkách.

KAPITOLA 2. Přehled



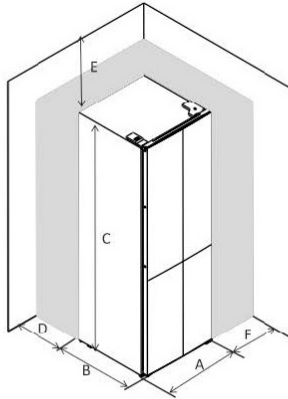
POZNÁMKA:

Tento obrázek slouží pouze jako orientační, podrobnosti si prosím ověřte na svém spotřebiči.

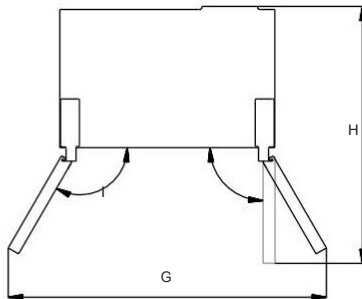
KAPITOLA 3. INSTALACE

POŽADAVKY NA PROSTOR

1. Zajistěte dostatečný prostor pro otevření dveří.
2. Maximální úhel otevření dveří se liší u volně stojícího a vestavného provedení.

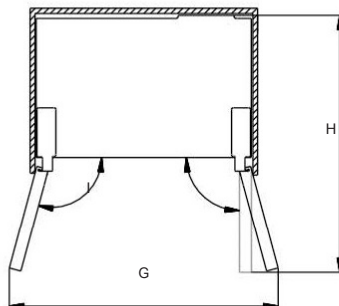


Samostatná instalace



A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1335
H	1020
I	120°

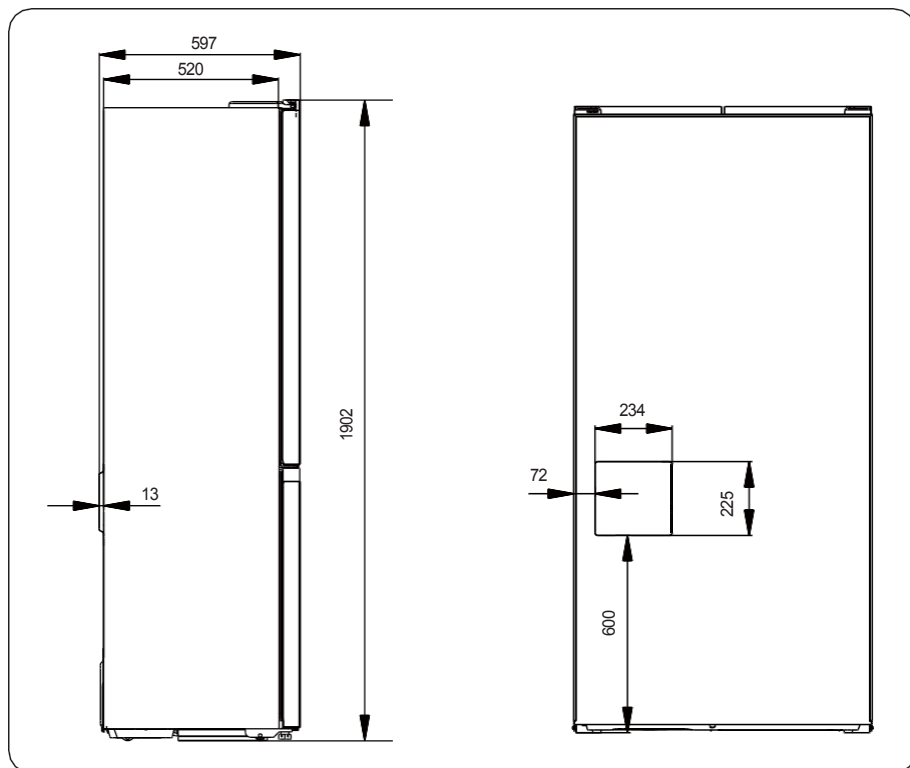
Instalace zasunutím



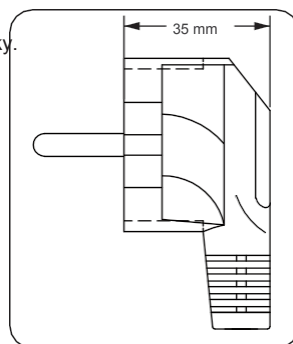
A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1128
H	1020
I	105°

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POLOHOVÉHO RUŠENÍ

1. Kryt desky s plošnými spoji byl navržen tak, aby zajistil správnou vzdálenost mezi zadní stěnou chladničky a stěnou; nejbližší poloha mezi chladničkou a stěnou je tehdy, když se kryt desky s plošnými spoji dotýká stěny.
2. Poloha a rozměry krytu desky plošných spojů jsou uvedeny níže. Zohledněte prosím polohu elektrické zásuvky, abyste zabránili kolizi s krytem desky plošných spojů.



3. Rozměry zástrčky jsou uvedeny níže. Pokud je elektrická zásuvka je umístěna na zadní straně chladničky.

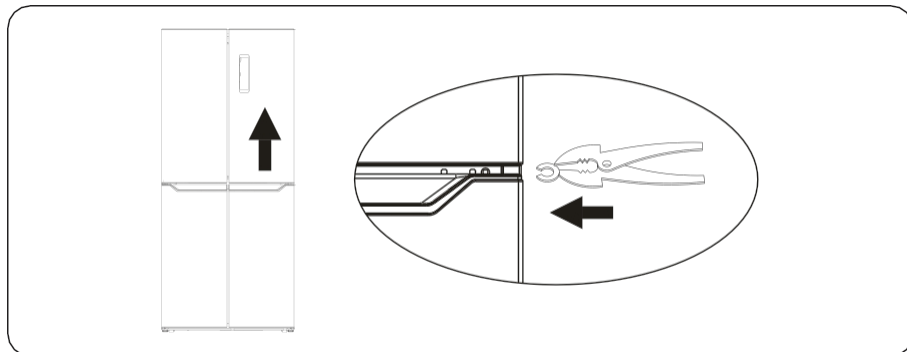


VYROVNÁNÍ DVEŘÍ

Po přepravě nebo po naplnění dveří potravinami či nápoji nemusí být horní dvě dvířka správně vyrovnána. K seřízení dvířek slouží 3 podložky typu C. Při vyrovnávání dvířek postupujte podle níže uvedeného postupu.



1. Před kontrolou vyrovnání dveří se ujistěte, že je spotřebič postaven rovně.
2. Pokud horní část dvou horních dvířek nevypadá rovně, mírně nadzvedněte spodní dvířka a vložte podložku typu C pomocí spony mezi spodní část dvířek a střední pant.



VAROVÁNÍ

Dávejte pozor, aby se vám prsty nezachytily ve dveřích. Použijte nářadí.



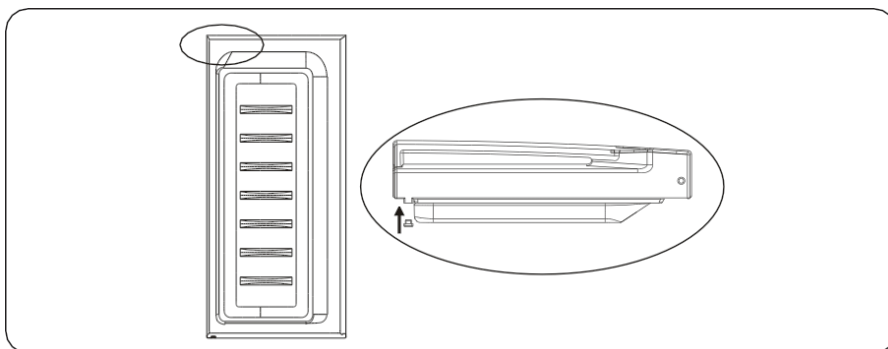
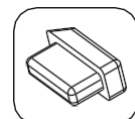
VAROVÁNÍ

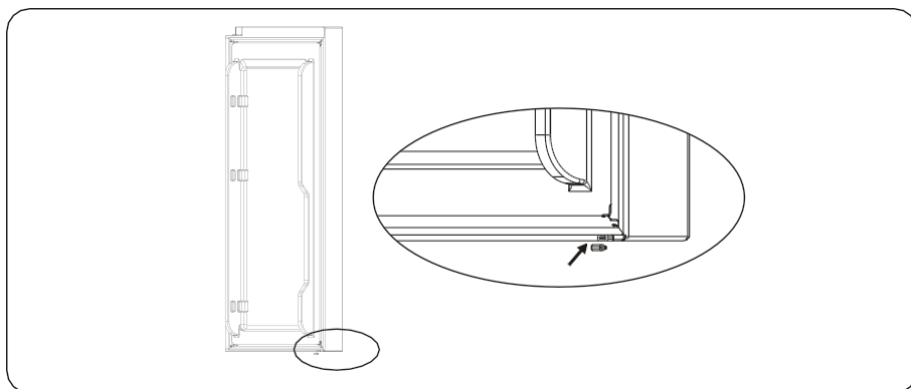
Podložky typu C uchovávejte mimo dosah dětí, aby je děti nespolkly. Jedná se o malé součástky.

GUMOVÉ BLOKY

Na každých dveřích je jeden gumový blok. Slouží jako tlumič nárazu při zavírání dveří.

Za gumové bloky prosím netahejte. Pokud na dveřích chybí, vezměte jeden z tašky s příslušenstvím a vložte jej do otvoru ve dveřích.





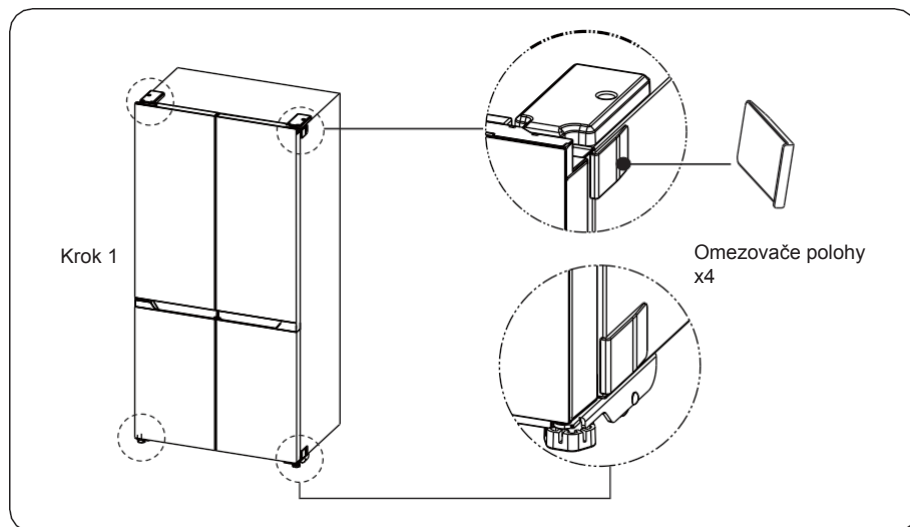
VAROVÁNÍ

Gumové bloky uchovávejte mimo dosah dětí, aby je děti nespolkly. Jedná se o malé součástky.

1. Nainstalujte omezovače

Při každodenním používání se může chladnička mírně posunout. Abyste zajistili, že chladnička zůstane ve správné poloze ve skříni, můžete před umístěním chladničky do skříně použít omezovače polohy.

- 1) Vyjměte 4 omezovače polohy z tašky s příslušenstvím;
- 2) Setřete prach z rohů chladničky;
- 3) Odstraňte oboustrannou lepicí pásku z omezovače, vyrovnejte jej s rohy chladničky a přilepte jej.

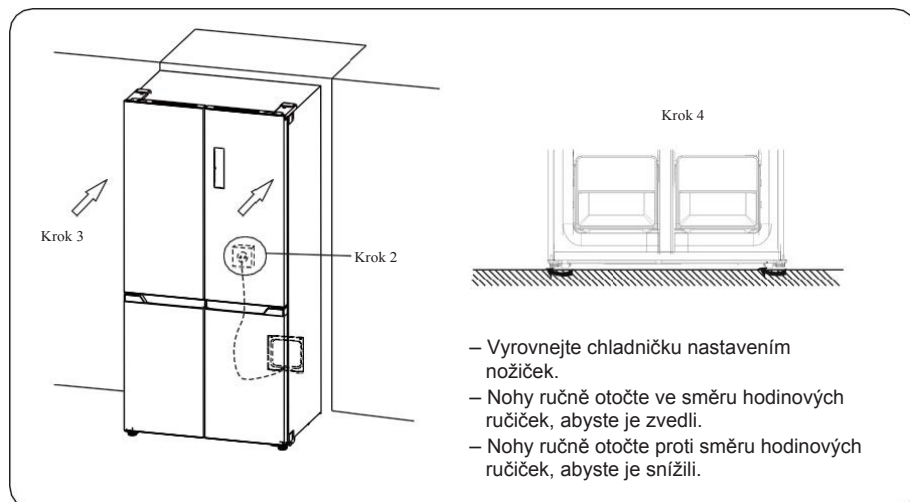


2. Zapojte chladničku

3. Zatlačte chladničku na vyhrazené místo

Pod chladničkou jsou 4 kolečka a 2 nastavitelné nožičky. Abyste předešli možnému poškození podlahy, před posunutím chladničky zvedněte nastavitelné nožičky.

4. Nastavte nastavitelné nožičky níže, aby byla chladnička stabilní.



UMÍSTĚNÍ

Tento spotřebič nainstalujte na místo, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče:

Pro chladicí spotřebiče s klimatickou třídou:

Rozsah teplot:

Tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 10 °C do 32 °C; (SN)

Mírné klima:

Tento chladicí spotřebič je určen k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 32 °C; (N)

Subtropické:

Tento chladicí přístroj je určen k použití při teplotách okolí v rozmezí od 16 °C do 38 °C; (ST)

Tropické:

Tento chladicí spotřebič je určen k použití při teplotách okolí v rozmezí od 16 °C do 43 °C; (T)

UMÍSTĚNÍ

Spotřebič by měl být instalován v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kotle, přímé sluneční záření atd. Zajistěte, aby mohl vzduch volně cirkulovat kolem zadní části skříně. Pro zajištění nejlepšího výkonu musí být v případě, že je spotřebič umístěn pod převislou nástěnnou skříňkou, minimální vzdálenost mezi horní hranou skříně a nástěnnou skříňkou alespoň 50 mm. V ideálním případě by však spotřebič neměl být umístěn pod převislými nástěnnými skříňkami. Přesné vyrovnání zajišťuje jedna nebo více nastavitelných nožiček na spodní straně skříně. Tento chladicí spotřebič není určen k vestavbě;



VAROVÁNÍ!

Musí být možné odpojit spotřebič od napájecího zdroje, proto musí být zástrčka po instalaci snadno přístupná.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Před zapojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napájení ve vaší domácnosti. Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena kontaktem. Pokud domácí zásuvka není uzemněna, připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy a po konzultaci s kvalifikovaným elektrikářem.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost, pokud nebudou dodrženy výše uvedené bezpečnostní pokyny. Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

KAPITOLA 4. KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ

POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU

1.1 OVLÁDÁNÍ KLÁVESAMI

- A. Nastavení teploty chladničky
- B. Nastavení teploty v proměnné zóně
- C. Nastavení teploty mrazničky
- D. Nastavení inteligentní zóny (péče o miminko, 0 °C čerstvé, jemné mražení)
- F. Zámek/odemknutí

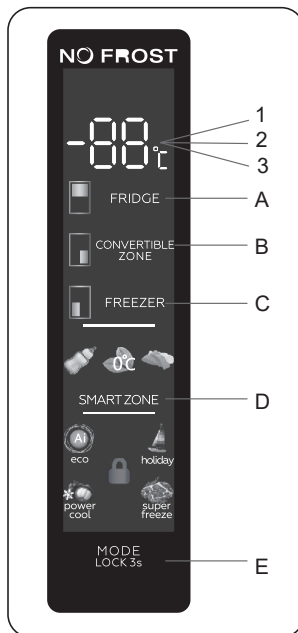
Nastavení 1.2 LED DISPLEJ

1. Teplota chladicího oddílu
2. Teplota mrazicího oddílu
3. Teplota v přepínatelném oddílu

2.0 PROVOZNÍ PODMÍNKY

a. Ovládací panel svítí na 100 % po dobu 3 sekund a funguje přesně podle nastavení (režim a teplota) před vypnutím. Systém se automaticky uzamkne 25 sekund po posledním stisknutí tlačítka. Po uzamčení zhasne světlo panelu 120 sekund po posledním stisknutí tlačítka.

b. Teplota v chladicí, mrazicí a konvertibilní zóně se zobrazí samostatně podle nastavení teploty v každé zóně.



2.1 DISPLEJ

2.1.1 Po otevření dveří chladicího nebo mrazicího oddílu se panel rozsvítí na 2 minuty. (Snímač zaznamená vždy pouze signál z jedné dveří.)

2.1.2 Panel se rozsvítí při jakémkoli stisknutí tlačítka, přičemž světlo zhasne 2 minuty po poslední operaci.

2.1.3 Zobrazení během běžného provozu

Zobrazení teploty chladicího oddílu: Ukazuje aktuálně nastavenou teplotu. Zobrazení teploty mrazicího oddílu: Ukazuje aktuálně nastavenou teplotu. Zobrazení teploty konvertibilního oddílu: Ukazuje aktuálně nastavenou teplotu.

3.0 ILUSTRACE TLAČÍTEK

3.1 Regulace teploty v chladicí části

a. Ovládání teploty chladicího oddílu:

Toto tlačítko funguje jak v uživatelském režimu, tak v režimu Super. Po vstupu do nastavení teploty chladicího prostoru tento tlačítko bliká. Opakovaným stisknutím tlačítka se teplota mění v cyklu „2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C, 8 °C, -- (vypnuto)“, po kterém 5sekundové blikání znamená, že je výběr teploty potvrzen.

b. Vypnutí chladicího oddílu:

Stisknete tlačítko „Regulace teploty chladicího prostoru“, vyberte „- -“; 5sekundové blikání znamená, že je volba teploty potvrzena, tj. chladicí prostor přestane chladit.

3.2 Regulace teploty mrazicího oddílu

Regulace teploty mrazicího oddílu: Toto tlačítko funguje jak v uživatelském režimu, tak v režimu dovolené. Po vstupu do nastavení teploty mrazicího oddílu tlačítko bliká. Opakovaným stisknutím tlačítka se teplota mění v cyklu „-14 °C, -15 °C, -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C“, po kterém 5sekundové blikání znamená, že je výběr teploty potvrzen.

3.3 Nastavení teploty v proměnném oddílu

a. Nastavení teploty v konvertibilním oddílu:

Toto tlačítko funguje jak v uživatelském režimu, tak i v ostatních režimech. Po vstupu do nastavení teploty v konvertibilním oddílu toto tlačítko bliká. Opakovaným stisknutím tlačítka se teplota mění v cyklu „5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, 1 °C, 0 °C, -1 °C, -2 °C, -3 °C, -4 °C, -5 °C, -6 °C, -7 °C, -8 °C, -9 °C, -10 °C, -11 °C, -12 °C, -13 °C, -14 °C, -15 °C, -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -- (vypnuto)“, načež 5sekundové blikání znamená, že je výběr teploty potvrzen.

b. Vypnutí chladicího oddílu kabrioletu:

Stisknete tlačítko „Regulace teploty v odnímatelném oddílu“, vyberte „- -“; 5sekundové blikání znamená, že je volba teploty potvrzena, tj. odnímatelný oddíl přestane chladit.

3.4 Regulace teploty v oddílu Smart Zone

Toto tlačítko funguje jak v uživatelském režimu, tak v režimu Super. Postupným stisknutím tlačítka se rozsvítí logo v kruhu „péče o dítě, 0 °C čerstvé, mírné zmrazení“ a odpovídající teploty jsou: péče o dítě: 3 °C
0 °C čerstvé: 0 °C
jemné mražení: -1,5 °C

3.5 Režim / Zámek / Odemknutí

a. Postupným stisknutím tohoto tlačítka se provozní režim chladničky bude cyklicky měnit v pořadí „Režim ECO – Režim dovolená – Režim Super – Režim definovaný uživatelem“. 5sekundové blikání znamená, že je výběr teploty potvrzen.

b. Dlouhým stisknutím vstoupíte do režimu uzamčení nebo z něj vystoupíte

– Odblokování: Stiskněte na 3 sekundy v režimu uzamčení, po pípnutí se odblokují všechna tlačítka. – Uzamčení: Stiskněte na 3 sekundy v režimu odblokování, po pípnutí se uzamknou všechna tlačítka.

3.6 Stisknutí tlačítka

Krátké pípnutí po stisknutí tlačítka

Všechna tlačítka fungují pouze v odemčeném režimu.

3.7 Funkce zámku

Pokud se 25 sekund neprovede žádná operace, displej se automaticky uzamkne.

3.8 Režim ECO

Stisknutím tlačítka Mode vyberte režim ECO, ikona ECO zůstane svítit po 5 sekundách blikání. V režimu ECO je teplota v chladicí části nastavena na 6 °C a v mrazicí části na -16 °C. Tlačítka „Freezer“ a „Fridge“ nefungují, zatímco ikona ECO třikrát zabliká jako výstraha. Teplotu v přepínatelné části lze libovolně nastavit pomocí nastavení teploty přepínatelné zóny.

Ukončení režimu ECO:

Zvolte režim, po 5 sekundách se režim ECO vypne a zařízení přejde do zvoleného režimu.

3.9 Režim dovolená

Stiskněte tlačítko režimu a vyberte režim dovolené, ikona zůstane svítit po 5 sekundách blikání a přejde do režimu dovolené. Teplota v chladicí části je nastavena na 17 °C, tlačítko „chladnička“ nefunguje, zatímco ikona dovolené třikrát zabliká jako výstraha.

Teplotu mrazicího a konvertibilního oddílu lze libovolně nastavit. Ukončení režimu dovolená:

Zvolte režim, po 5 sekundách opustíte režim dovolené a přejdete do zvoleného režimu.

4.0 Režim super mražení

Vyberte režim, ikona zůstane svítit po 5 sekundách blikání a přejde do režimu mražení. Režim mražení: Teplota v mrazicím oddílu je nastavena na -25 °C, tlačítko „mrazák“ nefunguje a ikona mražení třikrát zabliká jako výstraha.

Teplotu v chladicí části a v konvertibilní části lze libovolně nastavit. Ukončení režimu mražení: splnění níže uvedených podmínek.

– Ruční ukončení režimu mražení.

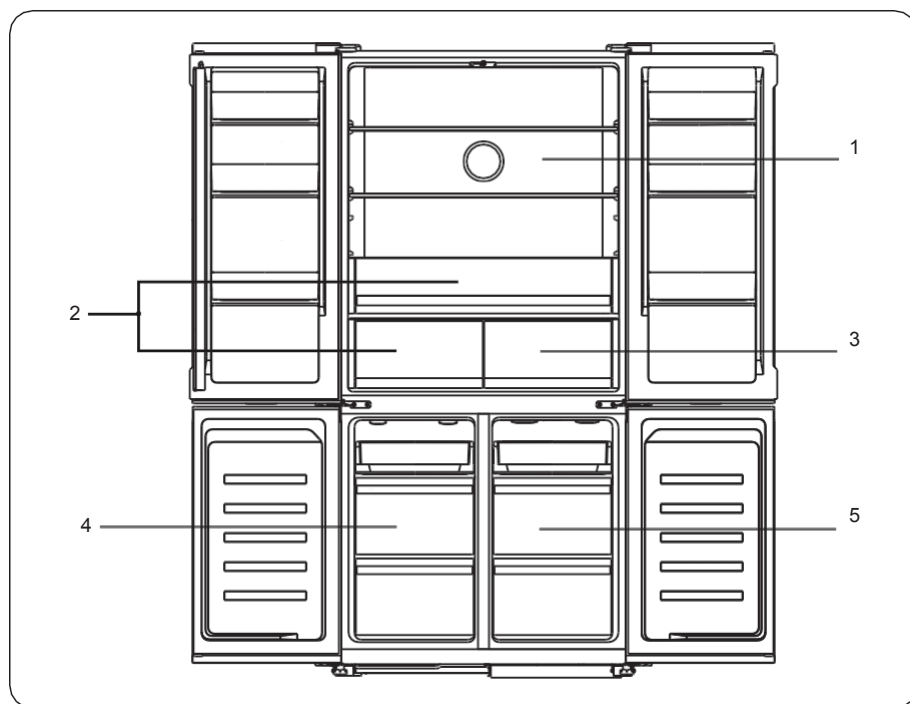
– Doba mražení delší než 50 hodin

Režim zůstává stejný jako před vstupem do režimu super mražení.

4.1 Alarm otevřených dveří

Pokud jsou dveře chladničky nebo mrazničky otevřené po dobu 60 sekund, spustí se periodický alarm, který se bude opakovat tento cyklus, dokud nejsou dveře zavřeny.

ZÓNA S VÍCE TEPLOTAMI



- | | |
|--|--|
| 1. Teplota chladničky 2 °C–8 °C / Vypnuto
Ovládání pomocí ovládacího panelu | 4. Teplota mrazničky: -22 °C až -14 °C
Ovládání pomocí ovládacího panelu |
| 2. Teplota čerstvých potravin 2 °C–8 °C | 5. Teplota konvertibilní zóny: -20 °C až 5 °C / Vypnuto
Ovládání pomocí ovládacího panelu |
| 3. Teplota inteligentní zóny: -1,5 °C / 0 °C / 3 °C | |

PRVNÍ POUŽITÍ

Čištění vnitřního prostoru

Před prvním použitím spotřebiče umyjte vnitřek a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou a neutrálním mýdlem, abyste odstranili typický zápach nového výrobku, a poté vše důkladně osušte.



DŮLEŽITÉ!

Nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní prášky, protože by poškodily povrchovou úpravu.

KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ

Umístěte různé potraviny do různých přihrádek podle níže uvedené tabulky

Přihrádky chladničky	Druh potravin
Dveře a police chladicího oddílu	- Potraviny s přírodními konzervanty, jako jsou džemy, džusy, nápoje, koření. - Neskladujte rychle se kazící potraviny.
Zóna na zeleninu	- Ovoce, bylinky a zeleninu je třeba ukládat odděleně do přihrádky na zeleninu. - V chladničce neskladujte banány, cibuli, brambory ani česnek.
Police v chladničce	- Mléčné výrobky, vejce, dorty, těstoviny, pizza - Potraviny, které není třeba vařit, jako jsou hotová jídla, uzeniny, zbytky.
Zóna Sanna	- Udrží vlhkost a čerstvost. - Prodloužení doby uchování. - Čerstvé ovoce a zelenina, vzácné potraviny.
Inteligentní zóna	- Péče o miminko: 3 °C, samostatné skladování a uchovávání potravin. 0 °C – čerstvé: 0 °C, nápoje, pivo, červené víno, delikatesy. - Mírné zmrazení: -1,5 °C, chlazení potravin pro krátkodobé , jako je syrové maso, ryby, mořské plody, knedlíky.
Přepínatelná přihrádka	-20 °C až 5 °C, široký rozsah nastavitelných teplot. 3 °C–5 °C: čerstvé ovoce, zelenina. 0 °C až 2 °C: nápoje, pivo, červené víno, likéry. -7 °C až -1 °C: chlazení potravin pro krátkodobé skladování, jako je syrové maso, ryby, mořské plody, knedlíky. -20 °C až -8 °C: chlazení potravin pro dlouhodobé skladování, jako je syrové maso, ryby, mořské plody, knedlíky.
Mrazicí přihrádka	- Potraviny pro dlouhodobé skladování. - Mořské plody, ryby, maso, knedlíky, mražené pečivo.

DOPORUČENÉ NASTAVENÍ TEPLOTY

Doporučení pro nastavení teploty		
Teplota okolí	Nastavení teploty	
Léto (nad 38 °C)		Nastavení chladničky na 2 °C
		Mraznička nastavena na -20 °C
Normální		Chladnička nastavena na 4 °C
		Mraznička nastavena na -18 °C
Zima (pod 16 °C)		Chladnička nastavena na 5 °C
		Mraznička nastavena na -18 °C

- Výše uvedené informace poskytují uživatelům doporučení ohledně nastavení teploty.
- Nastavení teploty v přepínatelné zóně závisí na druhu potravin.

VLIV NA SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

- Při doporučeném nastavení je optimální doba skladování v chladničce maximálně 3 dny.
- Při doporučeném nastavení je optimální doba skladování v mrazničce maximálně 1 měsíc.
- Při jiných nastaveních se optimální doba skladování může zkrátit.

MRAŽENÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

- Mrazicí přihrádka je vhodná pro zmrazování čerstvých potravin a dlouhodobé skladování zmrazených a hluboce zmrazených potravin.
- Vložte čerstvé potraviny určené k mražení do mrazicího oddílu.
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku.
- Proces zmrazování trvá 24 hodin; během této doby nepřidávejte další potraviny k

SKLADOVÁNÍ FROZEN POTRAVIN

Při prvním spuštění nebo po delší době nepoužívání nechte spotřebič běžet alespoň 2 hodiny na vyšších nastaveních, než do něj vložíte potraviny.



DŮLEŽITÉ!

V případě náhodného rozmrazení, například pokud byl proud vypnut déle, než je hodnota uvedená v tabulce technických charakteristik pod „dobou rozmrazení“, musí být rozmrazené potraviny rychle spotřebovány nebo okamžitě uvařeny a poté znovu zmrazeny (po uvaření).

ROZMRAZOVÁNÍ

Hluboce zmrazené nebo zmrazené potraviny lze před použitím rozmrazit v chladničce nebo při pokojové teplotě, v závislosti na čase, který máte k dispozici.

Malé kousky lze dokonce vařit ještě zmrazené, přímo z mrazničky. V tomto případě bude vaření trvat déle.

KOSTKY LEDU

Tento spotřebič může být vybaven jednou nebo více nádobami na výrobu ledu.

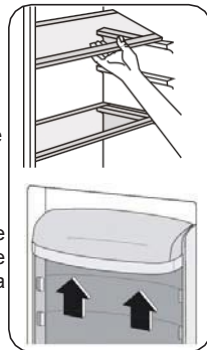
PŘÍSLUŠENSTVÍ

Výsuvné police

Stěny chladničky jsou vybaveny řadou kolejniček, takže police lze umístit podle potřeby.

Umístění dveřních polic

Aby bylo možné ukládat potravinové balíčky různých velikostí, lze police ve dveřích nastavit do různých výšek. Pro provedení těchto úprav postupujte následovně: pomalu zatáhněte za polici ve směru šipek, dokud se neuvolní, a poté ji nastavte do požadované polohy.



UŽITEČNÉ RADY A TIPY

Abychom vám pomohli co nejlépe využít proces mrazení, uvádíme zde několik důležitých rad:

- maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku;
- proces zmrazování trvá 24 hodin. Během této doby by se neměly přidávat žádné další potraviny k mrazení;
- zmrazujte pouze potraviny nejvyšší kvality, čerstvé a důkladně očištěné;
- potraviny připravujte v malých porcích, aby se mohly rychle a úplně zmrazit a aby bylo možné následně rozmrazit pouze potřebné množství;
- potraviny zabalte do hliníkové fólie nebo polyetylenu a ujistěte se, že balíčky jsou vzduchotěsné;
- nedovolte, aby se čerstvé nezmrazené potraviny dotýkaly již zmrazených potravin, čímž zabráníte zvýšení teploty těchto zmrazených potravin;

- libové potraviny se skladují lépe a déle než tučné; sůl zkracuje trvanlivost potravin;
- ledové nanuky, pokud jsou konzumovány ihned po vyjmutí z mrazicího boxu, mohou způsobit omrzliny kůže;
- doporučuje se uvést datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste je mohli vyjmout z mrazicího oddílu;
- doporučuje se uvést datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste mohli sledovat dobu skladování.

TIPY PRO SKLADOVÁNÍ MRAŽENÝCH POTRAVIN

Abyste dosáhli co nejlepšího výkonu tohoto spotřebiče, měli byste:

- ujistit se, že komerčně zmrazené potraviny byly prodejcem správně skladovány;
- ujistit se, že mražené potraviny jsou přeneseny z obchodu do mrazničky v co nejkratším čase;
- neotevírat dveře příliš často ani je nenechávat otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- po rozmrazení se potraviny rychle kazí a nelze je znovu zmrazit.
- nepřekračovat dobu skladování uvedenou výrobcem potravin.

TIPY PRO CHLAZENÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

Pro dosažení nejlepšího výkonu:

- Neskladujte v chladničce teplé potraviny ani tekutiny, které se vypaňují.
- Potraviny zakryjte nebo zabalte, zejména pokud mají silnou vůni
- Pečivo (všechny druhy): zabalte do polyetylenových sáčků a uložte na skleněné police nad zásuvkou na zeleninu.
- Z bezpečnostních důvodů skladujte tímto způsobem maximálně jeden nebo dva dny.
- Vařené pokrmy, studená jídla atd.: tyto pokrmy by měly být zakryté a lze je umístit na libovolnou polici.
- Ovoce a zelenina: měly by být důkladně umyté a umístěné do speciálních zásuvek.
- Máslo a sýr: měly by být uloženy ve speciálních vzduchotěsných nádobách nebo zabaleny do hliníkové fólie či polyetylenových sáčků, aby se z nich odstranilo co nejvíce vzduchu.
- Lahve s mlékem: měly by mít uzávěr a měly by být uloženy v přihrádkách na dveřích.
- Banány, brambory, cibule a česnek, pokud nejsou zabalené, se nesmí uchovávat v lednici.

ČIŠTĚNÍ

Z hygienických důvodů by měl být vnitřek spotřebiče, včetně vnitřního příslušenství, pravidelně čištěn.



UPOZORNĚNÍ!

Během čištění nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte zástrčku ze zásuvky, nebo vypněte jistič či pojistku. Spotřebič nikdy nečistěte parním čistěčem. V elektrických součástech by se mohla hromadit vlhkost, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké páry mohou vést k poškození plastových dílů. Spotřebič musí být suchý, než bude znovu uveden do provozu.



DŮLEŽITÉ!

Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit součásti, např. citronová šťáva nebo šťáva z pomerančové kůry, kyselina máselná, čisticí prostředky obsahující kyselinu octovou.

- Zabraňte kontaktu těchto látek s částmi přístroje.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky
- Vyjměte potraviny z mrazničky. Skladujte je na chladném místě, dobře zakryté.
- Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, nebo vypněte jistič či pojistku.
- Spotřebič a vnitřní příslušenství očistěte hadříkem a vlažnou vodou. Po vyčištění otřete čistou vodou a osušte.
- Až bude vše suché, spotřebič znovu zprovozněte.

POPIS ODMRAZOVÁNÍ (NO FROST)

Jedná se o chladničku s mrazákem s funkcí No Frost, která se

odmrazuje automaticky. **ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**



UPOZORNĚNÍ!

Před odstraňováním závad odpojte napájení. Odstraňování závad, které nejsou uvedeny v tomto návodu, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo oprávněná osoba.



DŮLEŽITÉ!

Během běžného provozu se ozývají určité zvuky (cirkulace chladiva v kompresoru).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná.	Zapojte síťovou zástrčku.
	Pojistka je spálená nebo vadná.	Zkontrolujte pojistku a v případě potřeby ji vyměňte.
	Zásuvka je vadná.	Poruchy napájení musí opravit elektrikář.
Spotřebič zamrzá nebo příliš chladí.	Teplota je nastavena na příliš nízkou hodnotu nebo je spotřebič v režimu SUPER .	Dočasně nastavte regulátor teploty na vyšší hodnotu.
Potraviny nejsou dostatečně zmrazené.	Teplota není správně nastavena.	Podívejte se prosím do části Počáteční nastavení teploty.
	Dveře byly otevřené po delší dobu.	Dveře otevřete pouze na nezbytně nutnou dobu.
	V posledních 24 hodinách bylo do spotřebiče vloženo velké množství teplých potravin.	Dočasně nastavte regulátor teploty na nižší hodnotu.
	Spotřebič se nachází v blízkosti zdroje tepla.	Podívejte se prosím do části o místě instalace.
Na těsnění dveří se vytvořila silná vrstva námrazy.	Těsnění dveří není vzduchotěsné.	Opatrně zahřejte netěsné části těsnění dveří fénem (nastaveným na studený vzduch). Současně zahřejte těsnění dveří rukou vytvarujte tak, aby správně sedělo.

Problém	Možná příčina	Řešení
Neobvyklé zvuky.	Spotřebič není vyrovnaný.	Sefidte nožičky.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Spotřebič mírně posuňte.
	Nějaká součást, např. trubka, na zadní straně spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	V případě potřeby součást opatrně ohněte tak, aby nepřekážela.
Voda na podlaze.	Odtokový otvor je ucpaný.	Viz část Čištění.

KAPITOLA 5. LIKVIDACE POUŽITÉHO ZAŘÍZENÍ

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních recyklovatelných materiálů a komponentů. Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách (obr. B) umístěný na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie, které podléhají oddělenému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Toto označení informuje, že elektrická a elektronická zařízení a baterie (jsou-li součástí) nesmí být po skončení doby používání likvidovány spolu s ostatním domácím odpadem. Uživatel je povinen odevzdat odpadní zařízení a baterie (jsou-li součástí) do sběrných míst pro odpadní elektrická a elektronická zařízení a baterie (jsou-li součástí). Sběratelé tohoto odpadu, včetně sběratelů odpadních zařízení, zpracovatelských zařízení, distributorů (obchodů), míst pro tříděný sběr komunálního odpadu (obecní jednotky) a dalších subjektů stanovených zákonem, tvoří vhodný systém pro odevzdání tohoto druhu zařízení.

Správná likvidace odpadních zařízení a baterií (jsou-li součástí) umožňuje předejít následkům, které mohou být škodlivé pro zdraví a životní prostředí, způsobeným možnou přítomností nebezpečných složek v zařízeních a bateriích a nevhodným skladováním a zpracováním těchto zařízení a baterií. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se formují postoje, které ovlivňují společné dobro, jímž je čisté přírodní prostředí. Domácnosti jsou navíc jedním z největších uživatelů malých zařízení a jejich racionální nakládání v této fázi ovlivňuje zpětné získávání druhotných surovin. Za nesprávnou likvidaci tohoto výrobku mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce. Pokud je zařízení opatřeno zámek, odstraňte jej prosím z důvodu bezpečnosti všech osob, které s ním mohou později přijít do styku. Některé chladničky a mrazničky obsahují izolační materiál a chladivo CFC. Při likvidaci staré chladničky proto dbejte na to, abyste neznečišťovali životní prostředí.

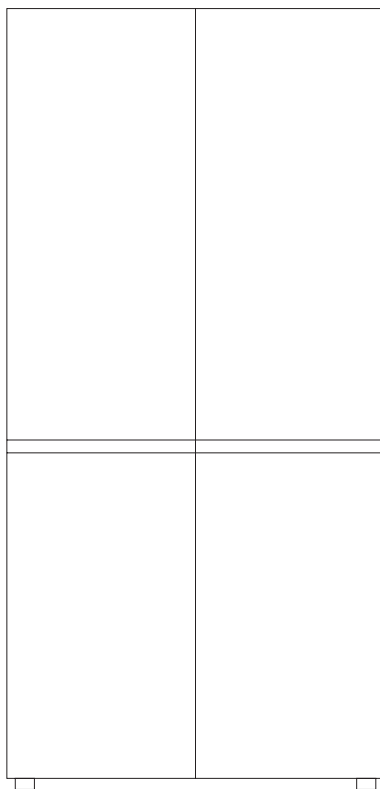


[illegible]

KERNAU

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ХОЛОДИЛЬНИК

KFRM 1992 BG FitInn
KFRM 1992 BS FitInn



Шановний клієнте,

Дякуємо за довіру та вибір бренду Керпау.

, щоб задовольнити Ваші очікування, наші прилади ми виробляємо на спеціалізованих заводах з використанням новітніх технологій та перевіряємо на якість. Щоб обраний вами виріб служив вам якомога довше, ознайомтеся з інструкціями щодо експлуатації, чищення та догляду, які ви знайдете нижче. У цій інструкції ми хочемо представити вам усі можливості придбаного виробу, а також надати інформацію щодо безпеки, встановлення, оптимальних налаштувань та економічного використання. Тут ви знайдете цінні поради щодо того, як найефективніше використовувати прилад відповідно до ваших поточних потреб.

Придбаний вами виріб було виготовлено на сучасному та екологічно свідомому заводі.

Перед початком використання обладнання радимо детально ознайомитися з цією інструкцією та зберегти її на майбутнє, щоб функції придбаного вами пристрою протягом тривалого часу залишалися такими ж, як у перший день після покупки.



УВАГА

Ця інструкція з експлуатації стосується багатьох моделей продукту. Ваш пристрій може не мати деяких функцій, зазначених у цій інструкції.

Зображення продукту мають схематичний характер.

Елементи, позначені (*), є опціональними.

Піктограма	Підпис
	Вказує на ризик травмування, смерті або значної матеріальної шкоди у разі ігнорування попередження, позначеного цим символом.
	Ризик ураження електричним струмом
	Вказує на ризик виникнення пожежі
	Виключно для побутового використання та використання в приміщенні.
	Корисна інформація, що допомагає зрозуміти принцип роботи пристрою та повною мірою використовувати його функції
	Вказує на необхідність ознайомлення з інструкціями для розуміння принципу дії та використання виробу.

ЗМІСТ

РОЗДІЛ 1. Інформація з безпеки	98
Загальна інформація	98
Безпека дітей та вразливих осіб	99
Електрична безпека	100
Пожежна безпека	101
Безпека під час використання	102
Встановлення та розміщення приладу	104
Технічне обслуговування та чищення	105
Електромагнітна сумісність	106
Охорона навколишнього середовища та утилізація	107
Відповідність нормам ЄС	108
РОЗДІЛ 2. Огляд	110
РОЗДІЛ 3. Встановлення	111
Вимоги до простору	111
Поради щодо колізій положень	112
Вирівнювання дверей	113
Гумові прокладки	113
Правильне розміщення приладу	115
Розміщення	116
Електричне підключення	116
РОЗДІЛ 4. Щоденне використання	116
Користування панеллю керування	116
Кілька температурних зон	119
Перше використання	119
Щоденне використання	120
Рекомендації щодо налаштування температури	121
Вплив на зберігання продуктів	121
Заморожування свіжих продуктів	121
Зберігання заморожених продуктів	122
Розморожування	122
Кубики льоду	122
Аksesуари	122
Корисні поради та рекомендації	122
Поради щодо зберігання заморожених продуктів	123
Поради щодо охолодження свіжих продуктів	123
Очищення	123
Опис розморожування (режим No Frost)	124
Усунення несправностей	124
РОЗДІЛ 5. Утилізація відпрацьованого обладнання	125



Загальна інформація

З метою забезпечення безпеки та правильного використання, перед встановленням та першим використанням пристрою слід уважно прочитати цю інструкцію з експлуатації, включаючи вказівки та попередження. Щоб уникнути непотрібних помилок та нещасних випадків, важливо, щоб усі особи, які користуються пристроєм, ретельно ознайомилися з його експлуатацією та заходами безпеки. Зберігайте цю інструкцію та переконайтеся, що вона додана до пристрою, у разі його перенесення або продажу, щоб кожна особа, яка ним користується протягом усього терміну його експлуатації, була належним чином поінформована про використання та безпеку пристрою.

З метою забезпечення безпеки життя та майна необхідно дотримуватися заходів безпеки, викладених у цій інструкції з експлуатації. Прилад слід використовувати виключно відповідно до з його призначенням. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, з порушенням цієї інструкції або внаслідок несанкціонованих модифікацій.

Попередження та важлива інформація щодо безпеки, що містяться в цій інструкції, не охоплюють усіх можливих умов або ситуацій, які можуть виникнути.

Відповідальність за обережне та розсудливе поводження з пристроєм під час його встановлення, технічного обслуговування та експлуатації покладається на користувача.

Пристрій є призначений виключно для використання в побуті та подібних умовах.

Прилад не призначений для використання поза приміщеннями.

**Безпека дітей та осіб з обмеженими можливостями**

- Прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями виключно під наглядом або після попереднього навчання безпечному використанню.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть завантажувати та витягувати продукти з пристрою.
- Діти не повинні чистити або обслуговувати прилад без нагляду.
- Усі упаковки слід зберігати подалі від дітей. Існує ризик задушення.
- Перед утилізацією пристрою слід витягнути вилку з розетки, відрізати шнур живлення (якнайближче до пристрою) та зняти дверцята, щоб запобігти застряганню всередині пристрою або ураженню електричним струмом дітей, які граються.
- Діти не повинні спиратися або висіти на дверцятах приладу чи на полицях, закріплених на дверцятах. Така поведінка може призвести до серйозних травм.
- Не слід залишати дверцята холодильника відкритими без нагляду або дозволяти дітям заходити всередину приладу, оскільки це загрожує їхнім ув'язненням.
- Слід подбати про те, щоб діти не сприймали прилад як іграшку та не гралися ним.
- Пальці слід тримати подалі від місць, де вони можуть бути затиснуті — простір між дверцятами та корпусом дуже вузький. Слід бути особливо обережними під час відкривання дверцят, особливо коли поблизу знаходяться діти.



- Якщо прилад, оснащений магнітними ущільнювачами дверцят, має замінити старий прилад із пружинним замком (засувкою) на дверцятах або кришці, перед тим, як викинути старий прилад, переконайтеся, що пружинний замок непридатний для використання. Це запобіжить тому, щоб прилад став смертельною пасткою для дитини.

Електрична безпека



ПОПЕРЕДЖЕННЯ – РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Неправильно виконані електромонтажні роботи становлять серйозну небезпеку.

- Прилад слід підключати та використовувати відповідно до інформації, зазначеної на паспортній табличці.
- Завжди використовуйте приєднаний шнур живлення нового пристрою
- Прилад має бути підключений до правильно встановленої розетки з захисним проводом (заземленням). Забороняється знімати захисний контакт із вилки.
- Не можна використовувати прилад з пошкодженим шнуром живлення.
- Ніколи не підключайте прилад через зовнішній комутаційний пристрій, наприклад, таймер або пульт дистанційного керування.
- Штекер шнура живлення слід підключити у правильному положенні. Шнур повинен вільно звисати.
- Якщо прилад вбудований, вилка шнура живлення повинна бути легкодоступною, а якщо це неможливо, у межах стаціонарної електричної інсталяції слід встановити вимикач, що відповідає інсталяційним нормам.



- Під час встановлення пристрою слід бути обережним, щоб не затиснути або не пошкодити мережевий шнур.
- Не тягніть за шнур під час відключення пристрою.
- Перед чищенням, технічним обслуговуванням або заміною освітлення пристрій слід відключити від мережі.
- Будь-які ремонти та заміна електричних елементів можуть виконуватися виключно авторизованою сервісною службою.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Під час встановлення пристрою слід переконатися, що шнур живлення не затиснутий або пошкоджений.

Пожежна безпека



ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ЛЕГКОЗАЙМИСТА РЕЧОВИНА

У цьому пристрої міститься невелика кількість холодоагенту холодоагенту, ізобутану (R-600a), який є природним газом, що не шкодить навколишньому середовищу, хоча й є легкозаймистим. Під час транспортування та встановлення пристрою слід бути обережним, щоб не пошкодити жодних елементів холодильного контуру.

- Під час транспортування та встановлення слід переконатися, що елементи холодильного контуру не пошкоджені.
- У разі пошкодження холодильного контуру:
 - уникайте відкритого вогню та джерел займання,
 - не вмикайте електричні прилади,
 - ретельно провітрити приміщення,
 - звернутися до авторизованого сервісного центру.
- Не зберігати в пристрої вибухонебезпечні речовини, такі як аерозолі з легкозаймистим пропелентом.



- Вентиляційні отвори в корпусі пристрою та в конструкції вбудовування повинні залишатися вільними. Їх затулювання може призвести до перегріву пристрою, підвищеного споживання енергії та ризику виникнення пожежі.

Безпека використання

- Не ставте гарячі страви в прилад.
- Не кладіть продукти безпосередньо до задньої стінки.
- Щоб уникнути забруднення продуктів харчування, дотримуйтесь таких вказівок:
 - Тривале відкриття дверцят може спричинити значне підвищення температури в камерах приладу.
 - Регулярно очищайте поверхні, які можуть контактувати з продуктами харчування, а також доступні системи відведення конденсату.
 - Сире м'ясо та рибу слід зберігати у відповідних контейнерах у холодильнику, щоб вони не контактували з іншими продуктами, а вода після їх розморожування не капала на них.
 - Перед тим, як помістити в прилад, гарячі страви повинні охолонути.
- Не слід перевантажувати холодильник, оскільки при відкритті дверцят предмети можуть випасти, спричинивши травми або пошкодження майна.
- Не можна використовувати фен для сушіння внутрішньої частини холодильника. Не слід ставити у холодильник запалені свічки з метою усунення неприємних запахів.
- Не торкайтеся продуктів у морозильній камері мокрими руками – існує ризик обмороження.
- Не заморожуйте повторно розморожені продукти.
- Не слід ставати на прилад або класти на нього будь-які предмети (наприклад, білизну, запалені свічки або сигарети, посуд, хімічні речовини, металеві предмети тощо).



- У холодильнику не слід зберігати ліки, лабораторні матеріали або продукти, особливо чутливі до змін температури.
- Прилад не призначений для зберігання продуктів, що вимагають точно контрольованих температурних умов.
- Не слід засовувати руки, ноги або металеві предмети (такі як металеві палички тощо) під нижню або за задню частину холодильника.
- Не слід ставити на холодильник ємність з водою.
- Перевантаження одних дверей може призвести до перекидання холодильника та травмування.
- Не слід розміщувати газовані напої в морозильній камері, оскільки це спричиняє підвищення тиску в ємності, що може призвести до її вибуху та, як наслідок, пошкодження приладу.
- Якщо холодильний прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу, його слід вимкнути, розморозити, очистити, висушити та залишити дверцята відкритими, щоб запобігти появі цвілі всередині приладу.
- Не блокуйте вентиляційні отвори.
- У разі відчуття хімічного запаху або диму слід негайно витягнути вилку шнура живлення з електричної розетки та звернутися до сервісної гарячої лінії.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Не використовуйте інші електричні прилади (такі як крижані кубики), якщо вони не були затверджені для цього виробником.

**Встановлення та налаштування пристрою**

- Прилад слід розпакувати та перевірити на наявність пошкоджень. У разі виявлення пошкоджень не підключайте прилад до мережі.
- Перед першим підключенням пристрою слід зняти всю захисну поліетиленову плівку.
- Не використовуйте прилад, якщо він був пошкоджений під час транспортування.
- Навколо холодильника слід залишити достатню кількість вільного місця. Прилад слід встановлювати на рівній поверхні.
- Не встановлюйте прилад у приміщеннях, де можливі витоки легкозаймистих газів.
- Після встановлення пристрою слід почекати щонайменше 6 годин перед підключенням до електромережі, щоб масло в компресорі встигло стабілізуватися.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Необхідно забезпечити вільну циркуляцію повітря та повну прохідність вентиляційних отворів відповідно до інструкції з монтажу.

- Закриття отворів меблями або встановлення пристрою поблизу джерел тепла та під прямими сонячними променями може призвести до його перегріву та неправильної роботи.
- Забезпечте належну вентиляцію відповідно до інструкції з монтажу. Не встановлюйте прилад поблизу джерел тепла або в місцях, що піддаються прямому сонячному світлу.
- Розетка живлення повинна бути легкодоступною після встановлення.
- Якщо настінна розетка ослаблена, не підключайте до неї штекер шнура живлення.
- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або там, де прилад може контактувати з водою.



- Не слід підключати кілька приладів до однієї розетки. Холодильник завжди повинен бути підключений до спеціальної електричної розетки з номінальною напругою, що відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу.
- Не слід надмірно згинати, скручувати або зав'язувати шнур живлення. Забороняється притискати його важкими предметами, перекидати через металеві елементи та засовувати у вузькі проміжки за приладом або між іншими меблями.
- Ніколи не відключайте прилад, тягнучи за кабель. Щоб витягнути вилку з розетки, завжди міцно її захопіть і витягніть рішучим рухом.
- Під час переміщення або встановлення холодильника слід бути особливо обережним, щоб не наїхати на шнур живлення, що може призвести до його розчавлення або постійного пошкодження ізоляції.

Технічне обслуговування та чищення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Не слід використовувати механічні пристрої або інші засоби, що прискорюють процес розморожування, крім тих, що рекомендовані виробником.
- Перед початком чищення відключіть прилад від мережі. Не використовуйте гострі інструменти для видалення льоду. Не використовуйте металеві предмети для чищення.
 - Слід регулярно перевіряти канал відведення конденсату в холодильник на наявність талої води. За необхідності очистіть канал відведення конденсату. Якщо



канал відведення конденсату заблокований, вода буде накопичуватися в нижній частині пристрою.

- Не використовуйте для чищення внутрішніх частин пристрою легкозаймисті спреї, бензин, кислоти або відбілювачі.
- Для видалення сторонніх речовин або пилу з контактів штекера шнура живлення використовуйте чисту суху ганчірку. Не використовуйте для цього мокру або вологу ганчірку.
- У разі тривалої перерви у використанні прилад слід розрядити, очистити та залишити дверцята прочиненими.

Електромагнітна сумісність

Прилад призначений для використання в житлових приміщеннях.

Щоб забезпечити відповідність пристрою вимогам електромагнітної сумісності, установка та експлуатація повинні здійснюватися відповідно до цієї інструкції. Несанкціоновані модифікації конструкції пристрою, втручання в його електричну схему, використання неоригінальних деталей або кабелів живлення, а також виконання ремонтів особами, що не мають відповідної кваліфікації, можуть призвести до електромагнітних перешкод, зниження рівня безпеки та втрати відповідності пристрою вимогам чинних нормативних актів Європейського Союзу. Усі ремонти та заміна деталей повинні виконуватися виключно авторизованим сервісним центром з використанням оригінальних запасних частин.

Охорона навколишнього середовища та утилізація



Це пристрій не містить газів, які можуть пошкодити озоновий шар, ні в контурі холодоагенту, ні в ізоляційних матеріалах. Пристрої не слід викидати разом з відходами та сміттям. Ізоляційна піна містить легкозаймисті гази: прилад слід утилізувати відповідно до місцевих нормативних вимог щодо утилізації обладнання. Слід уникати пошкодження холодильного агрегату, особливо теплообмінника.

Пристрій відповідає директиві 2011/65/ЄС (RoHS) щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Матеріали, використані в цьому пристрої та позначені символом, підлягають переробці.



Пристрій відповідає директиві 2012/19/ЄС (WEEE) щодо відпрацьованого електричного та електронного обладнання.



Символ на виробі або на його упаковці вказує, що цей виріб не можна розглядати як побутові відходи. Натомість його слід здати до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання. Гарантія

Правильна утилізація цього виробу допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неправильним поводженням із цим виробом. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації цього продукту зверніться до місцевих органів влади, компанії, що займається утилізацією відходів, або до магазину, в якому було придбано продукт.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Під час використання, обслуговування та утилізації пристрою зверніть увагу на символ, розміщений зліва на задній панелі пристрою (задня панель або компресор) жовтого або помаранчевого кольору. Це символ, що попереджає про ризик виникнення пожежі. У трубопроводах холодоагенту та компресорі містяться легкозаймисті матеріали. Під час експлуатації, обслуговування та утилізації слід триматися подалі від джерел вогню.

Відповідність вимогам ЄС

Проектування, виробництво та введення в обіг цього пристрою відповідають відповідним нормам Європейського Союзу, зокрема:

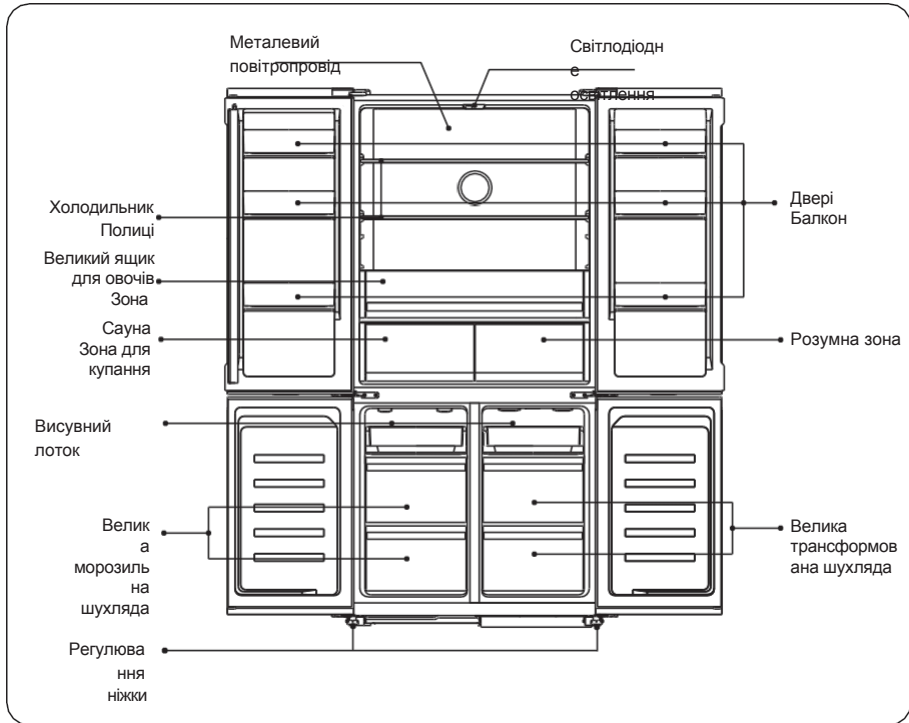


- Регламентом (ЄС) 2019/2019 щодо вимог до екодизайну (Ecodesign) для холодильного обладнання,
- Регламентом (ЄС) 2019/2016 щодо енергетичного маркування холодильних пристроїв,
- Регламентом (ЄС) 1907/2006 (REACH) щодо реєстрації, оцінки, надання дозволів та обмежень у сфері хімічних речовин,
- Директивою 2014/35/ЄС (LVD) щодо низьковольтного електричного обладнання,
- Директивою 2014/30/ЄС (EMC) щодо електромагнітної сумісності,
- Директивою 2011/65/ЄС (RoHS) щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні,
- Директивою 2012/19/ЄС (WEEE) щодо відпрацьованого електричного та електронного обладнання.

Інформація щодо моделі виробу доступна в європейській базі даних виробів для цілей енергетичного маркування (EPREL). Доступ до неї можна отримати, здійснивши пошук за ідентифікатором моделі, вказаним на енергетичній етикетці пристрою.

- ❶ Технічні дані можуть бути змінені без попередження у зв'язку з модернізацією конструкції пристрою.
- ❶ Малюнки в цій інструкції мають схематичний характер і можуть не відповідати фактичному зовнішньому вигляду пристрою.
- ❶ Значення, вказані на маркуванні пристрою або в документації, що поставляється разом з ним, були отримані в лабораторних умовах відповідно до відповідних стандартів. Ці значення можуть відрізнятися залежно від використання продукту та умов навколишнього середовища.

РОЗДІЛ 2. ОГЛЯД



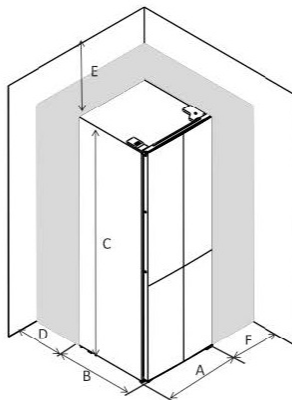
ПРИМІТКА:

Ця ілюстрація наведена лише для орієнтування, детальну інформацію дивіться у вашій техніці.

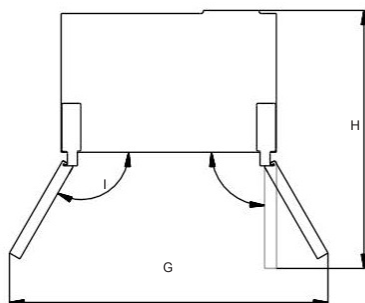
РОЗДІЛ 3. ВСТАНОВЛЕННЯ

ВИМОГИ ДО ПРОСТОРУ

1. Забезпечте достатній простір для відкриття дверцят.
2. Максимальний кут відкриття дверцят для окремо встановленого приладу та вбудованого приладу відрізняється.

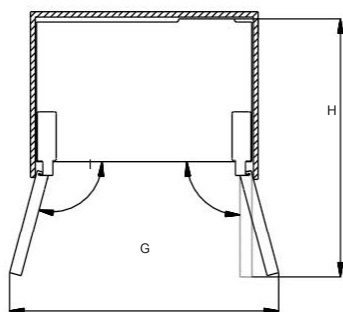


Встановлення окремо



A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1335
H	1020
I	120°

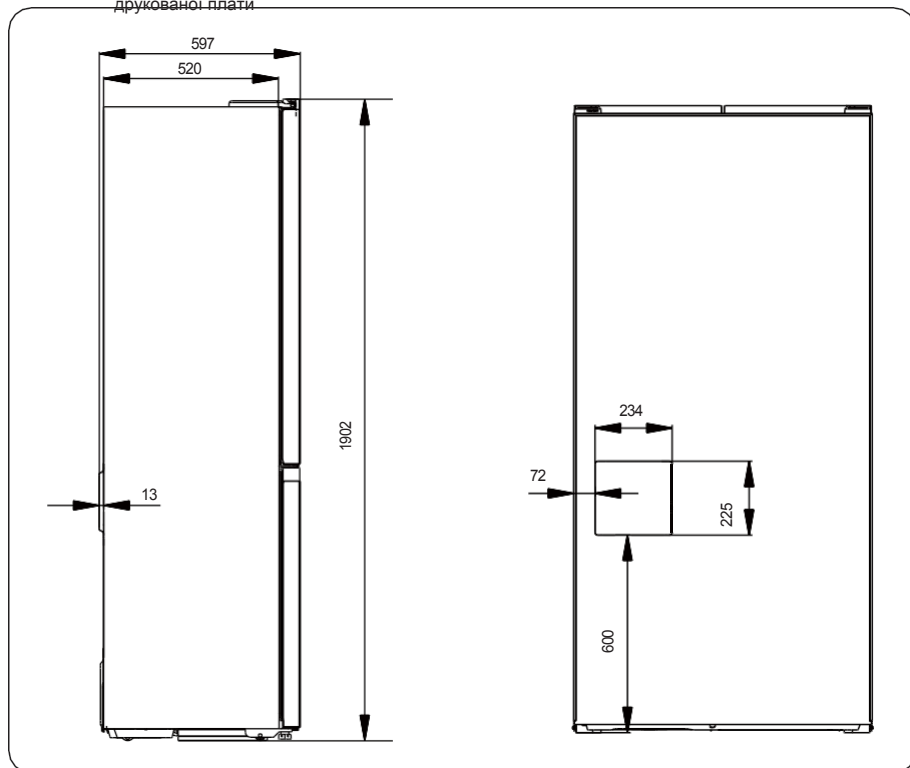
Встановлення у гніздо



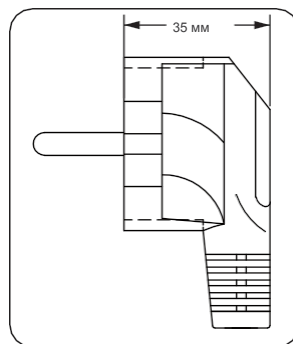
A	905
B	597
C	1902
D	3
E	6
F	6
G	1128
H	1020
I	105°

ПІДКАЗКИ ЩОДО ПОЗИЦІЙНИХ ПЕРЕШКОД

1. Кришка друкованої плати була розроблена для забезпечення правильної відстані між задньою панеллю холодильника та стіною; найближче положення між холодильником та стіною досягається, коли кришка друкованої плати торкається стіни.
2. Розташування та розміри кришки друкованої плати показані нижче; будь ласка, врахуйте розташування електричної розетки, щоб уникнути позиційного перешкоджання з боку кришки друкованої плати



3. Розміри вилки наведені нижче. Будь ласка, врахуйте товщину розетки та електричної розетки, якщо розетка розташована ззаду холодильника.

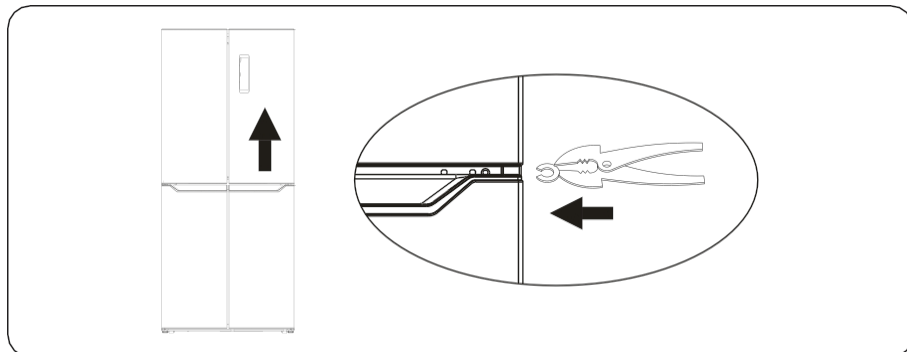


ВИРІВНЮВАННЯ ДВЕРЕЙ

Після транспортування або завантаження балконів дверей продуктами харчування чи напоями дві верхні двері можуть бути не вирівняні. Для регулювання дверей використовуються 3 шайби типу С. Для вирівнювання дверей дотримуйтесь наведеної нижче процедури.



1. Перш ніж перевіряти вирівнювання дверей, переконайтеся, що прилад стоїть рівно.
2. Якщо верхня частина двох верхніх дверцят виглядає нерівною, злегка підніміть нижні дверцята та вставте шматок шайби типу С за допомогою затискача між низом дверцят та середньою петлею.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Будьте обережні, щоб не затиснути пальці дверима. Використовуйте інструмент.

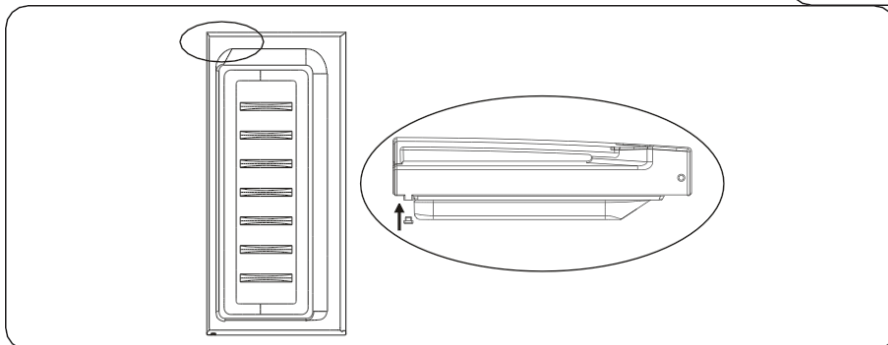
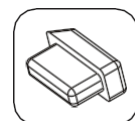


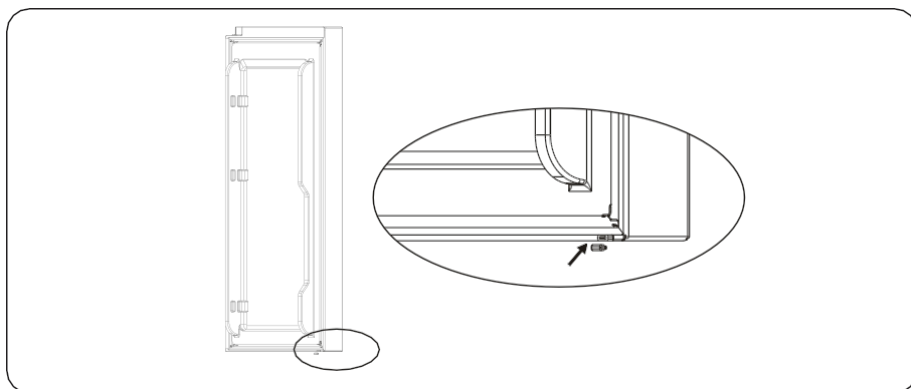
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зберігайте шайби типу С подалі від дітей, щоб уникнути їх проковтування. Це дрібні деталі.

ГУМОВІ БЛОКИ

На кожній дверцяті є по одному гумовому блоку. Вони виконують функцію амортизатора, пом'якшуючи удар під час закриття дверцят. Будь ласка, не тягніть за гумові блоки. Якщо їх немає на дверцятах, візьміть один із сумки з аксесуарами та вставте його в отвір дверцят.





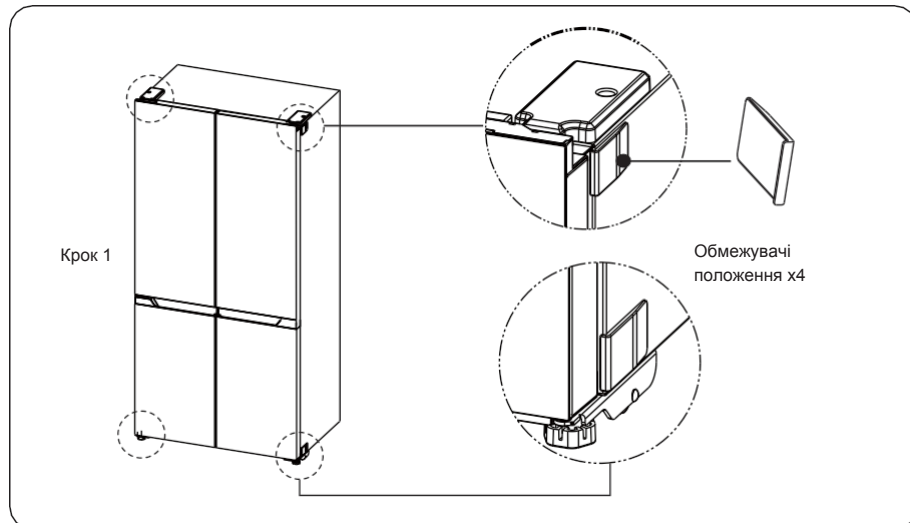
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Будь ласка, тримайте гумові блоки подалі від дітей, щоб уникнути їх проковтування. Це дрібні деталі.

1. Встановіть обмежувачі

Під час щоденного використання холодильник може трохи зміщуватися. Щоб холодильник залишався у правильному положенні в шафі, перед встановленням холодильника в шафу можна використати обмежувачі положення.

- 1) Дістаньте 4 обмежувачі положення з пакета з аксесуарами;
- 2) Витріть пил з кутів холодильника;
- 3) Зніміть двосторонній скотч з обмежувача, вирівняйте його з кутами холодильника та приклейте.

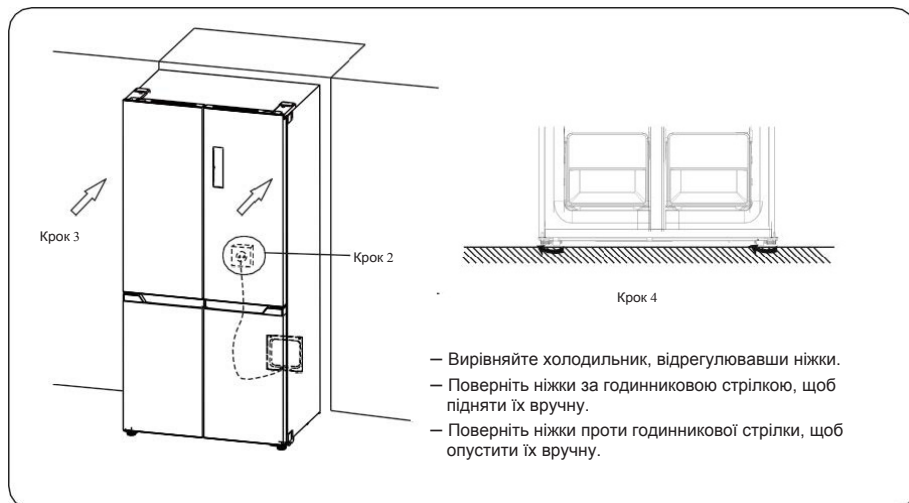


2. Підключіть холодильник

3. Посуньте холодильник у відведене місце

Під холодильником є 4 коліщата та 2 регульовані ніжки. Щоб уникнути можливого пошкодження підлоги, перед переміщенням підніміть регульовані ніжки.

4. Опустіть регульовані ніжки, щоб стабілізувати холодильник.



ВСТАНОВЛЕННЯ

Встановіть цей прилад у місці, де температура навколишнього середовища відповідає кліматичному класу, зазначеному на паспортній табличці приладу:

Для холодильних приладів з кліматичним класом:

Розширений діапазон температур:

Цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10 °C до 32 °C; (SN)

Помірний:

Цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16 °C до 32 °C; (N)

Субтропічний:

Цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16 °C до 38 °C; (ST)

Тропічний:

Цей холодильний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16 °C до 43 °C; (T)

МІСЦЕ ВСТАНОВЛЕННЯ

Прилад слід встановлювати подалі від джерел тепла, таких як радіатори, котли, прямі сонячні промені тощо. Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати навколо задньої частини шафи. Для забезпечення найкращої роботи, якщо прилад розташований під навісним шафою, мінімальна відстань між верхньою частиною шафи та навісною шафою повинна становити не менше 50 мм. Однак, в ідеалі, прилад не слід розміщувати під навісними шафами. Точне вирівнювання забезпечується за допомогою однієї або декількох регульованих ніжок у нижній частині шафи. Цей холодильний прилад не призначений для вбудовування;



УВАГА!

Повинна бути можливість відключення приладу від мережі електроживлення, тому штекер повинен бути легко доступним після встановлення.

ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Перед підключенням переконайтеся, що напруга та частота, вказані на паспортній табличці, відповідають вашій побутовій електромережі. Прилад повинен бути заземлений. Штекер кабелю живлення оснащений контактом для цієї мети. Якщо побутова розетка не заземлена, підключіть прилад до окремого заземлення відповідно до чинних норм, проконсультувавшись із кваліфікованим електриком. Виробник не несе відповідальності за недотримання вищезазначених заходів безпеки. Цей прилад відповідає директивам ЄЕС.

РОЗДІЛ 4. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

1.1 КЛЮЧОВІ ОПЕРАЦІЇ

- A. Налаштування температури холодильника
- B. Налаштування температури конвертованої зони
- C. Налаштування температури морозильної камери
- D. Налаштування «Smart Zone» (догляд за немовлям, 0 °C для свіжих продуктів, м'яке заморожування)
- F. Блокування/розблокування

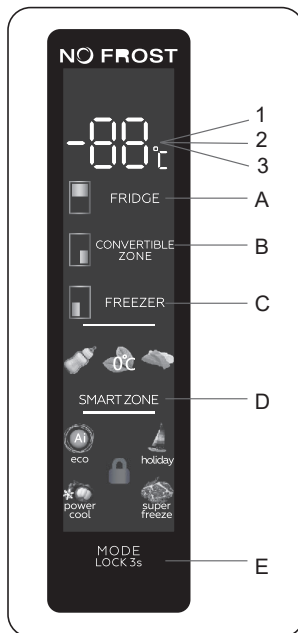
Налаштування 1.2 Світлодіодний дисплей

- 1. Температура холодильної камери
- 2. Температура морозильної камери
- 3. Температура перехідного відсіку

2.0 УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

a. Панель управління повністю підсвічується протягом 3 секунд, працюючи точно відповідно до налаштувань (режим та температура), що були встановлені перед вимкненням живлення. Система автоматично блокується через 25 секунд після останнього натискання клавіші. Після блокування підсвічування панелі вимикається через 120 секунд після останнього натискання клавіші.

b. Температура холодильної/морозильної/перетворюваної зони відображається окремо за допомогою налаштування температури кожної зони.



2.1 ДИСПЛЕЙ

2.1.1 Панель буде світитися протягом 2 хвилин після відкриття дверцят холодильної або морозильної камери. (Сигнал від одних дверцят фіксується за раз)

2.1.2 Панель буде підсвічуватися при натисканні будь-якої клавіші, а світло вимкнеться через 2 хвилини після останньої операції.

2.1.3 Дисплей під час нормальної роботи

Індикація температури холодильної камери: показує поточну температуру. Індикація температури морозильної камери: показує поточну температуру. Індикація температури комбінованої камери: показує поточну температуру.

3.0 ІЛЮСТРАЦІЯ КЛАВІШ

3.1 Регулювання температури холодильної камери

а. Регулювання температури холодильної камери:

Ця клавіша працює як у режимі, визначеному користувачем, так і в режимі Super. Після входу в меню регулювання температури холодильної камери ця клавіша починає блимати. Послідовне натискання клавіші змінює температуру в циклі «2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C, 8 °C, -- (вимкнено)», після чого 5-секундне блимання означає, що вибір температури підтверджено.

б. Вимкнення холодильної камери:

Натисніть кнопку «Регулювання температури холодильної камери», виберіть «-», 5-секундне миготіння означає, що вибір температури зроблено, тобто холодильна камера припинить охолодження.

3.2 Регулювання температури морозильної камери

Регулювання температури морозильної камери: Ця клавіша працює як у режимі, визначеному користувачем, так і в режимі «Відпустка». Після входу в меню регулювання температури морозильної камери клавіша блимає. Послідовне натискання клавіші змінює температуру по колу «-14 °C, -15 °C, -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C», після чого 5-секундне блимання означає, що вибір температури встановлено.

3.3 Регулювання температури в перехідному відсіку

а. Регулювання температури в універсальному відсіку:

Ця клавіша працює як у режимі, визначеному користувачем, так і в інших режимах. Після входу в меню регулювання температури в універсальному відсіку ця клавіша починає блимати. Послідовне натискання клавіші змінює температуру за циклом «

5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, 1 °C, 0 °C, -1 °C, -2 °C, -3 °C, -4 °C,

-5 °C, -6 °C, -7 °C, -8 °C, -9 °C, -10 °C, -11 °C, -12 °C, -13 °C, -14 °C, -15 °C, -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, --

(вимкнено)», після чого 5-секундне миготіння означає, що вибір температури встановлено.

б. Вимкнення відсіку-трансформера холодильника:

Натисніть кнопку «Регулювання температури конвертованого відсіку», виберіть «-», 5-секундне миготіння означає, що вибір температури зроблено, тобто конвертований відсік припинить охолодження.

3.4 Регулювання температури відсіку Smart Zone

Ця клавіша працює як у режимі, визначеному користувачем, так і в режимі Super. При послідовному натисканні клавіші логотип буде світитися по колу «догляд за немовлям, 0 °C свіже, м'яке заморожування», а відповідна температура становить: догляд за немовлям: 3 °C

0 °C свіжість: 0 °C м'яке

заморожування: -

1,5 °C

3.5 Режим / Блокування / Розблокування

а. Послідовне натискання цієї клавіші змінює режим роботи холодильника по колу: «Режим ECO — Режим «Відпустка» — Режим «Супер» — Режим, визначений користувачем». 5-секундне миготіння означає, що вибір температури підтверджено.

б. Тривале натискання для входу/виходу з режиму блокування

— Розблокування: натисніть і утримуйте протягом 3 секунд у режимі блокування, після звукового сигналу всі клавіші будуть розблоковані. — Блокування: натисніть і утримуйте протягом 3 секунд у режимі розблокування, після звукового сигналу всі клавіші будуть заблоковані.

3.6 Натискання кнопки

Короткий звуковий сигнал після кожного натискання кнопки
Усі кнопки працюють лише в режимі розблокування.

3.7 Функція блокування

Якщо протягом 25 секунд не виконувати жодних дій, дисплей автоматично заблокується.

3.8 Режим ECO

Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати режим ECO; піктограма ECO залишається світлитися після 5 секунд миготіння. У режимі ECO температура в холодильній камері фіксується на рівні 6 °C, а в морозильній — на рівні -16 °C; кнопки «Freezer» та «Fridge» не працюють, а піктограма ECO тричі блимне, сигналізуючи про спрацювання сигналу тривоги.

Вихід з режиму ECO:

Виберіть режим, вийдіть з режиму ECO через 5 секунд, увійшовши у вибраний режим.

3.9 Режим «Відпустка»

Натисніть кнопку «Mode», щоб вибрати режим «Holiday», піктограма залишається світлитися після 5 секунд миготіння, входячи в режим «Holiday». Температура в холодильній камері встановлюється на 17 °C, кнопка «Fridge» не працює, а піктограма «Holiday» тричі блимне в режимі сигналу тривоги.

Температуру морозильної камери та конвертованої камери можна вільно регулювати. Вихід із режиму «Відпустка»:

Виберіть режим, вийдіть з режиму «Відпустка» через 5 секунд, увійти в обраний режим.

4.0 Режим суперзаморожування

Виберіть режим, піктограма залишається світлою після 5 секунд миготіння, ввімкнення режиму заморожування. Режим заморожування: фіксована температура -25 °C у морозильній камері, кнопка «морозильник» не працює, а піктограма заморожування тричі блимне в режимі сигналу тривоги. Температуру холодильної камери та камери з перехідним режимом можна вільно регулювати. Вихід із режиму заморожування: виконання наведених нижче умов.

— Вихід із режиму заморожування вручну.

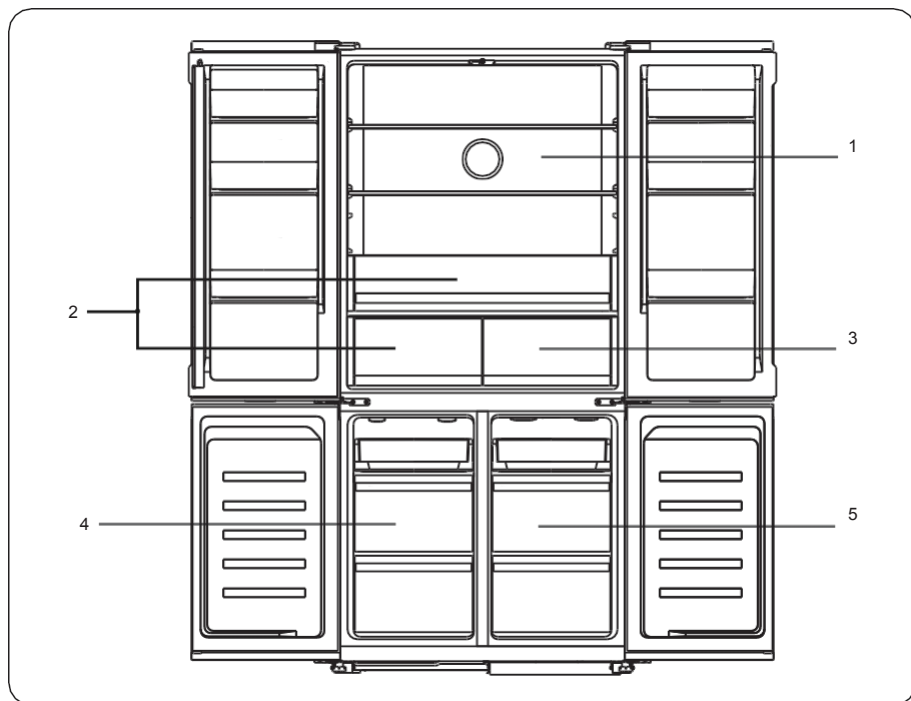
— Період заморожування більше 50 годин

Режим залишається таким самим, як до ввімкнення режиму суперзаморожування.

4.1 Сигнал тривоги при відкритих дверцятах

Якщо двері холодильної або морозильної камери залишаються відкритими протягом 60 секунд, лунатиме періодичний сигнал, який повторюватиметься цей цикл, доки двері не будуть закриті.

ЗОНА З РІЗНИМИ ТЕМПЕРАТУРАМИ



- | | |
|--|---|
| 1. Температура холодильника 2–8 °C /
Вимкнено
Управління за допомогою панелі дисплея | 4. Температура морозильної камери: -
22 °C ~ -14 °C Керування за
допомогою панелі дисплея |
| 2. Температура свіжих продуктів 2°C~8°C | 5. Температура перехідної зони: -20 °C ~ 5
°C / Вимкнено Керування здійснюється
за допомогою панелі дисплея |
| 3. Температура «Smart Zone» -1,5 °C/0 °C/3 °C | |

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Очищення внутрішньої частини

Перед першим використанням приладу промийте внутрішню частину та всі внутрішні аксесуари теплою водою з додаванням нейтрального мила, щоб усунути характерний запах нового виробу, а потім ретельно висушіть.

ВАЖЛИВО!



Не використовуйте миючі засоби або абразивні порошки, оскільки вони пошкодують покриття.

ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

Розміщуйте різні продукти в різних відсіках відповідно до наведеної нижче таблиці

Відсіки холодильника	Тип продуктів
Дверцята та полицки холодильної камери	• Продукти з природними консервантами, такі як джеми, соки, напої, приправи. • Не зберігайте швидкопсувні продукти.
Відділення для овочів	• Фрукти, зелень та овочі слід розміщувати окремо у ящику для овочів. • Не зберігайте в холодильнику банани, цибулю, картоплю та часник.
Полиця холодильника	• Молочні продукти, яйця, тістечка, макарони, піца • Продукти, які не потребують приготування, такі як готові страви, ковбасні вироби, залишки їжі.
Зона зволоження Sanna	• Зберігання вологості та свіжості. • Подовження терміну зберігання. • Свіжі фрукти та овочі, делікатеси.
«Smart zone»	• Догляд за немовлятами: 3 °C, окреме зберігання та зберігання продуктів. • 0 °C «Свіже»: 0 °C, напої, пиво, червоне вино, делікатеси. • М'яке заморожування: -1,5 °C, охолодження продуктів для короткострокового зберігання, наприклад, сире м'ясо, риба, морепродукти, пельмені.
Перетворюваний відсік	• -20 °C ~ 5 °C, широкий діапазон регулювання температури. • 3 °C ~ 5 °C: свіжі фрукти, овочі. • 0 °C ~ 2 °C: напої, пиво, червоне вино, делікатеси. • -7°C~-1°C: охолодження продуктів для короткострокового зберігання, таких як сире м'ясо, риба, морепродукти, пельмені. • -20°C~-8°C: охолодження продуктів для тривалого зберігання, таких як сире м'ясо, риба, морепродукти, пельмені.
Морозильна камера	• Продукти для тривалого зберігання. • Морепродукти, риба, м'ясо, пельмені, заморожені хлібобулочні вироби.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Рекомендації щодо налаштування температури		
Температура навколишнього середовища	Рекомендації щодо налаштування температури	
Літо (вище 38 °C)		Холодильник налаштувати на 2 °C
		Морозильна камера налаштована на -20 °C
Нормальний режим		Холодильник налаштований на 4 °C
		Морозильна камера налаштована на -18 °C
Зима (нижче 16 °C)		Холодильник налаштований на 5 °C
		Морозильна камера налаштована на -18 °C

- Наведена вище інформація містить рекомендації щодо налаштування температури.
- Налаштування температури перехідної зони залежить від типу продуктів.

ВПЛИВ НА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

- При рекомендованих налаштуваннях оптимальний термін зберігання в холодильній камері становить не більше 3 днів.
- При рекомендованих налаштуваннях оптимальний термін зберігання в морозильній камері становить не більше 1 місяця.
- Оптимальний термін зберігання може скоротитися при інших налаштуваннях.

ВПЛИВ НА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

- При рекомендованих налаштуваннях оптимальний термін зберігання в холодильнику становить не більше 3 днів.
- При рекомендованих налаштуваннях оптимальний термін зберігання в морозильній камері становить не більше 1 місяця.
- При інших налаштуваннях оптимальний термін зберігання може скоротитися.

ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

- Морозильна камера підходить для заморожування свіжих продуктів та тривалого зберігання заморожених і глибокозаморожених продуктів.
- Помістіть свіжі продукти, які потрібно заморозити, у морозильну камеру.
- Максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, вказана на паспортній таблиці.
- Процес заморожування триває 24 години; протягом цього періоду не додавайте інші продукти, що підлягають заморожуванню.

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

Під час першого запуску або після тривалого простою, перш ніж поміщати продукти у морозильну камеру, дайте приладу попрацювати щонайменше 2 години на найвищих налаштуваннях.



ВАЖЛИВО!

У разі випадкового розморожування, наприклад, якщо електропостачання було відключено довше, ніж зазначено в таблиці технічних характеристик у розділі «час розморожування», розморожені продукти необхідно швидко спожити або негайно приготувати, а потім знову заморозити (після приготування).

РОЗМОРОЖУВАННЯ

Глибокозаморожені або заморожені продукти перед використанням можна розморожувати в холодильній камері або при кімнатній температурі, залежно від часу, доступного для цієї операції.

Невеликі шматочки можна готувати навіть у замороженому стані, безпосередньо з морозильної камери. У цьому випадку приготування триватиме довше.

КУБИКИ ЛЬОДУ

Цей прилад може бути оснащений одним або кількома блоками для виготовлення льоду.

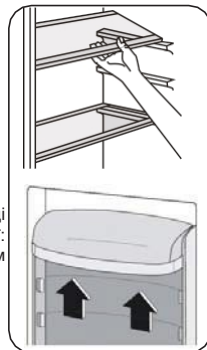
ПРИНАДЛЕЖНОСТІ

Рухомі полиці

Стінки холодильника оснащені низкою направляючих, завдяки чому полиці можна розміщувати за бажанням.

Розташування полиць у дверях

Щоб забезпечити можливість зберігання пакунків з продуктами різних розмірів, полиці дверця можна встановлювати на різній висоті. Для регулювання виконайте такі дії: поступово потягніть полицю у напрямку стрілок, доки вона не звільниться, а потім встановіть її у потрібному положенні.



КОРИСНІ ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

Щоб допомогти вам максимально ефективно використовувати процес заморожування, ось кілька важливих порад:

- максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, вказана на паспортній таблиці;
- процес заморожування триває 24 години. Протягом цього періоду не слід додавати нові продукти для заморожування;
- заморожуйте тільки продукти найвищої якості, свіжі та ретельно очищені;
- готуйте продукти невеликими порціями, щоб вони швидко та повністю заморозилися, а згодом можна було розморозити лише необхідну кількість;
- загорніть продукти в алюмінієву фольгу або поліетилен і переконайтеся, що упаковки герметичні;
- не допускайте контакту свіжих незаморожених продуктів з уже замороженими, щоб уникнути підвищення температури останніх;

- нежирні продукти зберігаються краще і довше, ніж жирні; сіль скорочує термін зберігання продуктів;
- морозиво, якщо його вживати відразу після виймання з морозильної камери, може спричинити обмороження шкіри;
- рекомендується вказувати дату заморожування на кожній окремій упаковці, щоб ви могли витягнути її з морозильної камери;
- рекомендується вказувати дату заморожування на кожній окремій упаковці, щоб ви могли контролювати час зберігання.

ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

Щоб забезпечити найкращу роботу цього приладу, слід:

- переконатися, що промислово заморожені продукти були належним чином зберігалися продавцем;
- переконатися, що заморожені продукти переносяться з магазину до морозильної камери в найкоротший можливий час;
- не відкривати дверцята часто і не залишати їх відкритими довше, ніж це абсолютно необхідно.
- після розморожування продукти швидко псуються і не можуть бути повторно заморожені.
- не перевищувати термін зберігання, зазначений виробником продуктів.

ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ У ХОЛОДИЛЬНИКУ

Для досягнення найкращих результатів:

- Не зберігайте в холодильнику теплі продукти або рідини, що випаровуються
- Накривайте або загортайте продукти, особливо якщо вони мають сильний запах
- Випічка (всі види): загорніть у поліетиленові пакети та покладіть на скляні полиці над ящиком для овочів.
- З міркувань безпеки зберігайте таким чином не більше одного-двох днів.
- Приготовані страви, холодні страви тощо: їх слід накрити і можна розміщувати на будь-якій полиці.
- Фрукти та овочі: їх слід ретельно помити та розмістити у спеціально відведених для цього ящиках.
- Масло та сир: їх слід помістити у спеціальні герметичні контейнери або загорнути в алюмінієву фольгу чи поліетиленові пакети, щоб максимально виключити доступ повітря.
- Пляшки з молоком: вони повинні мати кришку і зберігатися на полицях на дверцятах.
- Банани, картоплю, цибулю та часник, якщо вони не упаковані, не можна зберігати в холодильнику.

ПРИБИРАННЯ

З гігієнічних міркувань внутрішню частину приладу, включаючи внутрішні аксесуари, слід регулярно чистити.



УВАГА!

Під час чищення прилад не можна підключати до електромережі. Небезпека ураження електричним струмом! Перед чищенням вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки або вимкніть автоматичний вимикач чи запобіжник. Ніколи не чистіть прилад пароочисником. У електричних компонентах може накопичитися волога, що створює небезпеку ураження електричним струмом! Гарячі пари можуть призвести до пошкодження пластикових деталей. Перед повторним введенням у експлуатацію прилад має бути сухим.



ВАЖЛИВО!

Ефірні олії та органічні розчинники можуть пошкодити деталі, наприклад, лимонний сік або сік апельсинової шкірки, масляна кислота, миючі засоби, що містять оцтову кислоту.

- Не допускайте контакту таких речовин з деталями приладу.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби
- Вийміть продукти з морозильної камери. Зберігайте їх у прохолодному місці, щільно накривши.
- Вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки, або вимкніть або вимкніть автоматичний вимикач чи запобіжник.
- Очистіть прилад та внутрішні деталі за допомогою тканини та теплої води. Після очищення протріть чистою водою та витріть насухо.
- Після повного висихання прилад можна знову ввести в експлуатацію.

ОПИС РОЗМОРОЖУВАННЯ (NO FROST)

Це повністю безіневий холодильник з морозильною камерою, який

розморожується автоматично. **УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**



УВАГА!

Перед усуненням несправностей відключіть прилад від електромережі. Усунення несправностей, не описаних у цьому посібнику, має виконувати лише кваліфікований електрик або інша компетентна особа.



ВАЖЛИВО!

Під час нормальної експлуатації чути певні звуки (циркуляція холодоагенту в компресорі).

Проблема	Можлива причина	Рішення
Прилад не працює.	Штекер не вставлений у розетку або сидить нещільно.	Вставте штекер у розетку.
	Перегорів або несправний запобіжник.	Перевірте запобіжник, за необхідності замініть його.
	Розетка несправна.	Несправності в електромережі повинен усунути електрик.
Прилад замерзає або занадто сильно охолоджує.	Температура встановлена занадто низькою або прилад працює в режимі SUPER .	Тимчасово встановіть регулятор температури на більш високе значення.
Продукти недостатньо заморожені	Температура налаштована неправильно.	Будь ласка, зверніться до розділу «Початкове налаштування температури».
	Дверцята були відкриті протягом тривалого часу.	Відкривайте дверцята лише на необхідний час.
	Протягом останніх 24 годин у прилад було поміщено велику кількість теплої їжі.	Тимчасово встановіть нижчу температуру.
	Прилад знаходиться поблизу джерела тепла.	Будь ласка, зверніться до розділу про місце встановлення.
На ущільнювачі дверцят утворився значний шар інею.	Ущільнювач дверей не є герметичним.	Обережно нагрійте місця протікання ущільнювача дверей феном (на холодному режимі). Одночасно вручну надайте нагрітому ущільнювачу дверей потрібну форму, щоб він правильно прилягав.
Проблема	Можлива причина	Рішення

Незвичайні звуки.	Прилад не встановлено рівно.	Відрегулюйте ніжки.
	Прилад торкається стіни або інших предметів.	Трохи змістіть прилад.
	Якась деталь, наприклад труба, ззаду приладу торкається іншої частини приладу або стіни.	Якщо потрібно, обережно відігніть цей елемент убік.
На підлозі вода.	Отвір для зливу води заблоковано.	Див. розділ «Очищення».

РОЗДІЛ 5. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ОБЛАДНАННЯ

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які підлягають повторному використанню.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на виробі (рис. А), означає, що продукт підлягає селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на виробі розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (рис. Б), це означає, що виріб містить батареї, які підлягають селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електричне та електронне обладнання, а також батареї (якщо вони є) після закінчення терміну експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Використане обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей через потенційний вміст небезпечних речовин, сумішей та складових частин.

Користувач зобов'язаний здати відпрацьоване обладнання та батареї (якщо вони є) до пунктів збору відпрацьованого електричного та електронного обладнання та батарей (якщо вони є). Особи, які займаються збором таких відходів, у тому числі збирачі відпрацьованого обладнання, оператори переробних підприємств, дистриб'ютори (магазини), оператори пунктів селективного збору комунальних відходів (комунальні підрозділи) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, що дозволяє здавати це обладнання.

Правильна утилізація відпрацьованого обладнання та батарей (якщо такі є) допомагає уникнути шкідливих для здоров'я та довкілля наслідків, що можуть виникнути через наявність у обладнанні та батареях небезпечних компонентів, а також через неналежне зберігання та переробку такого обладнання та батарей. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, зокрема переробці, використаного обладнання; саме на цьому етапі формуються установки, що впливають на збереження спільного блага, яким є чисте навколишнє середовище. Домогосподарства.



KERNAU

kontakt@gtpoland.eu

Serwis Kernau
PL: +48 22 243 70 00
Pn 8:00 - 17:00
Wt-Pt 8:00 - 16:00
serwis@kernau.com